

**INVENTAIRE DU JOURNAL**

***LE MADAWASKA***

**ET**

***LA RÉPUBLIQUE***

**2004**

**par**

**France NADEAU**

**sous la direction de**

**Guy LEFRANÇOIS**

**Bibliothèque Rhéa-Larose  
Université de Moncton  
Campus d'Edmundston  
Edmundston, N.-B.**

**2005**

Cet index est également disponible en format PDF sur le site Internet de la bibliothèque  
à l'adresse suivante:

**<http://www.umce.ca/biblio/index2004.PDF>**

Vous y consulterez également d'autres années du journal Le Madawaska, ainsi que le  
Thésaurus (liste des sujets utilisés).

## Préface

Le journal **Le Madawaska** a connu des changements majeurs en 2004. Le présent inventaire reflète ces modifications.

Faisant suite à l'acquisition du journal **Le Madawaska** en janvier 2003, les nouveaux propriétaires décident de modifier la journée de parution du journal, passant du mercredi au mardi à compter du 20 avril 2004. De plus, un nouveau journal est créé, soit **La République**, qui paraît le vendredi à compter du 23 avril 2004.

Quelques mois plus tard, la parution de **Le Madawaska** revient le mercredi à compter du 13 octobre et **La République** paraît alors le samedi, à compter du 16 octobre. Ce dernier est livré à domicile et est gratuit.

Pour les fins de l'indexation, nous avons intégré le journal **La République** à **Le Madawaska**, tout en respectant l'ordre chronologique de parution.

## Introduction

L'inventaire du journal *Le Madawaska* et *La République* est une initiative du service de la référence de la Bibliothèque Rhéa-Larose de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston. Le service de la référence veut ainsi reconnaître l'influence considérable qu'a connu et que continue de connaître ce journal dans le développement et l'évolution de la pensée sociale au Madawaska. Nous souhaitons que cet inventaire facilitera la tâche du chercheur lorsqu'il se voit confronté à dépouiller un journal.

L'indexation d'un journal est un travail qui exige de la patience et de la persévérance. Il est donc hors de question d'indexer la totalité des articles. Nous n'avons retenu que les nouvelles d'intérêt local; les nouvelles à caractère provincial ne sont considérées que lorsqu'elles ont une influence directe sur la région ou encore si elles sont en relation étroite avec la région. Les nouvelles nationales ou internationales sont à toute fin éliminées. Parmi les autres articles indexés mentionnons: l'éditorial (e.), l'opinion du lecteur (o. l. ), personnalités de la région qui se sont distinguées, visiteurs de marque, événements sportifs d'envergure. À l'opposé, nous n'indexons pas les chroniques telles que: "Vu, lu et entendu", "Décès dans la région", "le Cercle Saint-François", "Le monde ordinaire extraordinaire dans la république", "Place des jeunes", les sports, la page anglaise, les poèmes et acrostiches.

Le Répertoire de vedettes-matières de l'Université Laval est l'ouvrage de base qui a servi à déterminer les descripteurs utilisés lors de l'indexation. À partir de là, nous avons construit un thésaurus qui donne la liste des descripteurs utilisés ainsi que les renvois entre descripteurs. Il suffit ordinairement d'un seul descripteur pour identifier le sujet d'un article, rarement nous utiliserons plus d'un descripteur pour le même article.

L'inventaire se présente comme une liste des descripteurs en ordre alphabétique. Sous chaque descripteur, on retrouve les articles qui traitent de ce sujet durant l'année en cours. Pour chaque article, nous mentionnons le titre de l'article ainsi que la date et la page du journal. Si une photographie accompagne un article, un astérisque le signalera. Les trois points signifient que l'article se poursuit dans une autre page. Nous vous présentons un exemple qui saura illustrer nos propos.

**Exemple:**

**Mont-Farlagne**

Relance du Nouveau Mont-Farlagne

\*24-08-1A...

Descripteur (Sujet):	<b>Mont-Farlagne</b>
Titre:	Relance du Nouveau Mont-Farlagne
Photographie:	* L'astérisque signifie qu'une photo accompagne l'article
Jour:	24
Mois:	08 (août)
Page:	1A
...	Lorsqu'il y a trois points, cela signifie que l'article se continue sur une autre page.

## A

### Abbis, Chaiker, 1911-2004

Décès du juge ... \*23-10-1A...  
Juge ... . Vie consacrée au milieu hospitalier \*27-10-3A

### Acadie

Claude Ryan, défunt ami et défenseur de l'... (e.) 18-02-4A  
Festivités pour les 400 ans de l'... 3-03-9A  
Les 400 ans de l'... au Maine 31-03-3C  
Société Joseph-Arthur-Melanson. "Vive le 400e anniversaire de fondation de l'..." 18-05-3C  
La culture acadienne au Maine 18-05-4C  
Célébrons le 400e anniversaire de l'...! \*8-06-1A  
Fêtons les 400 ans de l'... (e.) 11-06-4A  
L'été de l'... au Madawaska \*25-06-4C...  
400e de l'Acadie au Madawaska 25-06-5C  
Les fêtes des 400 ans de l'Acadie sont en cours \*2-07-3C  
Société. Nouvelle pièce de circulation de 25 cents, *L'Acadie 1604-2004* 6-07-3D  
L'... d'hier et celle d'aujourd'hui (e.) 13-08-4A  
La SAANB et la SNA et le Grand Dérangement \*15-12-3A

### Accidents

Gérald et Rose Lavoie récupèrent de leur accident \*28-01-5C  
Accident sur le chemin Rivière-Madawaska. Jeune conductrice de 18 ans blessée \*11-02-1A...  
Jeune dame victime de la route 17 (Angela Soucy) 10-03-1A  
Décès accidentel d'un travailleur forestier (Éric Volpé) \*24-03-1A...  
J'en rage! (o.l. - Marco Morin) 7-04-4A  
Route 17 bloquée 14-04-8A  
Conductrice victime d'une intersection à l'étroit \*30-04-1A...  
La saison du beau temps et des ... \*4-05-1A  
Deux véhicules lourdement endommagés et au moins un blessé \*4-05-11A  
Week-end moto marquée d'un accident \*4-05-12A  
Précision. Accident de moto 7-05-8A  
Accident de VTT \*14-05-6A  
Journée électorale percutante. Deux occupants blessés et deux véhicules aux \*14-05-6B  
extrémités embouties  
Dame blessée au volant de son auto emboutie de l'arrière \*18-05-2C  
La 185 fait une autre victime (Stanley Mackenzie) \*28-05-1A  
Décès de Reno Nadeau. Accident de bateau mortel à Lac-Baker 28-05-3A  
Un conducteur ivre étourdit ses témoins \*28-05-6A  
Collision entre un train et une voiture à Baker-Brook \*28-05-6A  
Plus de peur que de mal \*11-06-5B  
Camion remorque en mauvaise posture \*11-06-3C  
Adolescent blessé sérieusement (Christian Doiron) \*25-06-4A  
L'homme d'affaires de Clair Gil Soucy perd la vie \*9-07-1A  
Quatre blessés 9-07-2B  
Adolescents blessés par une explosion 9-07-5B  
Une résidante de Place Laporte happée mortellement (Hélène Bouchard) \*16-07-1A...  
Accident sur le Platin des Albert. Des témoins et le conducteur frôlent la mort \*16-07-1B  
Deux mortalités au même secteur en deux ans 16-07-1B  
Randy Michaud grièvement blessé dans un accident de VTT \*16-07-1D

Victime d'une tragédie routière sur la transcanadienne (Yvon Plante)	*20-07-6A
Accident Chemin Rivière-à-la-Truite	*23-07-1A
Mort d'un jeune motocycliste à Madawaska (Robert Cyr)	10-08-6A
Cycliste originaire d'Edmundston. Jacques Lévasseur frappé mortellement	20-08-4C
Un employé l'a échappé de justesse. Deux camions impliqués dans un accident routier	*3-09-4C
Quatre personnes frôlent la catastrophe	*17-09-3A
Plusieurs incidents. Accident mortel sur la 185	20-10-2A
Jeune motocycliste blessé dans un accident (François Michaud)	*23-10-3A
Carambolage évité de justesse	*30-10-5A
Un désastre évité de justesse	*30-10-7A
Accident mortel à Rivière-Verte (Jimmy Bouchard)	17-11-1A...
Quatre victimes de la route à Cabano	17-11-10A
Accident rue Queen impliquant trois véhicules	*17-11-8B
Circonstances nébuleuses (Jimmy Bouchard)	*27-11-6A
Victime d'un des nombreux accrochages et ... . Plus de peur que de mal suite à la tempête	*8-12-5A
Ils l'ont échappé belle. Collision entre une fourgonnette et un camion sur la TC	*22-12-6C

### **Adoption**

Accueil favorable (o.l. - Rosella Melanson, Conseil consultatif sur la condition de la femme au Nouveau-Brunswick)	17-08-4A
Après trois mois de démarches intensives. La famille Violette revient du Mexique* avec un fils adoptif	*30-10-1A...
Les Bernier attendent avec amour leur fille adoptive des Philippines	*10-11-1B...
Opération ...	*20-11-6C
Première neige et nouvelle famille madawaskayenne pour Melisa	*8-12-4B

### **Aéroport municipal d'Edmundston**

Edmundston a payé 1 500 \$ pour le bombardier Lancaster	*13-08-1B
---	-----------

### **Aéroport régional**

Aide provinciale à nos aéroports	*14-01-1A...
Aéroports: Ottawa doit donner signe de vie (e.)	21-01-4A
Aéroports régionaux: Fredericton force la main d'Ottawa	*21-01-1B
S.O.S. pressant du comité de l'...	*28-01-6A
Dossier de l'... . Cri d'alarme	*4-02-1A...
Taxe spéciale pour sauver l'...	*4-02-2B
Les citoyens des DSL absents de la consultation	11-02-3A
Le train, l'aéroport et les routes au menu du ministre Robichaud	11-02-2B
Financement de l'... . Les DSL se méfient des municipalités	*18-02-2B
Si le gouvernement fédéral ne bouge pas. Fermeture le 29 mai de l'... de Saint-Léonard	7-05-3B
... . Une priorité pour Entreprise Madawaska	*11-06-1A...
Transporteur pour Saint-Léonard et Charlo	17-08-2A
PASCAN Aviation desservira l'aéroport de Saint-Léonard le 13 septembre	*20-08-1A
L'appareil Pilatus PC-12 serait un avion fiable	*20-08-2A
De l'aide fédérale pour maintenir notre aéroport ouvert	*20-08-3A
Le financement de l'... au nom du bien commun (e.)	20-08-4A
Étude sur les petits aéroports le 23 septembre	3-09-3A
PASCAN Aviation mise sur la population pour un bon partenariat	*3-09-1B
Premier passager du nouveau service aérien de l'...	*17-09-1A
Aide provinciale pour maintenir notre aéroport ouvert	*21-09-5A

Réaction du député Jean-Claude D'Amours. Étude de Transports Canada sur les aéroports régionaux	*1-10-3A
Aéroport. Bientôt une réponse favorable	24-11-3A
<b>Affichage routier</b>	
Affichage déficient (o.l. - Léonide Albert)	13-08-4A
<b>Agriculture</b>	
Vache folle. Les éleveurs de bovins écopent	*4-02-4B
Réflexion sur l'... biologique	*3-03-9C
... . Les agriculteurs seront très attentifs au budget du ministre des Finances	24-03-5A
Les agriculteurs satisfaits du budget	7-04-4A
... . Au Nouveau-Brunswick. Nouveaux services de planification pour l'exploitation agricole	20-04-7B
Modification au cadre stratégique pour l'...	20-04-7B
Club conseils agroenvironnemental du Nord-Ouest. "L'... notre vocation, l'environnement notre résolution!"	*25-05-1C
Saint-Léonard-Parent. Léo Tardif se consacre à l'élevage de bisons	*2-07-3C
La ferme a besoin de nous (e.)	6-07-4A
De la France au Madawaska pour apprendre	*23-07-7C
Au menu... du lapin?	*23-07-4D
Culture des fraises à la baisse	27-07-4A
Le cœur brisé par l'abandon	*23-10-4A
<b>Aide au développement économique régional</b>	
Aide provinciale à trois projets du Haut-Madawaska	9-07-2B
Aide provinciale à onze organismes d'Edmundston	*23-07-3B
Bonnes nouvelles pour Edmundston et Saint-François (e.)	24-09-4A
Fonds pour infrastructures de collectivités du Nord de la province	30-10-2A
<b>Albert, Euclide</b>	
Vente du restaurant Bel Air bientôt annoncée	29-06-3A
L'Acadien Bernard Bourque achète le Restaurant Bel-Air	*6-07-1A...
Rina Roussel au service du public depuis 38 ans	*23-07-2B...
<b>Albert, Martin</b>	
Les Albert Coke. Un passé débordant de saveur	*13-07-1B
<b>Albert, Monique</b>	
... lance un nouveau CD	*14-04-9A
<b>Albert, Rino-D., ptre</b>	
Pour son dévouement constant à l'endroit de l'Église. Décoration papale au révérend père Rino Albert	*24-03-1A...
Décoration papale. Le père Rino Albert honoré	*7-04-8A
Constructeur de notre Église	7-04-8A
<b>Albert, Thomas, ptre, 1879-1924</b>	
Thomas Albert, un des grands éducateurs	6-08-5C

## **Alcoolisme**

Témoignage de Janik Martin. Un vécu qui fait réfléchir \*15-06-9B  
L'alcool et les drogues illicites chez les jeunes d'âge scolaire. Colloque de l'AEFNB \*24-11-8A  
sur cette problématique

## **Aliant**

La grève s'annonce longue chez ... \*27-04-2A  
Les grévistes d'... manifestent au centre-ville \*11-05-6B  
La grève chez ... depuis 26 jours \*21-05-4B  
Vacances reportées pour les cadres d'...? 25-05-3B  
Transport. 10 000 \$ et 30 téléphones cellulaires à gagner. ... Mobilité appuie la 25-05-6D  
créativité et le programme "Finissants sans accident"  
Une grève nécessaire? (o.l. - Patrick P. Couturier) 16-07-4A  
Rien de réglé chez ... 20-07-2A  
... . Médiation possible 31-08-2A  
... et Conseil des syndicats de télécommunications de l'Atlantique 7-09-3A  
Entente de principe conclue chez ... 10-09-2B  
Différend réglé chez ... 21-09-4A  
Depuis lundi 20 septembre. Retour au travail chez ... 21-09-10A

## **Allain, Gérald**

..., candidat à la mairie d'Edmundston \*21-01-1A...  
..., le nouveau maire d'Edmundston \*14-05-1A...

## **Alphabétisation**

Aide au Conseil d'... \*14-01-11A  
Forum de discussion. L'...: une nécessité! \*24-03-12C  
L'... . Des bénéficiaires de plus en plus jeunes \*27-04-7D  
Adrienne Dumont, 77 ans, 4 ans en classe. L'... c'est pour des gens de tout âge \*23-07-2C  
Le 8 septembre. Journée internationale de l'... 17-08-1C  
Appui au projet "Outillons-nous pour le succès" \*20-10-7A  
... au Nouveau-Brunswick. Le gouvernement fédéral annonce le financement de \*3-11-4B  
projets

## **Alzheimer, Maladie d'**

Société Alzheimer 5-10-6B  
Société Alzheimer 8-10-3C  
Campagne de la Société Alzheimer 13-10-2C

## **Ambulance Saint-Jean**

Des cours de l'... à Edmundston 24-08-4C

## **Ambulance, Service d'**

Ambulances de Saint-Quentin. Construction du garage complétée 24-03-9A  
L'ennemi des ambulanciers. Les ambulanciers du Haut-Madawaska passent à \*28-05-3B  
l'action  
À compter du prochain exercice financier. Abolition des frais de ... 22-12-9A

## **Aménagement du paysage - Industrie**

Aménagement paysager \*14-05-5C à 9C

### **Anciens combattants**

Si vous avez servi dans les forces américaines 10-09-5A  
Simon Savoy, ancien combattant et gentilhomme \*10-11-4B  
Jean-Maurice Côté fut musicien avec la fanfare du 22e Régiment \*10-11-5B

### **Animaux**

Marmottons contre la marmotte. Ce *siffleux* rongé par des mythes légendaires \*11-05-7B...  
L'amour inconditionnel des chevaux de Michel Thériault \*17-08-6B...  
Selon Shawn Beatty et David Morneault. "Les lézards sont de bons ... de \*11-12-1B  
compagnie"  
Prétendue usine à chiots. Soixante-cinq chiens saisis par la SPCA 25-12-4C...

### **Année 2004, Revue de l'**

Long métrage de 2004 en 12 épisodes. Survol de l'année au Madawaska \*29-12-1A...  
Rétro... sportive de l'année 2004 \*29-12-1D...

### **Anniversaires**

Fêter son anniversaire le 29 février 10-03-4A

### **Arbre de l'espoir**

Plus que deux jours avant le radiothon de l'...! \*24-11-5A  
Radiothon de l'... . Plus de 1 million \$ 1-12-2A

### **Arbres**

L'arbre, cet être vivant, don de Dieu \*17-08-4A  
Le programme *Ma rue, mes arbres* favorisera l'adoption de mesures de foresterie \*18-12-6A  
urbaine novatrices

### **Aréna - Saint-Basile**

Il y a 50 ans. "Saint-Basile aura son aréna cet hiver" \*14-05-4D  
L'aréna de Saint-Basile. L'histoire d'amour d'une communauté \*18-05-2B  
Retrouvailles des hockeyeurs en juillet. L'Arena et les As de Saint-Basile fêtent \*8-06-3D  
leur 50e anniversaire

### **Armes à feu**

Pour avoir omis de déclarer plusieurs armes. Un résidant du Maine condamné à 6-08-1B  
payer une amende de 750 \$

### **Arsenault, Rod**

Une première exposition pour Rodrigue "Rod" Arsenault \*20-07-1C

### **Artisanat**

Passe-temps ou sauvegarde de notre patrimoine (Martin Morneault) \*20-04-1C  
La patience de l'art \*3-08-1C

### **Artistes**

Marc-André Couturier. "J'ai l'impression que je réaliserai mon rêve!" \*7-01-5B  
Le sort de nos ... (o.l. - Claude Roussel) 28-01-4A  
Le culturel. Danny Boudreau lance en grand son nouvel album à Montréal \*28-01-7A  
Ce vendredi. Stéphane Bouchard et *LA Funk* à Brio \*28-01-4C  
Christine-Anik et Véronique, académiciennes? 11-02-3C  
Elisabeth Hubault. "Mon art me permet de me retrouver!" \*25-02-10A  
Carrières qui vont bon train pour les nôtres \*25-02-5C

Pierre Sirois, 7 ans. "Chanter me fait du bien!"	*1-06-8C
L'Art-Monie du Haut-Madawaska	11-06-2B
Hugo Samson à la poursuite de son rêve	*18-06-5A
Mathieu Gaudet de passage dans la région	*18-06-4B
Quatre jeunes espoirs de la chanson	*18-06-2C
Claudia Fournier expose à Services Nouveau-Brunswick	*18-06-3C
Rachel LeBlanc et sa famille. Passion: la chanson traditionnelle	*2-07-6C
Âgée de neuf ans. Mélanie Dorice Saucier impressionne sur son passage	*6-07-5C
Peindre les chiens avec Claire Sormany	*9-07-6A
Yvonne Desjardins. Artiste-peintre autodidacte de qualité	*13-07-1C
Vernissage de l'exposition L'ArtCADIE	23-07-8A
Mordu des défis extrêmes. Éric Morin présentera des capsules à Musique Plus	*27-07-1A...
Un deuxième album pour Carole Cyr...	*13-08-5C
Horaire de spectacles fort chargé. Louis Bérubé enregistre un troisième album	*24-08-3B
Rendez-vous des ... 2004. L'artiste Lynn Fournier renoue avec ses racines	*3-09-2C
Nicki Sullivan souhaite promouvoir les arts	*7-09-1C
À compter du 20 septembre. Eric Morin (Zinggo) à Musique Plus!	*17-09-4B
"Je me sens prête à relever ce défi!". Hélène Dastous à l'Académie Johanne Raby	*28-09-6B
Eric Morin fier de voir ses efforts récompensés	*28-09-9C
Une ville, un artiste (e.)	13-11-4A
Louis Bérubé lance un troisième album	*13-11-5A
Lauréats 2004 dévoilés lors du Gala des prix Éloizes	20-11-6A

### **Arts**

Édith Bourget conférencière. Symposium d'... visuels du Nord-Ouest	*20-04-10C
Prix d'excellence en ... au Madawaska	*23-04-3A
Exposition à Montréal. Vicky Lentz et Roméo Savoie au vernissage de l'ArtCADIE	29-06-1C
Lancement de l'exposition Art sur roues	13-11-4B
Lancement de l'exposition <i>Art sur roues</i> dans les écoles secondaires	20-11-6A

### **ASNO**

Meilleur entretien des sentiers (o.l. - Jean-Guy Michaud)	18-02-4A
Motoneigistes et VTT en aide à Danick Cayouette	*31-03-8C
Dommages dans les sentiers de l'... . Le président réclame des actions rapides	*6-11-1D...
Dommages aux sentiers ... . Des entrepreneurs répondent au S.O.S.	*13-11-3B
Le ministre Volpé tend la main au Club ...	*17-11-10C

### **Assemblée législative**

Partie intégrante de notre patrimoine	25-02-2B
---------------------------------------	----------

### **Association acadienne des artistes professionnels du Nouveau-Brunswick**

Tournée régionale de l'AAAPNB	4-05-8A
-------------------------------	---------

### **Association canado-américaine**

Ginette Ouellette à l'...	7-01-4A
---------------------------	---------

### **Association culturelle du Haut-Saint-Jean**

Société culturelle du Haut-Saint-Jean. Trahie par le FICFA	*10-09-1A...
Appui financier à l'...	17-09-2B

### **Association de la presse francophone**

Journaux bilingues... une chose, journaux francophones autre chose!	7-05-4A
Un front commun pour les médias francophones en situation minoritaire	7-05-4A

Ne concerne pas le ministre Owen. La crise des médias francophones en situation minoritaire 7-05-4A...  
 APF. Gala des prix d'excellence 2004 8-06-1A...

**Association des enseignants francophones du Nouveau-Brunswick**

L'AEFNB et les 50 ans de Radio-Canada \*3-03-7C  
 Précision. Gilberte Michaud 21-05-5A  
 Éducation. Selon la présidente de l'AGA de l'... . "Travailler ensemble pour obtenir le meilleur des systèmes scolaires pour les élèves" \*22-06-7B  
 Commission sur la démocratie législative. L'AEFNB présente un mémoire \*29-06-5B  
 Perfectionnement des enseignants en vue de la nouvelle année scolaire \*7-09-2C  
 Les enseignant.e.s croulent sous la charge de travail additionnelle imposée \*27-10-3A  
 L'alcool et les drogues illicites chez les jeunes d'âge scolaire. Colloque de l'AEFNB sur cette problématique \*24-11-8A

**Association des ingénieurs du Nouveau-Brunswick**

Finale du concours. Ponts de pâtes alimentaires 23-04-4B

**Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick**

... . Nouveau conseil d'administration 4-06-1B  
 Camp d'été en droit 15-06-10A

**Association des municipalités francophones du Nouveau-Brunswick**

Lise Ouellette. Directrice générale de l'Association francophone des municipalités\*27-10-1A... du Nouveau-Brunswick  
 15es[sic] assises annuelles 30-10-2A  
 Association francophone des municipalités du N.-B. La nouvelle loi sur les communautés rurales: Un premier pas 15-12-2B

**Association des pompiers du Nord-Ouest**

... . Un atelier sur le système de commandement \*14-05-3C  
 Pompiers. Résultats du récent tournoi des pompiers \*22-06-8D  
 Gagnantes aux compétitions "Field Day" \*25-06-3D

**Association des ratisseurs et sauveteurs du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick**

L'intensité d'une réalité au cœur d'un exercice \*27-04-1A...

**Association du Parti conservateur - Madawaska-Restigouche**

Belinda au Madawaska dimanche 4-02-8A  
 Belinda Stronach se fait des amis politiques au Madawaska \*11-02-1A...  
 Benoît Violette. Candidat au congrès d'investiture du PC fédéral \*18-05-6A  
 Benoît Violette candidat PC aux élections fédérales \*28-05-3A  
 Benoît Violette. Ouverture du quartier général \*11-06-2A  
 Ouverture officielle du quartier du Parti conservateur. "Nous élirons un député du côté du pouvoir!" \*15-06-2A

**Association générale des étudiants et étudiantes du campus d'Edmundston de l'Université de Moncton**

À table... au profit de l'UMCE! \*25-02-1A  
 Les étudiants participent à la campagne "Excellence" \*13-10-9A

**Association libérale - Madawaska-Restigouche**

Jean-Claude D'Amours. Candidat à l'investiture libérale \*18-02-1A...  
Jean-Claude D'Amours: "Le Parti libéral est le parti et la voix du peuple!" \*8-06-2A  
À Dalhousie et Kedgwick. Jean-Claude D'Amours ouvre des bureaux de \*11-06-5C  
circonscription

**Association Mototourisme du comté de Madawaska**

A.M.T.C.M. 25-02-5A  
... . La ballade des jouets pour le sourire d'un enfant \*30-04-7A  
Travail de l'AMTCM fort apprécié (o.l. - Michel et Parise Morin) 11-05-4A  
La Balade des jouets permet de recueillir 1 276 jouets \*11-06-6C  
Nouvelle direction pour l'... 23-10-1D

**Association Progressiste-Conservatrice - Edmundston**

Le P.C. d'Edmundston fier du travail d'équipe \*25-02-3A

**Association Progressiste-Conservatrice - Madawaska-les-Lacs**

Jean-Pierre Ouellette. Nouveau président de l'... \*21-05-4B

**Association protectrice chasse et pêche du Madawaska**

Les policiers au champ de tir 28-09-2D

**Assomption**

Une autre année record pour ... Vie 3-03-7A  
... Vie décroche un A-d'A.M. Best 15-12-7B

**Assurance**

Bureau d'... du Canada. Une campagne de sensibilisation à l'échelle nationale \*18-06-3C

**Assurance contre les accidents**

Le FCJS optimiste (o.l. - Rodolphe Martin) 3-03-4A  
Les compagnies d'assurance automobile font des propositions 3-03-1B  
Le BAC soumet au gouvernement du Nouveau-Brunswick une proposition de régime 3-03-2B  
générique  
Assurance automobile: On recommande de magasiner \*17-03-9A  
Assurance-automobile: le peuple en a assez! (e.) 31-03-4A  
Le Comité spécial de l'assurance automobile publique dépose son rapport final 7-04-8B  
Assurance automobile. Foule favorable à un système public au Madawaska \*7-05-5A  
En réponse aux maux du jour! \*11-05-1A  
Régime d'assurance automobile publique. La SERFNB donne son appui 14-05-4A  
Régime public d'assurance. Éléments intéressants, lacunes importantes \*14-05-4A  
Prisonnier du système (o.l. - Gérard Therrien) 18-05-4A  
Que fera le gouvernement provincial avec le dossier des assurances? 25-05-2B  
Les assurances auto. Un pas de l'avant \*4-06-1B  
Pas d'assurance publique 29-06-2A  
Assurance-automobile publique rejetée 2-07-1A...  
Lettre au premier ministre Bernard Lord (o.l. - Jean-Louis Gervais) 6-07-4A  
La réforme de l'assurance-automobile accueillie froidement 6-07-4B  
Facility Association. Le nombre de véhicules assurés diminue 27-08-4A  
Anna Albert-Guimond et Guildard Pelletier. Membres de la Commission des 27-10-6B  
assurances du N.-B.

<b>Assurance-chômage</b> Assurance-emploi. La sénatrice Ringuette du côté des bénéficiaires	*1-12-1A...
<b>Astro Club Boréal</b> Une étoile pour le Club Boréal	28-01-3D
<b>Atelier des copains, Saint-François</b> L'... souligne la Journée de la terre Atelier des Copains Co-op Ltée. Jour de la terre et des personnes spéciales De la réclusion sociale à l'inclusion communautaire. L'... Co-op Ltée marche et roule Réunion annuelle de l'... . Un rapport financier 2003 décevant	20-04-1C *27-04-4C *8-06-3A *18-06-1B
<b>Atelier Écllosion</b> L'... . Journée "portes ouvertes" Santé. Journées portes ouvertes réussies à l'Écllosion	15-06-3C *15-06-9D
<b>Atelier Tournesol</b> Bienvenue à l'...	*15-06-3C
<b>Auberge Les Jardins Inn</b> À l'Auberge Les Jardins. Saveurs et couleurs d'Acadie	*25-05-2A
<b>Aubut, Alphonsine, 1901-2004</b> ... décède à 102 ans	*28-01-1C
<b>Automobiles</b> Plusieurs cas d'autos en panne Savoir conduire et comment se conduire. Deux ingrédients indissociables (o.l. - Jacques A. Ouellette)	*21-01-1A 20-07-4A
<b>Aveugles</b> Offre de service gratuite pour l'immersion UNB se ravise et accepte l'étudiant aveugle Chien bilingue: Le ridicule tue (e.) Mario Côté. La détresse de son incapacité	9-07-2C 13-07-2A 20-07-4A *31-08-1C

## **B**

### **Baker-Brook**

... planifie son avenir collectif	*21-05-1B
Une nouvelle rue qui se cherche un nom	*25-05-5A
Municipalité de ... . Assermentation des membres du nouveau conseil	*11-06-5A
Le village de ... pourra améliorer ses infrastructures récréatives	*10-08-3A
Nouveau pont à ... . Ouverture annoncée pour la fin octobre	*27-08-5A
Vers les trois frontières (e.)	6-11-4A

### **Balladins du dimanche, Les**

Les Balladins s'amuse en chantant	13-11-4B
-----------------------------------	----------

### **Barbalata, Alla**

Qualité de vie et liberté. Les 20 ans de citoyenneté canadienne des Barbalata	*27-08-1A...
---	--------------

### **Base militaire - Loring**

Les Hummers réparés à Loring	15-12-6A
------------------------------	----------

### **Beaulieu, Marc**

10e Symphonies portuaires. ... présentera <i>Citoyens de l'Atlantique</i>	*18-02-1C
---	-----------

### **Bélanger, Julie**

Athlète de l'Équipe ESTEEM. ... attire l'attention et l'admiration des jeunes élèves	*28-01-5D
Bon départ pour la cycliste ...	7-05-2D
Deuxième étape de Vélo N.-B. Nos cyclistes féminines font bien aux épreuves sur route	*21-05-4D
Victime d'un accident	8-06-1D
Après Montréal, les États-Unis et la France pour ...	*8-06-2D
... de retour de France	*22-06-4D
... au Tour de la Drôme	*29-06-2D
Centre canadien multisport atlantique. ... récipiendaire du Programme d'aide aux athlètes	*14-09-3D
... en compétition aux Bermudes	*1-10-1D

### **Bénévolat**

Maurice C. Michaud: 20 ans de ... pour le cœur	*28-01-5C
L'action bénévole	20-04-5C
Le ..., un maillon indispensable dans une société	*27-04-12A
Deux dévoués bénévoles honorés par le hockey mineur (François Couturier et Serge Bernier)	*27-04-2D...
Pour Rose Bérubé, le ... c'est...	*25-05-5C
Le ... aux Jeux de l'Acadie	28-05-2D
Dick Corbin. Une vie au service des personnes souffrantes	8-10-2C
Dick Corbin, une vie au service des personnes souffrantes	*13-10-7D

### **Bernier (Famille)**

Les descendants du maire J. Augure Bernier au Madawaska	*27-07-8D
---	-----------

### **Bérubé, Alfreda**

Citoyens âgés. ... . Véritable ambassadrice âgée efficace	*4-02-4B
---	----------

**Bibliobus**

"Des mondes à découvrir" au ... \*15-06-4C  
Gagnants au ... \*3-09-8A

**Bibliothèque publique de Grand-Sault**

Journée de l'alphabétisation familiale 4-02-5C  
Culture. ... . Des histoire[sic] à partager \*11-02-8D  
... . Informatique, tutorat et Internet 27-04-1C

**Bibliothèque publique de Saint-Quentin**

Saint-Quentin. Des mondes à découvrir à la Bibliothèque La Moisson 2-07-5A  
Des mondes à découvrir du 12 au 16 juillet à la ... 9-07-1C  
*Des mondes à découvrir* à la Bibliothèque La Moisson 30-07-1C  
Des mondes à découvrir à Saint-Quentin 6-08-2A  
Bibliothèque publique. La Moisson de Saint-Quentin 20-08-2C  
Aide financière à la Bibliothèque publique La Moisson de Saint-Quentin \*17-11-9C

**Bibliothèque publique Mgr Plourde**

À l'été 2004. Agrandissement de la bibliothèque Mgr-Plourde \*4-02-6A  
À la ... . Journée mondiale du livre \*14-04-3A  
Appui du Richelieu 27-04-7A  
... . Autre partenaire à la campagne de financement (RBC Groupe financier) 30-04-5B  
Bibliothèque Mgr Plourde. Implication des Filles d'Isabelle 1-06-5A  
Rencontre des artistes. Sixième exposition annuelle de peinture \*4-06-4C  
Découvrir le monde par les livres \*4-06-4C  
Le comité organise un lave-auto. Objectif de 390 000 \$ pour l'agrandissement de \*8-06-6A  
la ... de Saint-François  
Des mondes à découvrir à la ... \*9-07-1C  
Saint-François va agrandir sa bibliothèque cet automne 13-07-1C  
Au jardin des bouts d'choux 16-07-5D  
Au jardin des bouts d'choux 30-07-5C  
"Des mondes à découvrir". Le Club de lecture dévoile ses gagnants \*31-08-6D  
On doublera la superficie. Agrandissement de la ... \*21-09-3C  
En visite à la ... de Saint-François. L'Équipe de Bernard Lord choisit l'innovation \*24-09-1B

**Bibliothèque publique Mgr W.J. Conway**

L'empire de Tintin toujours bien vivant \*4-02-10D  
Tintin 3-03-5A  
L'exposition "Gargouille, 20 ans de folies!" 23-04-2C  
Magasin de livres usagés 8-06-7B  
Étudiants à l'emploi de la ... \*27-07-8A  
Plus de 430 jeunes ont découvert des nouveaux mondes grâce à la lecture 6-08-7A  
... . Fin heureuse des activités du Club de lecture estival \*20-08-2C  
Magasin de documents usagers 17-09-2C  
Votre bibliothèque publique développe sa collection audiovisuelle de DVD 16-10-6A  
"Livrez-vous à la lecture". Semaine des bibliothèques à Edmundston 16-10-6A  
... . Les membres pourront emprunter des DVD \*23-10-3A  
Commission de la ... . Bon nombre de projets réalisés en 2003-2004 \*10-11-4C...  
Le choix des jeunes. Prix littéraire Hackmatack 17-11-5A  
Temps des fêtes à la ... 8-12-5B  
Temps des fêtes à la ... 22-12-8F

### **Bibliothèque régionale du Haut-Saint-Jean**

Les bibliothèques publiques, prêtes pour l'avenir	*25-05-2C
Club de lecture d'été 2004. "Des mondes à découvrir"	1-06-5C
Levez l'ancre à votre bibliothèque publique! Lancement du Club de lecture d'été dans la région Haut Saint-Jean	11-06-2C
"Des mondes à découvrir". Lancement du Club de lecture d'été	*15-06-4C
Horaire automnal des bibliothèques reporté	14-09-5A
Club de lecture d'été. Gagnants des bourses d'études	*5-10-6A
Du 18 octobre au 18 juin 2005. Nouvel horaire régulier des Bibliothèques publiques du Haut-Saint-Jean	*20-10-9A
Horaire du temps des Fêtes aux bibliothèques publiques du Haut-Saint-Jean	22-12-1C...
Bibliothèques publiques du Haut-Saint-Jean. Horaire du temps des Fêtes	25-12-3C

### **Bibliothèques publiques**

... du Nouveau-Brunswick. Lancement du Service de ressources en ligne	*23-04-7A
Prolongement de l'horaire d'été des ...	24-09-5A
Nouvelles heures d'ouverture des ...	8-10-6A
Semaine des ... . "Livrez-vous à la lecture"	20-10-1C
Premières cartes de bibliothèque pour élèves de la maternelle	*20-10-3C
Semaine des ...	23-10-2C
Campagne de financement. Les ... en profiteront	8-12-1C...

### **Bicyclettes**

Vingt-quatre heures d'adrénaline!	*11-05-1D
Journée Éco-Vélo: un succès!	*11-06-6C
Course à relais de 24 heures. Cinq cyclistes de la région ont vécu vingt-quatre heures d'adrénaline	*9-07-2D
Quatrième étape du circuit de vélo de montagne. Martin Pelletier termine troisième à Campbellton	*16-07-1D
Au Nord-Ouest, du 23 au 25 juillet. Un camp pour filles seulement organisé par Vélo N.-B.	16-07-3D
Edmundston envahie par 3 000 cyclistes	3-08-2D
À 64 ans, Montréal-Edmundston à vélo pour la Foire Brayonne	*6-08-2D
Activité récréo-touristique. Le Grand Tour cycliste. Le Madawaska envahi par plus de 2 000 vélos	*10-08-4B
Valérie Violette fait bien aux épreuves de Halifax	17-08-2D
On travaille fort dans "la trail à Willie"!	*13-10-1D

### **Bilinguisme**

Communications. Le sénateur Simard fut de la lutte de l'Hôpital Montfort	21-01-7B
Don Cherry se trompe! (o.l. - Anne C. Soucie, Coprésidente Dialogue Nouveau-Brunswick, Présidente du c.a. de l'Autorité du pilotage atlantique)	20-04-4A

### **Blaquière, Réginald**

Il y a quatre ans. Meurtre de ... non résolu	14-04-3A
--	----------

### **Blue Knights**

Les ... toujours actifs	*14-04-5D
-------------------------	-----------

### **Boise Alljoist**

... créera 50 emplois de plus à Edmundston	*31-03-1B
... récipiendaire du Prix d'excellence à l'exportation	*18-05-1B

**Boise Cascade**

Boise Cascade's vend ses biens 3,2 milliards \$ 30-07-6A

**Boisés privés**

Propriétaires de lots boisés 4-02-8A

Forêt. Session d'information pour les propriétaires de lots boisés 18-02-4B

L'héritage forestier (o.l. - Ronald Bonenfant, Président de la C.A.P.F.H. (Comité  
en action pour la protection de la faune et de son habitat) 14-04-4A

Pour mieux combattre les coupes abusives sur les ... \*27-07-1A...

Pourquoi pas un code d'éthique environnemental des forêts privées? \*27-07-6B

Non aux coupes abusives de bois (e.) 10-08-4A

Journée champêtre pour propriétaires de lots ... \*23-10-4B

**Bossé, Réal P.**

Réal Bossé. Le secret de la réussite: aimer ce que l'on fait... \*10-08-1B

... . D'entrepreneur en construction à musicien et touriste \*24-08-5C

**Bossé, Yvonne**

... aura 106 ans \*24-08-1A

**Boucher, Jean, 1933-1998**

6e anniversaire du départ de ... \*28-05-1C

**Boucher, Paul E.**

L'Ordre du Nouveau-Brunswick décerné à ... \*3-08-1A...

...: une vie au service des autres (e.) 3-08-4A

... récipiendaire de l'insigne de l'Ordre du Nouveau-Brunswick \*13-10-1A...

**Bourget, Édith**

Semaine provinciale de la fierté française. ... crée l'affiche \*14-01-14A

Lecture publique le 19 mars. ... et Albert Roy offrent un 5 à 7 poétique \*17-03-12C

... conférencière. Symposium d'arts visuels du Nord-Ouest \*20-04-10C

..., "Autour de Gabrielle" (Soulières éditeur). Oeuvre de création littéraire  
retenue au Prix France-Acadie \*11-06-6C

... au Festival des arts visuels de l'Atlantique \*13-07-8A

... récipiendaire du prix "France-Acadie" \*24-09-1A

... . "Ma vie, c'est la création!" \*5-10-9A

Prix littéraires du Gouverneur général 2004. ... compte parmi les finalistes \*30-10-3A

De retour d'un séjour de trois mois à Paris. ... partage cette expérience  
fabuleuse \*25-12-2A...

**Bourgoin, Clarence**

Rencontre des artistes 2003. "Ça a été un honneur de chanter avec Jean-Pierre  
Ferland!" \*4-02-8C

400 heures de travail plus tard. ... dévoile *Une rivière de souvenirs* \*15-06-1A...

... toujours fier ambassadeur culturel! \*8-12-10C

**Bourse France-Acadie**

L'ABBFA renouvelle son programme de bourses Acadie-France \*7-05-6C

**Bourse Reine Élisabeth II**

Bourses d'études Reine Elizabeth II accordées à 10 étudiants 8-06-7A

**Bourse Rotary**

Boursiers du Club Rotary d'Edmundston \*18-06-5D

**Bourses d'études**

... Parima Jeunesse inc. 30-04-1C  
Monique Jennifer Pelletier Major STU scholarship \*18-06-5A  
Boursière du Club Kinettes (Martine Bélanger) \*22-06-8B  
Récipiendaire de la bourse Docteur Claude-Gautreau (Janice Bourgoïn) \*2-07-4A  
Deux bourses des employés de Fraser Papers (Mireille Dubé et Manon Verret) 8-10-3C  
Boursiers de la Cité des Jeunes au UNB (Francis Lang et Anna M. Roy) \*13-10-9C  
Boursières de la Semaine de la PME (Julie Allard et Jessica Pelletier) \*30-10-2B

**Boursiers - C.C.N.B.**

Collège communautaire du Nouveau-Brunswick. Bourses de début d'études 2004 23-07-2C...  
21 étudiants du CCNB bénéficiaires. J.D. Irving verse 53 500 \$ en bourses 15-12-3C...  
renouvelables

**Boursiers - University of New Brunswick**

En provenance de la St. Mary's Academy. Boursier du UNB (Alex Schmitt) 23-10-2C

**Bowater**

Le 30 juillet. ... publiera ses résultats financiers du deuxième trimestre 20-07-4D

**Boxe**

Don Plourde laisse tomber les gants pour son ordinateur \*6-07-2D

**Brayons**

Aux amis les ... (o.l. - Bernard Gaouette) 28-01-4A

**Budget provincial**

Mise à jour économique et financière. Le ministre Volpé engagé à équilibrer les budgets \*21-01-3B  
Consultations prébudgétaires en février \*28-01-4B  
Le ministre des Finances consulte 4-02-8A  
Document de consultation prébudgétaire 4-02-9B  
Les dépenses de la province augmentent plus vite que les revenus \*11-02-1B  
Les finances de la province sont serrées 11-02-1B  
Suggestions du public pour réduire le ... \*18-02-2B  
Le ministre des Finances Volpé. Ouvert aux nouvelles idées en prévision du budget 18-02-3B  
... . Vos commentaires en ligne 18-02-3B  
Consultations prébudgétaires. Questionnaire en ligne 25-02-4B  
... du Nouveau-Brunswick. Le ministre des Finances Jeannot Volpé a présenté un budget équilibré \*7-04-9B...  
Budget d'immobilisations 2005-2006. En hausse de 51,2 millions \$ par rapport \*22-12-4B...  
à l'an dernier  
Mise à jour économique et financière 2004. Excédent budgétaire prévu 22-12-6B

**Budgets municipaux - Edmundston**

Les services des travaux publics et de la sécurité dispendieux \*27-04-4B

**Buteau, Robert**

Par amour pour son boisé. ..., le grand ami d'une forêt \*27-10-4B

## C

### **C.C.N.B. - Edmundston**

Éducation. Semaine de la coopération internationale au CCNB. Le campus d'Edmundston s'internationalise	*4-02-8D
Agrément national au ... . Reconnaissance officielle pour le programme de génie civil	*18-02-8D
Une vie étudiante animée au CCNB	*25-02-7A
Éducation. La Journée du CCNB soulignée à Edmundston	*25-02-9D
Rôle de l'industrie	*25-02-9D
Perfectionnement professionnel (Michel Therrien)	*14-04-8C
Remise des diplômes positive au ...	*22-06-7A
Pourquoi pas une Cité collégiale pour le ...?	*25-06-3C
Prix d'excellence du CCNB	*9-07-3A
Finissantes du programme aide en santé	*20-07-6C
Collège communautaire du N.-B. Augmentation des inscriptions à Edmundston	*10-09-2A
Suspension temporaire du Programme de transformation des pâtes et papiers	*27-10-5A
Soulignée au campus d'Edmundston. Journée du Collège communautaire du N.-B.	*17-11-3A
Nouveaux retraités du ...	*29-12-5B

### **Cabanes à sucre**

Le temps des sucres approche	*17-03-6A
... ouvertes	*31-03-7A

### **Cabano**

À ..., les 25, 26 et 27 juin. Vivez les cartonfolies au Festival du Carton	8-06-7D
Cartonfolies 2004 réussies	6-07-5A
Les Régates internationales du Témiscouata, en fin de semaine	10-08-3C

### **Cacouna**

Terminal méthanier à ...	3-09-3A
Terminal méthanier de Gros-Cacouna. Investissements de 1 milliard \$	7-09-4B

### **Cadets**

... de l'air 313 et 836 au Carnaval de Québec	*25-02-7C
Un timbre qui "souligne l'expérience d'une vie entière". Postes Canada rend hommage aux ... de l'armée	*7-04-1B
Les ... s'unissent pour une journée sportive	*18-05-4D
29e revue annuelle de l'escadron 836 de Clair. Cérémonie de graduation, remise des médailles et de trophées aux ... méritants	*28-05-8C
Les ... de l'aviation d'Edmundston ont tenu une 60e revue annuelle	*1-06-6A
Unité 2739 d'Edmundston. Une 41e inspection annuelle pour les ... de l'armée	*11-06-3C
Les premiers corps de ... de l'air formés en 1940	*15-06-5D
L'année 2004 marque le 125e anniversaire des ... de l'armée	*15-06-5D
France Courtemanche s'envole vers de nouveaux sommets	*27-08-3B
... de l'armée. Prépare-toi à vivre ...l'aventure!	10-09-3D
... de l'armée (o.l. - Capt. Eric McGuire)	14-09-4A
Jeunesse. ... de l'armée 2739 d'Edmundston. Organisme dynamique et gratuit pour les jeunes	*21-09-8D
... de l'armée 2739 d'Edmundston. Savoir relever des défis et vivre l'aventure!	*24-09-3C...
Deux anciens ... de l'air d'Edmundston à la direction de la Ligue des ... de l'air du	*28-09-1B

Canada	
Pierre-Luc Cyr reçoit la plus haute mention	*1-10-1C
Devenir ... et vivre l'aventure (o.l. - Capt Eric Mcguire)	13-10-4A
Du 14 au 20 novembre. On célèbre la Semaine du cadet à Saint-Quentin et à Kedgwick	13-11-2B
<b>Caisse populaire Haut-Madawaska</b>	
Caisse populaire du Haut-Madawaska Itée. Une augmentation des affaires de 8,9 %	*27-04-12C
<b>Caisses populaires acadiennes</b>	
Fédération des ... . Camille Thériault, président et chef de la direction	*21-01-2B
Année record pour le Mouvement des ...	27-04-12C
Fondation des ... . 100 bourses de 500 \$ à la jeunesse étudiante	28-05-5C
Nouveau sommet historique pour les ...	3-11-6B
Caisses populaires. Nouvelle signature corporative	17-11-7C
Les caisses populaires prêtes à développer l'avenir	*20-11-3A
<b>Camping - Madawaska</b>	
Terrains de camping. Initiative visant à compenser les hausses d'évaluation	*25-02-5B
<b>Camping Panoramic</b>	
On fête Noël au ...	*27-07-4A
<b>Canada - Politique et gouvernement</b>	
Attaque vicieuse contre la démocratie (e.)	17-03-4A
Qui seront les ministres?	*6-07-1B
Le grand défi d'Andy Scott (e.)	23-07-4A
Six des 38 ministres sont de la région Atlantique	23-07-5A
Réception positive du discours du Trône fédéral	*8-10-4B
Prudence signée Paul Martin (e.)	13-10-4A
Andy Savoy réélu	17-11-6A
<b>Canadian Tire</b>	
Après l'ouverture de son commerce le dimanche. ... d'Edmundston renoue avec une autre de ses formules gagnantes	*4-12-7A
<b>Canadien National</b>	
Les trains roulent malgré la grève	25-02-7B
Grève terminée au CN	17-03-2A
<b>Cancer</b>	
En juin 2004. Relais pour la vie à Edmundston et Grand-Sault	*21-01-1A...
À sa deuxième édition à Edmundston. Relais pour la vie 2004	*17-03-11A
Relais pour la vie 2004. Organismes optimistes à la veille du Relais pour la vie 2004	*14-05-5B...
"Vivre avec le ..."	1-06-6B
Samedi, rendez-vous au Relais pour la vie!	*11-06-1A
2e Vélo Tour Assomption Vie. Pédaler et marcher pour une bonne cause	*11-06-1D
Plus de 90 000 \$ amassés lors du Relais pour la vie	*15-06-1A
Relais pour la vie 2004. "C't'effrayable!"	*18-06-6D
Le ... à la hausse malgré la prévention	16-07-3A
Joshua Clavette en rémission du ... depuis six ans	*13-08-3B

**Carnaval de Québec**

Le Nord-Ouest représenté au 50e ...  
50e du ... . Nouveau timbre

\*11-02-1A...  
23-04-8B

**Carrefour Assomption**

Le ... et le Howard Johnson fêtent leurs 25 ans  
Bon 25e anniversaire!  
Fiers locataires de Place l'Assomption Itée depuis 25 ans

\*18-02-1A...  
\*27-10-7C  
\*10-11-6B

**Carrier, Espérance**

Mme ... a fêté ses 103 ans

\*29-06-1A

**Cartes touristiques**

Carte routière du N.-B. (o.l. - Conrad Soucy)  
Estomaqué de leurs absences (o.l. - Armand Pelletier)

14-09-5A  
21-09-4A

**Castonguay, Jeannot, Dr**

Jeannot Castonguay ne sera plus candidat  
Martin arrive, Castonguay s'en va (e.)  
Le ... honoré par les médecins  
Conseil des gouverneurs de l'Université de Moncton. ... accède à la présidence  
Deux élections importantes (e.)  
Six médecins sont reconnus par leurs collègues pour leur travail politique

\*4-02-1A...  
11-02-4A  
\*24-09-5A  
\*1-10-1A  
8-10-4A  
\*3-11-4C

**Cathédrale Immaculée-Conception**

Pour une visite virtuelle de notre cathédrale sur le Web  
Implication financière de la municipalité. 25 000 \$ d'Edmundston pour réparer la  
cathédrale  
Travaux majeurs de maçonnerie pour notre cathédrale  
Un bijou religieux historique

\*27-04-7C  
\*30-04-3A  
\*15-06-8A  
\*18-06-2C

**Cathédrale Immaculée-Conception - L'orgue**

Les Amis de l'Orgue d'Edmundston fêtent leurs dix ans  
Une dixième fois pour les Amis de l'orgue  
Du nouveau aux concerts d'orgue 2004  
Dix années d'excellence des Amis de l'Orgue

11-06-1C  
6-07-2A  
\*9-07-5A  
\*3-08-2C

**Centre Accès**

Réseau des centres d'accès communautaires du N.-B. Nouvelle image futuriste  
et dynamique!

\*28-01-8A

**Centre Accès - Saint-François**

Centre d'accès communautaire de Saint-François. La famille Tardif comblée par la  
vente à 1 ¢

\*27-04-6A

**Centre correctionnel du Madawaska**

Partenariat valorisant. Des contrevenants se livrent à la réparation de livres  
Centre correctionnel. Décès d'un détenu (Steven Bastarache)  
Évasion du Centre correctionnel régional du Madawaska  
Les deux évadés capturés

\*15-06-1B  
9-07-1A  
\*23-07-2A  
30-07-5A

### **Centre d'apprentissage du Haut-Madawaska**

Le Chœur des Anges du Haut-Madawaska	*7-01-11A
... . Les élèves réalisent des courts-métrages	*11-05-3C...
... . La GRC organise un rodéo à bicyclette pour les enfants de Clair	*18-06-6B
Journée Terry Fox au ... . Déjà près de 12 000 \$ recueillis par les élèves et le personnel	*5-10-2D
Partenariats pour l'utilisation d'ordinateurs portatifs en salle de classe	*8-10-3B

### **Centre d'emploi pour les étudiants**

Doublez vos chances de trouver un emploi d'été	*4-05-3B
Développement des ressources humaines. Ouverture des bureaux pour étudiants	18-05-1B
C'est le temps d'embaucher des étudiants	*25-05-7B
Embauchons des étudiants s.v.p. (e.)	4-06-4A
Développement des ressources humaines. La fin de la saison approche	6-08-1B

### **Centre d'excellence du tourisme de l'Atlantique**

Lycée français et un établissement collégial néo-brunswickois. Accord de coopération internationale	*31-03-6A
Tourisme international. Partenariat entre trois collèges	*27-11-1B
Boursière de l'IODE au CETA (Solange Boudreau)	*29-12-1B

### **Centre d'excellence en sciences agricoles et biotechnologiques**

Centre d'excellence en agriculture et en biotechnologie. Financement d'un projet de recherche innovateur	*28-01-5A
Éducation. Formation en agroalimentaire au CESAB. Coopération avec le Burkina Faso	*18-02-8D
Le CESAB offre une formation de pointe. L'hygiène et la salubrité alimentaire au niveau internationale	*8-06-3B
Le partenariat CESAB - IREO Bressuire se poursuit	*25-06-5A
Les agriculteurs auront le dernier mot. Relance du programme de formation agricole	*29-12-1B

### **Centre de conservation des sols**

Du 18 au 24 avril. Semaine nationale de la conservation des sols	*23-04-8C
Centenaire de Saint-André. Journée champêtre sur la conservation des sols et de l'eau	23-07-7C

### **Centre des congrès**

Fredericton verse 1,2 million \$ pour le ...	*21-09-5A
--	-----------

### **Centre Sérénité**

Donner un sens à sa vie	10-03-7B
"De l'aide, non pas des gens jugés". Le ... a déjà 15 ans	*17-09-2C

### **Cercle Horace-Viau**

Jean-Hugues Dionne au ... . Le Club Richelieu de Saint-Jacques honore un de ses membres fondateurs	*14-05-1C
--	-----------

### **Chambre de commerce - Clair**

L'enthousiasme anime la Chambre de Clair	*17-03-5A
Nouvel exécutif de la Chambre de commerce de Clair	*4-05-4B
La Chambre de commerce de Clair. Souper causerie au Pique-Assiette	*6-07-1B
Réception toute en élégance pour les PME du Haut-Madawaska	*23-10-2A

### **Chambre de commerce - Edmundston**

Coupe mondiale de biathlon au dîner de la Chambre de commerce et de l'OTEM.	14-01-4A
Causerie à saveure[sic] internationale	
VTT et économie locale (o.l. - Andrew Choisnet, Chantal Michaud et Francine Dion)	4-02-4A
L'arrivée de Wal-Mart. Comment survivre et réussir	*18-02-10A
Dîner de la Chambre. La situation chez Nexfor Fraser Papers	25-02-3A
Andrew Choisnet se rétablit d'un malaise cardiaque	10-03-3A
... . Position au sujet du magasinage le dimanche	17-03-6A
Journée de la francophonie. Déjeuner-rencontre avec l'économiste André Leclerc	17-03-10A
... . Nouveaux président et administrateurs au conseil	*31-03-5A
Demande formulée auprès du Conseil de ville. La ... favorise le magasinage du dimanche	*31-03-1B
Budget provincial. Réaction de la ...	*7-04-7A
Régime public d'assurance. Éléments intéressants, lacunes importantes	*14-05-4A
Le "Grand Madawaska". Une région économique sans frontière	18-05-7A
Source de malentendu. Loi sur les jours de repos et journées fériées	1-06-6B
Camille Thériault invité de la Chambre	*3-11-5B
AGA de la Chambre de commerce	4-12-3A
La Chambre de commerce de la région d'Edmundston. En appui au positionnement de l'OTEM	4-12-4A
Selon la ... . Un Centre multifonctionnel essentiel	*11-12-7A...
La Chambre soutient Fraser Papers	*15-12-11A
Chantal Michaud à la barre de la Chambre	*18-12-1A
La communauté d'affaires souligne la période des fêtes	*22-12-1A

### **Chambre de commerce - Saint-François**

Trophée 2004 de la Chambre de commerce de Saint-François à Dépanneur Monique	*20-10-1A
Chambre de Commerce de Saint-François. Monique Dépanneur: récipiendaire du trophée 2004	*20-10-6A
Dépanneur Monique inc. est récipiendaire du trophée 2004 de la ...	*27-10-6A...

### **Chambre de commerce du Nouveau-Brunswick**

L'Écho UMCE. Denis M. Pelletier à la vice-présidence	11-02-8A
Rencontre virtuelle des ...	*25-02-2B

### **Charron, Gerry**

... . Trompettiste même en Floride...	*25-05-8C
---------------------------------------	-----------

### **Chasse**

La saison de ... à l'ours est ouverte	20-04-5D
... au chevreuil dans la zone 2. Dirigeants et chasseurs invités à dialoguer	*3-08-1D
Résultats du tirage des étiquettes de chevreuils sans bois	20-08-2D
Invitation aux chasseurs à l'original	*21-09-3D
Une grande excursion familiale	*28-09-1D
... 2004. Une récolte totale de 1 789 orignaux	5-10-2D
Diverses saisons de ...	8-10-4D
Règlements de la saison de ... 2004	16-10-2D
Toute une expérience! Des Madawaskayens à la ... au caribou au Labrador	*18-12-3D

### **Chemises J.M.L.**

Années de service soulignées chez ...	*14-04-3B
---------------------------------------	-----------

<b>Chevaliers de Colomb - Clair</b>	
50e du Conseil 3764 de Clair	27-10-8B
<b>Chevaliers de Colomb du Nouveau-Brunswick</b>	
100 ans de bénévolat	11-02-9C
<b>Chevreuil</b>	
Loisirs. Déclin du cheptel des cerfs de Virginie. Pertes sociales et économiques au Nord-Ouest	*11-02-9D
Cheptel de cerfs et les retombées socio-économiques. Les actions et décisions centralisées ont une influence négative	*29-06-6D
Fermée dans la zone 2 depuis 11 années. À quand le retour de la chasse aux cerfs de Virginie?	*24-08-4D
<b>Chiens</b>	
Pour les mordus de canins	*7-05-3A...
Programme de prévention des morsures de ... . La mascotte se cherche un nom	*7-05-8B
Le coin de votre animal préféré!	*14-05-6D
Les ... . Un risque incalculable pour les agents de la faune	*25-06-5A
Chiens dangereux à ... (o.l. - Sylvain Côté)	27-08-4A
<b>Chiens - Guides</b>	
Carmelle et Lise se sépareront un jour	*25-05-7C
Julie Morneault et Cornemuse, un duo courageux	*21-09-2C
<b>Chômage</b>	
Taux de ... au Bas-Saint-Laurent	11-02-7B
<b>Cinéma</b>	
Louise Bourque à Cinémathèque Ontario	28-01-6A
Le film de la Passion du Christ fait jaser	10-03-4A
Au Cinéma V d'Edmundston. Du ... en français pour enfants	*10-03-10A
Portrait du film Peter Pan (Publi-reportage)	*17-03-8D
Scooby-Doo 2: les monstres se déchaînent	23-04-2B
Projection publique du documentaire <i>Impact de 2 secondes</i>	*15-06-9B
Au bout du chemin. Jeunes passionnés de ... en tournage d'un long-métrage fiction	*18-06-5C
Pas surpris du FICFA (o.l. - André Clair)	17-09-4A
Silence on tourne. Les bootleggers à Saint-Hilaire	*17-09-7A
Projection de films en français au Madawaska (o.l. - Mathieu Lang, Président, Société Louis-Napoléon-Dugal)	28-09-4A
Raisonnement boiteux (o.l. - Alain Sirois)	1-10-4A
<b>Cinémarévie Coop Ltée</b>	
Projection publique. Deux films présentés par Cinémarévie	3-03-1C
Comédiens recherchés	27-04-10D
... . Projection spéciale de vidéos	4-05-4B
Subvention versée à ...	*13-07-8A
Projections vidéo par ...	3-11-7A...
Projection vidéo par ...	1-12-7A
Geneviève Caron présente... <i>Triple Double</i>	*18-12-1C

## **Circonscriptions électorales fédérales**

Comté fédéral de Madawaska-Restigouche légèrement modifié \*23-04-1B

## **Circonscriptions électorales provinciales**

Table ronde. Délimitation des circonscriptions électorales 23-04-5A

## **Cité des jeunes A.M. Sormany**

Finale locale de "Secondaire en spectacle" \*25-02-2A

"Secondaire en spectacle". Prochaine étape: finale régionale à Rimouski \*3-03-1C

Gagnants de l'Expo-sciences à la CDJ \*10-03-5C

Avec Enfants Soleil dans la mire. Journée parents-enfants à la ... 24-03-9B

Grand défi canadien en géographie. La Cité des Jeunes sera représentée à la finale provinciale \*31-03-2A

Éducation. Compétition de mai d'Envirothon Nouveau-Brunswick. Atelier de préparation pour les élèves de ... 31-03-9D

"Moi, je préfère mon école sans tabac, parce que..." \*7-04-1C

Gestion des ressources naturelles en milieu urbain. Des élèves de la CDJ participants à Envirothon Nouveau-Brunswick \*7-04-9C

Lutte olympique. Une médaille d'argent pour Kent Desjardins aux championnats canadiens \*7-04-10D

"Journée parents-enfants". S'amuser en contribuant à Opération Enfant Soleil \*14-04-11C

Championnats canadiens de lutte olympique. Une médaille d'argent pour Kent Desjardins et une sixième place pour Sébastien Rouleau \*14-04-1D

Républicains de la Cité des Jeunes. Michel Lavoie, le joueur par excellence \*14-04-5D

Festival jeunesse de théâtre en Acadie. Les élèves de la CDJ partageront leur passion pour le théâtre \*23-04-8A

Finale régionale de secondaire en spectacle. Deuxième place pour deux artistes de chez-nous (Marie-Christine Émond et Chantal Bossé) \*23-04-5C

Relation de confiance entre le premier ministre Lord et les jeunes \*30-04-4B...

Nouveau programme à la CDJ. Apprendre en vivant une expérience enrichissante \*4-05-1C

Septième festival de théâtre jeunesse en Acadie. *Qui?* de la Cité des Jeunes a remporté 4 prix sur 7 \*4-05-3C

"Tel que je suis..." à la CDJ. Une soirée émouvante et haute en couleurs \*7-05-1C

"Compétences Canada Nouveau-Brunswick". Des élèves de la CDJ terminent au troisième rang \*11-05-7A

Du 17 au 24 mai. La Cité des Jeunes représentée à l'Expo-sciences nationale \*11-05-8C

Simulation d'accident. Derrière les barreaux pour conduite en état d'ébriété \*11-05-8D

René-Pier Plourde et Vincent Lehouillier. Médaillés d'or à "Compétences Canada Nouveau-Brunswick" \*14-05-6A

La ... d'Edmundston. La première équipe francophone à remporter *Envirothon NB* \*18-05-1A...

Éducation. Procès simulé d'Alison Bérubé \*18-05-6D

Un programme de baseball à la ...? \*25-05-4D

*Impact de 2 secondes* aux conséquences à long terme \*1-06-2A

Olympiades canadiennes de la formation professionnelle et technique. Jeunes mordus de cinéma médaillés d'argent (Vincent Lehouillier et René-Pier Plourde) \*4-06-1A...

Éducation. Deux élèves de la ... récipiendaires d'une bourse d'excellence (Pascale Dupuis et Patrick Kilfoil) \*8-06-7B

Teddy a fait le tour du Canada \*8-06-3C

Prochaine étape: "Canon Envirothon" \*11-06-2C

Cérémonie de remise des diplômes. Nouveau départ pour des centaines de \*22-06-1A...

finissants  
 Médailleurs de la ... \*25-06-1C  
 Championnat "Envirothon" de l'Amérique du Nord. L'UMCE offre une bourse de \*23-07-2C  
 1 000 \$ à l'équipe de la CDJ  
 La troupe de théâtre interactif de la CDJ mérite le prix Étoile communautaire de \*17-11-7A  
 la RRS4  
 Mordus de menuiserie dévoués à la cause des plus démunis \*1-12-6A  
 Journée carrière à la CDJ. Les élèves de 9e année ont pu élargir leurs horizons \*15-12-7A...  
 Jean-Claude D'Amours discute avec des groupes d'élèves 15-12-6B  
 Intervention policière à la Cité des Jeunes 22-12-7D

### **Citoyenneté**

Carrefour d'immigration rurale 13-10-3A

### **Clair**

Taux de taxation inchangé à ... \*21-01-5B  
 Impressionnant défilé du biathlon \*10-03-5A  
 ... accueille en grand l'équipe canadienne de biathlon \*10-03-1D  
 ... inscrit un surplus pour l'année 2003 \*31-03-3A  
 Mécontente (o.l. - Blanche Long) 23-04-4A  
 À ..., on n'oublie pas! (o.l. - Bertin Lang) 4-05-4A  
 Avis de circulation. Chemin fermé à ... 7-05-3C  
 On joue à la politique avec le drapeau canadien (o.l. - Louis LaBrie) 2-07-4A  
 ... n'a pas oublié Guilles Soucy 13-07-2A  
 Chiens dangereux à ... (o.l. - Sylvain Côté) 27-08-4A  
 Complexe multifonctionnel à ...? \*5-10-3A...  
 Trois générations de Michaud à l'oeuvre. Gigantesques travaux de canalisation à ... \*1-12-9A

### **Clavette, Brigitte**

... en entrevue 16-10-2B

### **Clavette, Henri P., -2000**

Décès de ... . La coroner en chef annonce la tenue d'une enquête 4-02-7A  
 Neuf recommandations suivant le décès d'... 27-04-6A

### **Clavette, Paul**

Société canadienne de médecine interne. Le Prix Osler décerné au docteur ... \*4-06-2A

### **Clinique de sang**

Objectif de 400 donateurs généreux. Collecte de sang les 23 et 24 mars 17-03-7A  
 Objectif de 400 donateurs. La collecte de sang se poursuit 24-03-12A  
 ... 31-03-6A  
 Collecte de sang: 320 donateurs et un 100e don! \*31-03-10D  
 Clinique de dons de sang les 12 et 13 octobre. Soyez un héros! Donnez du sang! \*5-10-6B  
 Santé. Soyez un héros! Donnez du sang! Clinique de sang, les 12 et 13 octobre \*8-10-4C  
 336 personnes ont fait don de leur sang \*20-10-1C

### **Club d'âge d'or - Edmundston**

Le Club d'âge d'or Amitié appuie la construction d'un centre multifonctionnel à \*15-12-10A  
 Edmundston

### **Club de golf d'Edmundston**

Le club de golf Fraser sera plus visible et plus accueillant	*11-02-2D
Le Club de golf Fraser d'Edmundston à vendre depuis 1988	*10-03-3A
À Edmundston. On pourra jouer au golf dès vendredi de cette semaine	11-05-2D
Le Club de golf Fraser est maintenant ouvert	*21-05-1D
Une année de vérité pour le Club de golf Fraser	*28-05-1D
Déjà deux trous d'un coup au ...	8-06-4D
Tournoi Madawaska Invitation reporté en août	25-06-3D
Alix Violette aura son tournoi	*23-07-1D
Tournoi invitation Alix Violette. Alain Plourde remporte les honneurs	*23-07-2D
Championnat du Club de golf Fraser. À 16 ans, Alain Plourde devient le plus jeune à remporter le titre	*17-08-1D
Dave MacFarlane a été champion à 13 reprises	*17-08-1D
39e tournoi Madawaska invitation. Bruce Wellman remporte les honneurs	*31-08-1D
Fraser Papers Inc. ne sera plus propriétaire de son club de golf au printemps 2005	*14-09-1A...
Un nouveau record. Douze trous d'un coup au Club de golf Fraser	*8-10-1D
Une belle saison pour les dames du Club de golf Fraser d'Edmundston	*20-10-5D
Terrain de golf Fraser. Propriété de la ville d'Edmundston	*24-11-1A...

### **Cogerno**

Expansion du programme de recyclage aux écoles	*16-10-3C
--	-----------

### **Collèges communautaires**

Journée du CCNB, le 19 février. Rôle important des étudiants, du personnel et des partenaires	18-02-8D
Collège communautaire du Nouveau-Brunswick. Les droits de scolarité passent à 2 500 \$ cet automne	*11-05-7C
CCNB et associations de la construction. Entente renouvelée	17-09-7C
Résultats du sondage de 2003 des diplômés du CCNB	22-12-5B...

### **Comité de parents du Nouveau-Brunswick**

... . Nouveau logo et nouveau nom	22-12-10A
-----------------------------------	-----------

### **Commission des droits de la personne**

Nouvelle présidente à la ... (Alanna Palmer)	6-07-3B
--	---------

### **Communications**

Nouveau réseau d'affaires en technologie de l'information et des ... du nord-ouest. Une planification stratégique réussie	*11-06-5A
---	-----------

### **Complexe sportif régional**

... . Une programmation du tonnerre	*10-03-5D
Au Complexe sportif en fin de semaine. Championnat provincial Marianne-Limpert 2004	*24-03-5D
Gagnante de la Reconnaissance Danie-Pelletier. Cindy Deschênes à l'honneur!	*22-06-4D
Reconnaissances au ...	*25-06-1D
Programme du ... . Trois nouveaux nageurs complètent le Tour du Nouveau-Brunswick	*25-06-1D

### **Concours de mathématiques**

Gagnants du Concours provincial de mathématiques à l'UMCE	*25-05-3A
23e ... du Nouveau-Brunswick. Des élèves de la CDJ ont excellé	*11-06-6A

**Conduite en état d'ébriété**

Simulation d'accident. Derrière les barreaux pour conduite en état d'ébriété	*11-05-8D
Mères contre les conducteurs ivres. ... est né	*24-11-6A
Pour réduire les conducteurs en état d'ébriété sur nos routes	*27-11-6A
Alcool au volant: Le devoir d'intervenir (e.)	1-12-4A
Raisons d'appuyer MADD	4-12-4A

**Confederation of Regions Party**

Un parti sorti tout droit des enfers (o.l. - Hector J. Cormier)	25-12-4A...
---	-------------

**Congrès mondial acadien (2004)**

...	21-01-1C
Réunion des Richard	3-03-2A

**Congrès mondial acadien (2009)**

... . Le ministre Mockler applaudit le choix de la Péninsule acadienne	25-02-8A
4e ... . La Société nationale de l'Acadie choisit la Péninsule acadienne	25-02-2C

**Connors**

Site historique Bob ... . Les amoureux du patrimoine	*16-07-5C
--	-----------

**Conseil consultatif sur la condition de la femme du Nouveau-Brunswick**

Lancement du bulletin de la situation de la femme	24-03-5B
---	----------

**Conseil des arts du Nouveau-Brunswick**

Reconnaissance du Conseil des arts. L'importance de la culture reconnue au Madawaska	*14-01-1A...
La culture à l'honneur au Madawaska (e.)	14-01-4A
Conseil des arts. Résultats des concours	*11-02-3C
Pauline Bourque, directrice générale. ...	18-02-10C
Année 2003-2004 bien remplie au ...	*3-11-7A

**Conseil du travail - Edmundston**

Grève générale cet automne?	18-06-3A
-----------------------------	----------

**Conseil économique des provinces de l'Atlantique**

Les 28 et 29 septembre. Sommet économique de l'Atlantique	3-09-2B
---	---------

**Conseil économique du Nouveau-Brunswick**

... . Le budget de capital scruté	7-01-12A
Résultat d'un sondage. Le CÉNB présente son "Top Ten" pour l'année 2004	17-03-3B
... . Plus grand rassemblement de gens d'affaires francophones du Canada atlantique	31-03-3B
... . Des zones de taxation différentes pour les régions	20-04-3B
Régime public d'assurance. Le CÉNB n'est pas convaincu	27-04-3C
25e du CÉNB	27-04-10C
Sommet économique du CÉNB les 28 et 29 mai. Le plus grand rassemblement des gens d'affaires francophones	4-05-10A
Le CÉNB a un nouveau conseil d'administration	8-06-6B
Rino Volpé au CÉNB. Conférencier au banquet annuel	*10-11-8B
Le CÉNB a décerné ses prix annuels	1-12-8B
Bâtir l'avenir. Le CÉNB investit dans la relève	15-12-12C

## **Consommateurs**

Buffet à volonté pour les enfants? (o.l. - Colette Bossé) 17-03-4A

## **Construction - Industrie**

Construction - Rénovation - Décoration (cahier spécial) \*31-03-1E à 16E  
Association des officiels de la construction du NB 28-05-3A  
La construction résidentielle en juin \*13-07-3B  
Ralentissement de la construction résidentielle en juillet \*24-08-1B  
Mises en chantier 2004. Un sommet inégalé en 17 ans \*24-08-4B  
Rénovations d'automne \*1-10-4C à 7C

## **Contrebande**

Résidant de Grand-Sault. Condamné pour deux tentatives de ... 13-07-7C

## **Coop des Montagnes Ltée, La**

Coopérative des montagnes Ltée. Un sourire optimiste malgré une passe difficile pour CFAI \*22-12-7A

## **Corporation locale de développement des entreprises du Madawaska**

La CBDC au service des entrepreneurs \*14-05-4C  
La CBDC aide la PME et crée des emplois \*25-06-1B  
Plusieurs suggestions proposées à la CBDC \*4-12-6A

## **Cour des petites créances**

... et l'exécution des jugements (o.l. - Jacqueline Émond) 1-12-4A

## **Cour Suprême**

Bonnes nominations, M. Martin (e.) 7-09-4A

## **Couturier, Jacques Paul**

... . Doyen des études par intérim de l'UMCE \*28-09-8A

## **Crime, Prévention du**

Prévenir l'intimidation à l'école Maillet. "Gagner des plumes, pour faire des ailes!" \*28-01-1C  
Financement accordé. Projets de ... 21-05-8A  
Deux récipiendaires de certificats de notre région. Prix de l'Association de la ... 10-11-2A

## **Crimes**

Procès d'Adam Fraser lundi \*28-01-1A...  
Saisie de près de 3000 sacs de tabac illégal \*28-01-3A  
Le procès d'Adam Fraser remis au 18 février \*4-02-6A  
Adam Fraser. Nouvelles accusations? 11-02-6A  
Police. Crime qui croît le plus rapidement. L'usurpation d'identité 11-02-7B  
Décès de Connie Bellefleur. Vicky Madore plaide coupable \*25-02-1A  
Vicky Madore comparait mercredi \*20-04-1A  
Vicky Madore Fraser écope de deux ans moins un jour \*23-04-1A...  
La famille de Connie Bellefleur poursuivra au civil \*23-04-2A  
Vicky Madore Fraser suspecte dès le début 27-04-2A  
Une année écoulée depuis l'empoisonnement à l'arsenic (New Sweden, Maine) 30-04-8D  
Nouvelle condamnation pour Gilles Émond \*4-05-7C  
Mort de Connie Bellefleur. Poursuite civile contre Vicky Madore 3-08-2A  
Accusé de menaces de mort (Richard Lagacé) 10-08-5A

Carlos plaide coupable à sept accusations	*31-08-8A
Prise d'otages. Donald Cyr cité à son procès	3-09-5A
Prise d'otages. Donald Cyr plaide coupable	10-09-2A
De vols à tentative de meurtre (Dick Cyr)	*10-09-7A
Deux ans pour Carlos	*17-09-2B
Arrêtée pour conduite douteuse et dangereuse	*5-10-3B
Donald Cyr en cour le 18 novembre	13-11-8A
Comparution le 3 décembre	24-11-7B
Peine imposée en janvier (Donald Cyr)	8-12-04
<b>Crimes sexuels</b>	
Mandat d'arrestation (Dr Jean M'Pania)	9-07-2C
Jean M'Pania introuvable	14-09-1B
<b>Croix-Rouge</b>	
Condoms de la ... (o.l. - Roger Boudreau)	4-06-4A
Wal-Mart. Journées ... canadienne	17-08-6C
Don St-Onge reçoit l'Ordre de la ...	*16-10-1C
<b>Culture</b>	
Reconnaissance du Conseil des arts. L'importance de la ... reconnue au Madawaska	*14-01-1A...
La ... à l'honneur au Madawaska (e.)	14-01-4A
Conseil national de la Fédération culturelle canadienne-française. Des réflexions soutenues autour du continuum de l'action culturelle	*20-11-2A
<b>Culturisme</b>	
Il sera des prochains championnats de ... de l'Atlantique. Un reportage sur Luc Gendreau dans un magazine international	*10-03-1D
Luc Gendreau est deuxième aux championnats de l'Atlantique	*14-04-6D
Le culturiste Luc Gendreau en quête d'un dernier championnat provincial	*27-10-1D
Luc Gendreau satisfait malgré une troisième place	*17-11-3D
Ann Maure se qualifie pour les nationales	*17-11-3D
<b>Curling</b>	
Le ... toujours vivant!	*3-03-1A
<b>Cyr, Maison</b>	
Octroi de 4 000 \$ pour rénover la ... à Saint-Basile	*22-12-8A

## **D**

### **D'Amours, Jean-Claude**

... . Candidat à l'investiture libérale	*18-02-1A...
... élu candidat libéral sans opposition	*24-03-3A
... demande des explications. "Stephen Harper doit des excuses et des explications à la population"	*7-04-8A
... nouveau député de Madawaska-Restigouche	*2-07-1A...
... fier d'être député fédéral	*20-07-1A...
Député de Madawaska-Restigouche. ... au comité du Caucus libéral national sur les villes et collectivités	*21-09-2A
À la Chambre des communes. ... pose sa première question	*13-10-1B
Nouvelle responsabilité pour ...	23-10-7C
... siège au comité permanent des langues officielles	3-11-4B...
... au sous-comité sur les fonds de l'Assurance-emploi	*17-11-8A
Projet de loi C-282. Appui du député D'Amours	20-11-2B

### **Dames d'Acadie, Les**

Dames d'Acadie d'Edmundston. Betty Doucette lauréate du prix "Femme de l'année" 2004	*24-03-11A
Dîner inter-cercles des ...	*30-07-2C

### **Danseuses nues**

De l'opposition à un club de divertissement pour adultes	14-01-6A
Rezonage refusé pour un club de danseuses	4-02-3A
Mouvement contre les ...	25-12-4A

### **Décès**

Marie-Mae Cyr n'est plus	28-01-6A
... du frère Cyprien Soucy, o.m.i.	18-02-6A
... du père Arcade Leblanc. Le doyen des eudistes n'est plus	18-02-5C
... du père Énoil Caron, eudiste	3-03-4C
Répertoire des ... au Madawaska. Le résultat de vingt années de travail (Alphée Cyr)	*27-04-1C
... de l'homme d'affaires Ernest Deschênes	4-05-8A
Victimes d'un incendie à Rome (Paul-Émile et Bernice Mary Joan Busque)	7-05-7A
... de Léone Boudreau-Nelson. Perte d'une acadienne pionnière du domaine de l'enseignement	*7-05-2C
Savoir faire face à la mort (o.l. - Louise Nadeau, psychologue)	28-05-4A
Pius Beaulieu décédé	*9-07-4B
Le Dr Régis Lévesque n'est plus	*13-08-1A...
Décès du Révérend Père Benoît Bossé	*18-12-1A

### **Déchets - Élimination**

Gardons nos forêts propres	4-02-5A
----------------------------	---------

### **Démographie**

L'immigration! La réponse à l'exode?	27-11-4A...
--------------------------------------	-------------

### **Dentistes**

Dentiste à Cap-Pelé (Vicki Picard)	16-07-3A
------------------------------------	----------

### **Dépendances**

Semaine nationale de sensibilisation aux ... . Prix "Étoile communautaire" \*13-11-1A...  
décerné à la troupe Dimensions  
"La prévention des ..., ça commence avec toi" 20-11-7A

### **Deschênes, Etienne**

Premier sommet de la chanson de Kedgwick. ... est fier d'être parrain de \*14-09-3A  
l'événement

### **Desjardins (Famille)**

Histoire et généalogie des Desjardins \*18-12-2A

### **Deveau, Albert**

International de sculpture de neige 2004. "Nous sommes fiers de ce que nous \*11-02-2C  
avons accompli!"

### **Développement et paix**

... honore Marie-Mae Cyr \*28-01-7A  
... prépare le carême 4-02-6A  
... . Repas-partage du Mercredi des cendres 25-02-6A  
... honore sœur Hélène Roy \*3-03-9A  
L'eau au cœur du carême de partage 10-03-6B  
Pour aider Haïti 10-03-7B  
Appel pressant de ... \*24-03-8C  
... s'oppose au bouclier antimissile \*3-09-4A  
... vous attend le 2 octobre. L'eau: La vie avant le profit! \*14-09-2C  
Les 20 ans du Conseil diocésain de ... \*8-10-3C  
... . Campagne d'automne sur l'eau potable \*13-10-7C  
Pour aider les Philippines 18-12-2A

### **Déversements**

Déversement accidentel d'huile sur le fleuve Saint-Jean \*3-09-7A

### **Devost, Oneil**

... prépare deux nouveaux CD \*7-04-11A  
... salue La République et Le Madawaska \*20-04-2A  
Le 18 septembre. Deux nouveaux albums pour Oneil Devost \*3-08-3A  
Oneil en personne au 92,7 FM \*10-08-1C  
Grand lancement par ... samedi soir \*14-09-2A  
Lancement vivant et fréquenté pour ... \*24-09-1C  
Oneil chantera en Floride cet hiver \*27-11-2A

### **Dialogue Nouveau-Brunswick**

... . Prix à deux anciens premiers ministres \*22-06-3B  
... . Lauréat "Ty" Thériault nommé conseiller 6-08-7A  
"Dialogue jeunesse: Là on s'parle!" \*1-12-4C

### **Dictée des Amériques**

... . Les champions connus à l'UMCE! \*24-03-6C  
... . Douzième concours d'orthographe à l'UMCE 1-12-6C...  
L'Écho UMCE - volume 9, numéro 15 - le 6 décembre 2004. Grand succès pour la \*11-12-3A

...

**Dictée P.G.L.**

Éducation. L'École St-Joseph accueille la finale de la ... 3-03-7C  
Mordus de la langue française réunis à Saint-Joseph \*24-03-2A

**Dinelle, Raymond**

... se vide le coeur 6-11-4A

**Diocèse d'Edmundston**

Trois bonnes nouvelles (e.) 7-01-4A  
Évêque depuis 10 ans \*7-01-6A  
Générosité et enthousiasme animent la campagne diocésaine \*14-01-1A...  
Dix années d'épiscopat pour Mgr Thibodeau \*14-01-7A  
Priorités et besoins physiques de notre diocèse \*21-01-8A  
L'eau au cœur de la campagne Carême de partage \*21-01-8C  
Journée mondiale des malades \*4-02-6A  
Campagne diocésaine. Presqu'à mi-chemin de l'objectif 4-02-7A  
Marie Mae Cyr ne sera pas oubliée \*4-02-5B  
Robert Dubé, homme polyvalent \*4-02-3C  
22 conseils et 9 assemblées au diocèse. "Frères Chevaliers: en avant, marchons!" 11-02-4C...  
La Campagne diocésaine franchit une autre étape 11-02-7D  
Les paroisses du diocèse vont bénéficier de la campagne diocésaine \*18-02-6A  
Campagne diocésaine pour les paroisses 18-02-7B  
Les sommes recueillies par le biais des dons retourneront aux paroisses 18-02-8B  
Campagne diocésaine 25-02-2C  
Appel au peuple diocésain (e.) 3-03-4A  
Pas de paroisses sans diocèse 3-03-3C  
Diocèse. Secteur anglophone 10-03-6B  
Pastorale du baptême 17-03-12A  
Campagne diocésaine à 70 % de son objectif \*24-03-5A  
"Nouveau départ" 24-03-9A  
Chemins de solidarité au ... 31-03-8B  
La Semaine sainte débute dimanche 31-03-3C  
Religion. Bibliothèque rénovée au Centre diocésain \*7-04-6B  
Campagne diocésaine à 75 % de son objectif 7-04-7B  
Religion. Bilan de ma visite pastorale 2004 (1) 14-04-6B  
Marche du pardon réussie dans les paroisses \*14-04-6C  
Une dernière fois, je vous tends la main!... \*20-04-5C  
Secrétaires et bénévoles diocésains \*27-04-7B  
Campagne diocésaine de financement 27-04-6C  
... . Quelques statistiques 27-04-6C  
Bilan de ma visite paroissiale 2004 (2) 27-04-8C  
Bilan de ma visite paroissiale 2004 (3) 4-05-10C  
Bilan de ma visite paroissiale 2004 (4) 11-05-4C  
Objectif dépassé pour la campagne diocésaine 14-05-9A  
JMJ 2005. Journée Mondiale de la Jeunesse 18-05-4C  
Car éternel est son amour! \*18-05-5C  
Campagne diocésaine de financement. Près de 4 millions de dollars ont été \*21-05-1A...  
amassés  
Membres du cabinet de la campagne diocésaine \*25-05-6A  
Peuple chrétien au cœur généreux (e.) 1-06-4A  
Lettre pastorale 8-06-2C

Bravo aux bâtisseurs de notre Église!	15-06-6D
Religion. Nominations 2004	*22-06-6D
Quelques mots de notre évêque. "Une autre porte pour conquérir l'avenir"	*29-06-5C
Défense de fumer à l'église	13-07-2A
Femmes engagées dans la pastorale paroissiale	*16-07-1C
Ressourcement pour les couples du diocèse	17-09-2C
Quelques mots de notre évêque. "Bâtir des communautés vivantes, dynamisées par la jeunesse"	5-10-4C
Conseil(sic) paroissiaux de pastorale (CPP)	8-10-3C
Coordonnateur diocésain de la pastorale (Benoît Moreau)	*27-10-6D
Catéchète déçue (o.l. - Natacha Bossé Laplante)	13-11-4A
Un autre Week-end Défi Jeunesse en préparation	17-11-6B
Le ... compte 60 ans! (1)	*8-12-9C...
Le ... compte 60 ans! (2)	15-12-8A
Mgr François Thibodeau confiant pour 2005	*29-12-3C
Sainte et heureuse année 2005!	29-12-6D
<b>Dionne, Gérard, Mgr</b>	
Nouveau livre de Mgr Dionne	*14-04-9A
Le nouveau livre de ... lancé en mai	*27-04-7C
Lancement du livre de Mgr Dionne	*18-05-5C
Émotion et humour dans le volume de Mgr Dionne	*28-05-7A
..., bientôt 85 ans et actif	*1-06-2A
<b>Discours du trône</b>	
Le gouvernement Lord se fait plus généreux	8-12-1B...
Assemblée législative du N.-B. ... pour la deuxième session de la 55e législature	11-12-9A
<b>District scolaire no 3</b>	
Expo-MPA 2004. Ensemble contre la violence et l'intimidation!	*11-02-1C
... . Le Conseil d'éducation dévoile son site Web	*18-02-7B
Tournoi échiquéen annuel du ...	*17-03-12A
Retour dès cet automne. Déménagement à Edmundston du bureau du ...	*7-05-1A...
Absence de consultation (o.l. - Jeanne Da Gauthier, Présidente, Conseil d'éducation du ...)	11-05-4A
Conseil d'éducation du ... . Une politique alimentaire	*11-05-10C
Déménagement du bureau du District 3. La ministre de l'Éducation Madeleine Dubé s'explique	*18-05-10A
Selon le conseil municipal de Drummond. Une décision précipitée de la ministre de l'Éducation	20-07-5A
Le ... assermente son Conseil d'éducation	*24-08-3C
Le mardi 7 septembre. Ouverture des classes au ...	27-08-5C
Rentrée scolaire	31-08-6C
En route vers l'école!	*10-09-1A
Nouvelle politique alimentaire dans nos écoles du ...	*6-11-7D
Nouvelle politique alimentaire dans nos écoles du ...	20-11-3B
Nouvelle politique alimentaire dans nos écoles du ...	24-11-6B...
<b>Doiron, Alonzo</b>	
Maritimes de A à Z en 4 volumes. ... signe un ouvrage de 3 008 pages	*13-10-1A...
<b>Dollar canadien</b>	
Un dollar commémoratif pour le 400e	*11-02-5B

### **Dons d'organes, de tissus, etc**

Don d'organes et de tissus. La caravane de la Maison des greffés ici dimanche	4-06-2A
Don d'organes, de tissus et de vie	*11-06-1A...
Il faut parler du don d'organes	13-08-4C
Le sentier de vie de Jason Michaud continue sa route	*16-10-1A...
Yanick DeGrâce au coeur d'une campagne du don d'organes	3-11-4C
Le don d'organes peut sauver huit vies	*13-11-8A

### **Douanes**

Deux douaniers d'Edmundston retraités (Gratien Ouellet et Rita Martin Bard)	*22-06-8A
Agence des services frontaliers du Canada. Conseils lors du congé de la fête du Travail	*3-09-3B

### **Drogues**

Deux arrestations	14-01-9A
Individu arrêté pour possession de marijuana	17-03-6A
Saisie par l'unité régionale anti-drogue	24-03-9A
Billet. Comment arrêter la drogue de circuler autour de nos écoles	4-05-4A
Saisie de drogue dans une résidence d'Edmundston	*11-05-3A
Saisie de 200 plants de marijuana	8-06-7A
Saisie de drogue à Edmundston	22-06-8B
Deux hommes accusés de possession de marijuana	23-07-4C
Saisie de drogue à Val-Lambert	27-07-2A
Saisie de ... à Saint-Jacques	31-08-8A
Comment détecter une opération de culture de la marihuana	10-09-5A
Saisie de stupéfiants	10-09-5A
Saisie de drogue à Edmundston	14-09-5A
Saisie de morphine à Edmundston	28-09-1C
Saisie de marijuana à Edmundston	28-09-7D
Perquisition à Edmundston	13-10-8B
Parmi les plus importantes réalisées au Madawaska. Saisie de marijuana évaluée jusqu'à sept millions de dollars	*16-10-1A...
Saisie de drogue et cinq arrestations	*16-10-2A
Perquisition à Sainte-Anne	30-10-1B
Saisie de résine de cannabis	30-10-7C
Saisie de drogue chez des adolescents	18-12-8A

### **Droits de la personne**

Modifications à la Loi sur les ... (o.l. - Patrick Malcolmson, Président de la Commission des ... du Nouveau-Brunswick)	25-05-4A
---	----------

### **Drummond**

Les élus de ... assermentés	*4-06-4B
À ... . Plus de patrouilles envisagées	30-07-3A
Poursuite arrêtée contre un producteur de porcs	16-10-2B
Fermes Ouellette de ... . Un premier exportateur vise le Mexique	*16-10-6D

### **Dubé, Jean**

Retour en politique fédérale de ...	*11-05-3A
-------------------------------------	-----------

### **Dubé, Madeleine "Mado"**

Ministres de l'éducation à Toronto. ... anime la discussion sur l'inclusion	*17-03-3C
---	-----------

**Duguay, Éloi**

84e assemblée annuelle de l'AIGNB. ... invité des ingénieurs et géoscientifiques \*18-02-1B  
UNB Forging Our Futures Campaign. ..., un des 54 membres du cabinet de la 11-12-1B  
campagne

**Duval, Kathy**

... vise les Jeux olympiques \*4-05-5D  
Membre du personnel de mission. ... sera des prochains Jeux d'été du Canada \*8-06-4D

## E

### **Eau - Qualité**

Loi sur l'assainissement de l'eau. Un homme de Saint-Basile écope d'une amende	31-03-6B
Un test d'eau qui fait peur par sa couleur	*1-06-7C
Bonnie n'a pas brouillé l'eau potable d'Edmundston	*20-08-7A
Nouvelle protection pour la nappe d'eau potable d'Edmundston	*23-10-3B
Quelques questions importantes sur l'eau potable	*3-11-3B

### **Échec au crime**

... République rend hommage à ses partenaires	*18-02-9A
On a joué aux quilles pour combattre le crime	*27-04-3D

### **Échecs (Jeu)**

Association des joueurs du jeu des échecs	29-06-3D
---	----------

### **Éclosion**

L'... accueille le premier ministre Lord	*17-11-3B
--	-----------

### **École de la foi**

Les 20 ans de l'...	28-09-6A
---------------------	----------

### **Écoles - Drummond - Mgr-Lang**

L'école Mgr-Lang aura 87 athlètes aux Jeux régionaux de l'Acadie	*25-05-3D
--	-----------

### **Écoles - Edmundston - Cormier**

Danny Turgeon, de l'école Cormier: "J'aime la géographie et faire de nouvelles découvertes!"	*24-03-1C
60 ans, ça se fête!.. par des diplômées de Cormier	*27-04-2C
Une première aux Maritimes. Le programme de judo <i>Éclipse</i> implanté à l'école Cormier	*4-05-4D

### **Écoles - Edmundston - Notre-Dame**

Des efforts qui portent fruit!	*17-03-11A
Mini-handball mixte à l'école Notre-Dame. Une quatrième participation à la Finale des Jeux de l'Acadie	*22-06-5D
On fête Noël à l'école Notre-Dame	*22-12-8B

### **Écoles - Edmundston - Sacré-Cœur**

École Sacré-Cœur. "Les élèves n'ont plus peur des TIC!"	*25-05-8A
---	-----------

### **Écoles - Edmundston - Saint-Basile - Maillet**

Prévenir l'intimidation à l'école Maillet	*21-01-3A
Prévenir l'intimidation à l'école Maillet. "Gagner des plumes, pour faire des ailes!"	*28-01-1C
Prévention, perquisitions et accusations	4-05-5A
Départ pour la France	4-06-6C
École Maillet un jour. École Maillet pour toujours?	*1-12-4A

### **Écoles - Edmundston - Saint-Basile - Régionale**

Lancement officiel. Concours du logo pour l'École régionale de Saint-Basile	*7-05-6C
École régionale de Saint-Basile. Appelée à changer de nom	*11-05-6A

Changer le nom de l'Érsb: oui ou non? (o.l. - Guy Soucy, ex-directeur)	4-06-4A
Changement de nom (o.l. - Jeannine Cyr)	18-06-4A
Identité de l'école Régionale (o.l. - Jean-Paul Levasseur)	22-06-4A
École régionale de Saint-Basile. Rentrée historique	*10-09-6A
École régionale Saint-Basile (o.l. - Armand Pelletier)	*17-09-4A
Échange scolaire Canada-France de l'École régionale de Saint-Basile	*20-11-1C

### **Écoles - Edmundston - Saint-François**

L'école Saint-François démolie avant le printemps	*20-11-1C
---	-----------

### **Écoles - Edmundston - Saint-Jacques**

Expo-sciences à l'école Saint-Jacques. Visiteurs impressionnés par des scientifiques en herbe	*18-02-9C
Dommages à l'école Saint-Jacques	*14-04-8A
Championnat provincial de mini-handball mixte. L'école Saint-Jacques décroche un deuxième titre de suite	*23-04-1D...
Volley-ball chez les moins de 14 ans. L'école Saint-Jacques décroche le bronze au championnat provincial	*30-04-3D
Les volleyeurs de Saint-Jacques remportent l'or à Moncton	*7-05-3D
Cérémonie commémorative à l'école Saint-Jacques	*8-10-1A

### **Écoles - Edmundston - Saint-Paul**

L'école Saint-Paul. La résolution de conflits enseignée à tous les élèves	4-02-5A
---	---------

### **Écoles - Rivière-Verte - Mgr Mathieu-Mazerolle**

Célébrons la Semaine du patrimoine à Rivière-Verte	*18-02-1A...
<i>Papouille et ses amis</i> luttent contre l'intimidation	*18-06-6A

### **Écoles - Saint-François - Ernest-Lang**

École Ernest-Lang de Saint-François. Quarante bicyclettes à la session d'information	*18-06-6B
École Ernest-Lang de Saint-François. Quand la formation d'élèves médiateurs engendre un engagement collectif	*24-11-5B

### **Écoles - Saint-Joseph**

Éducation. L'École St-Joseph accueille la finale de la Dictée PGL	3-03-7C
L'école Saint-Joseph souligne les 400 ans de l'Acadie	*31-08-6A
L'histoire de l'Acadie racontée par des jeunes	*23-10-7A

### **Écoles - Saint-Léonard - Grande-Rivière**

Reconnaissance du Conseil des arts. L'importance de la culture reconnue au Madawaska	*14-01-1A...
La culture à l'honneur au Madawaska (e.)	14-01-4A
Scientifiques en herbe	*25-02-1A...
L'école Grande-Rivière. Bonnes performances des représentantes en danse	*7-04-5C
Des visiteurs à l'école Grande-Rivière	*21-05-1C
Eastern Canadian Dance Competition. Fières représentantes de la troupe E.G.R.	*18-06-3C
École Grande-Rivière. "Ne rêve pas ta vie, mais vis tes rêves!"	*22-06-5A
Balle-molle féminine pee-wee AAA. Les Étoiles de Grande-Rivière championnes!	*6-08-1D
Balle-molle féminine à l'école Grande-Rivière. Les Étoiles à la poursuite d'un huitième championnat provincial consécutif	*21-09-1D
Balle-molle féminine interscolaire. Un huitième titre provincial pour les Étoiles de l'école Grande-Rivière	*23-10-1D

Carrefour de l'immigration. Les élèves de Saint-Léonard réaffirment leur citoyenneté canadienne	*27-10-1B
Nika'L Bourgoïn mérite la Plaque Vicki-Leblanc	*27-10-5D
"La meilleure équipe offensive en huit ans". Patrick Thibault	*27-10-5D
Argent dans un compte nutrition (o.l. - Noëlla T. Simard et Willie Mazerolle)	13-11-4A
Élèves de Saint-Léonard et du Burkina Faso. On s'ouvre sur le monde grâce à un jumelage en ligne	*1-12-5C
Le ruban orange porté durant la semaine. Le Cercle des amis souligne la Semaine nationale d'éducation inclusive	*11-12-5A
Campagne fort originale: Apportez vos toutous!	*22-12-5C
<b>Écoliers</b>	
Les physiothérapeutes conseillent aux élèves d'alléger leur sac à dos!	*3-08-4C
Les articles recherchés pour la rentrée	*17-08-3B
<b>Écologie</b>	
Province du Nouveau-Brunswick. Financement pour des projets écologiques à Edmundston	13-07-3A
Financement pour des projets écologiques	*16-07-5A
<b>Écrivains</b>	
Claude Snow et les fables de la bêtise humaine	20-04-7C
Angèle Delaunois, auteure. "Avec un livre, on ne s'ennuie jamais!"	*1-06-7A
À la Chaîne culturelle de Radio-Canada. "Étoiles filantes: Voix de l'Acadie actuelle"	8-06-1C
Nouveau volume sur Évangéline	21-09-10A
Raymond Harvey signe le livre "e-love"	*8-12-5C
Avec <i>In My Mother's Shadow</i> . Jeanne St-Pierre présente ses souvenirs	*25-12-1C
<b>Éditions de la francophonie</b>	
Auteurs de tous les âges aux ...	*7-04-3C
<b>Edmundston</b>	
... va demeurer bilingue	7-01-2A
Reconnaissance du Conseil des arts. L'importance de la culture reconnue au Madawaska	*14-01-1A...
La culture à l'honneur au Madawaska (e.)	14-01-4A
De l'opposition à un club de divertissement pour adultes	14-01-6A
Autre pas franchi vers le WAL-MART	*21-01-3A
Construction du Wal-Mart annoncée prochainement	4-02-1A
Rezonage refusé pour un club de danseuses	4-02-3A
Défendu de circuler en VTT sur la voie publique	4-02-3A
Première en foresterie urbaine à ...	4-02-3A
Wal-Mart. Terrains achetés	11-02-3A
Forêt urbaine pour mieux protéger nos arbres	*11-02-6B
Entente entre la municipalité d'... et ses policiers	18-02-3A
Appréciation des employés municipaux	17-03-3A
Deux Wal-Mart au Nord-Ouest cet automne	7-04-2A
Don municipal de 500 000 \$ à l'UMCE	*7-04-3A
Accident mortel de George Michaud. ... et un pompier jugés responsables	*14-04-1A
Le grand classique du cyclotourisme au Québec. 2 000 cyclistes à ...	*14-04-1B
L'inventaire de 1930	*20-04-3A
... priorise la qualité de la vie	23-04-3A
Quatrième bilan financier positif pour ...	*23-04-5A

Don des armoiries de la République	*23-04-4B
Autres projets à réaliser pour ...	*27-04-5B
Plébiscite. Lieux publics sans fumée	30-04-4B
Question. Plébiscite à ...?	30-04-5B
Une vue de l'intérieur à ... . Un guide au consommateur pour la conservation d'eau	*18-05-5B
Le centre multifonctionnel d'... . Un investissement de 30 millions \$	*21-05-3A
Horrible montagne de roche (o.l. - Monette Hébert)	1-06-4A
La montagne de roche crée du mécontentement	*1-06-4B
Le développeur Normand Verret veut faire progresser sa ville	*1-06-5B
Environnement. Montagne de roches. ... propose de remédier à la situation	8-06-5D
Coupures en santé. Restigouche-Ouest boycotte ...	18-06-3A
Lancé par un comité de Saint-Quentin. Le maire d'... réagit au boycott d'...	18-06-3A
La Municipalité d'... et le Carrefour des citoyens honorés	*18-06-1B
Ressources humaines municipales à trois services	18-06-2B
Vers une ville sans fumée	18-06-2B
Opposition à un lave-auto, rue Saint-François	18-06-2B
Travaux en cours à la montagne de roches	*25-06-1A...
Une ville, un artiste. Dévoilement des œuvres de Vicky Lentz	*25-06-2A
... et Saint-Quentin récipiendaires des "Prix Soleil"	*25-06-3A
Dossier de rezonage réglé	25-06-2B
... sans fumée le 1er août	*25-06-2B
Retour à la base pour faire revivre le baseball à ...	*2-07-1D
Les services de sécurité d'... rencontrent le public	9-07-1A...
À ... . Les services de sécurité rencontrent le public	*13-07-3A
Dernier droit pour la nouvelle école d'...	*23-07-3A
Montagne de roches. Boulet au pied du Conseil municipal d'...	*23-07-1B
Non à un projet de lave-auto sur la rue Saint-François	23-07-2B
Dotation du personnel municipal	23-07-2B
Dès dimanche prochain à ... . Interdiction de fumer à l'intérieur des lieux publics	*30-07-1A
Piétons et fumeurs à risque? (e.)	6-08-4A
Négociations sérieuses pour éliminer la montagne de roches	*13-08-3A
La montagne de roches en voie de disparition	*27-08-1B
Arrêté municipal antitabac. Bilan favorable après un mois	7-09-2A
Éloges d'... dans <i>La Presse</i>	17-09-4A
Nouveau projet de lave-autos	17-09-1B
Répertoire des lieux historiques patrimoniaux	17-09-1B
Bientôt une politique familiale à ...	*21-09-3A
Évalué à 30 millions de dollars. Complexe multifonctionnel à ...	*21-09-3A
... relocalise Grondin Ventilation	24-09-3A
Sous le thème de l'identité et de l'affirmation. ... souligne le 400e sous le signe "Arts et Jardins"	5-10-4A
Mesures d'urgence améliorées à ...	*8-10-3A
Sous le signe "Arts et Jardins". ... souligne le 400e de la présence française	8-10-3B
Ville d'... . Nouveau comité permanent des Mesures d'urgence	20-10-3A
Une autre façon de payer ses factures municipales	*27-10-6B
Vers un nouvel arrêté de lotissement à ...	3-11-3A
Contrat des ordures renouvelé avec Gallant	3-11-3A
Feu vert au lave-auto de la rue St-François	3-11-3A
Les employés municipaux en formation	3-11-1B
Adoption de l'arrêté de lotissement	24-11-3A
RBC retenu par la Ville	24-11-3A
Deux bonnes acquisitions	24-11-3A

Bonnes décisions municipales (e.)	27-11-4A
Les organismes économiques réagissent favorablement au leadership de la municipalité	*27-11-7A
Le Centre multifonctionnel d'... . Le grand public pourra prendre connaissance du projet	4-12-1A...
À la réunion spéciale du Conseil municipal d'... . OUI au projet du Centre multifonctionnel	*8-12-1A...
Montagne rocheuse quelque peu amoindrie	*8-12-4C
À l'emploi d'... depuis 25 ans (Laurent Maltais et Jean-Marie Cyr)	*15-12-2A...
De la créativité à la réalisation (e.)	15-12-4A
Dotation de personnel municipal	15-12-11A
Un complexe multifonctionnel: Besoin pressant à ... (o.l. - Lise Daigle)	18-12-4A
Projet centre multifonctionnel (o.l. - Paul D'Amours)	18-12-4A...
Financement recherché pour le Centre multifonctionnel	*22-12-2A
Le budget d'... en 2005	22-12-2A
Précision au sujet du plébiscite	25-12-2A

### **Edmundston - Centre-ville**

Livraisons au centre-ville. Des commerçants manifestent leurs inquiétudes	*20-04-5A
Pourquoi pas un quai pour pontons au centre-ville?	*30-04-3D
Un centre-ville bouleversé par l'incendie majeur du 14 septembre	*17-09-5A
Précision au centre-ville	13-11-3A

### **Edmundston - Quartier Saint-Basile**

Baisse de la nappe phréatique aux puits principaux d'Iroquois	10-03-7A
Projet fédéral de 4,2 \$ millions en cours à Saint-Basile	22-06-1A...
Communautaire. La Salle paroissiale de Saint-Basile n'est plus. Mais ses souvenirs restent	*2-07-5B
50e des As et de l'arena. Ils sont venus de loin pour célébrer	*6-07-3A
Arrivés de loin!	*9-07-3D

### **Edmundston - Quartier Saint-Jacques**

Objectif doublé pour Les Jardins de la Vallée	*20-04-1A
20 unités de logements. Première pelletée de terre au projet des Jardins de la Vallée	*30-04-6D
Progression des Jardins de la Vallée	*1-12-5A
Les camions au coeur d'une crise sur la rue Principale à Saint-Jacques	*22-12-6A

### **Edmundston - Rues**

Fermeture de rue contestée	23-04-5B
Edmundston autorise la fermeture de la rue Guimond	30-04-3A
Pavage de l'extension de la rue Carrier	*13-08-3A
Problème évident de circulation sur le Pont Boucher	*20-08-5A
Réfection complète du chemin Iroquois	*24-09-3A
Nouveaux feux de circulation au coût de 150 000 \$	*3-11-8B

### **Edmundston - Travaux publics**

10 millions \$ en travaux en 2004	4-02-3A
Pour réparer rapidement les bris sanitaires	*4-02-5A
Edmundston va améliorer ses rues et ses services	*11-02-2A
... reçoit 4,2 millions \$ du Programme d'infrastructures	*23-04-1B
Infrastructures municipales. Contrats à Conrad Lavoie et Clarence Daigle	*30-04-3A
Des compteurs sur lesquels on peut compter	*18-05-3B

Solution en vue pour la montagne de roche	*18-06-3B
Emprunt pour les infrastructures municipales	*25-06-3A
Parc industriel. Edmundston injecte un million de dollars	23-07-1B
Barrage au Premier lac. La ville d'Edmundston accorde un contrat de 337 525 \$	*30-07-5A
Passage de Bonnie le 13 août. Dommages de 486 000 \$ aux infrastructures d'Edmundston	*27-08-1B
Contrats de déneigement prolongés	8-10-3A
Au montant de 2,5 millions de dollars. La ville d'Edmundston achètera le barrage de Fraser Papers	*24-11-1A...
Première grosse bordée, premières plaintes	15-12-2A
<b>Edmundston, Conseil municipal d'</b>	
Excellentes décisions municipales (e.)	24-03-4A
Vote divisé sur le magasinage dominical	7-04-3A
Deux retraites municipales (Rodrigue Arsenault et Raymond Bérubé)	23-04-2B
Un Mini-conseil municipal favorable à une qualité de vie	*4-05-5A
Gérald Allain, le nouveau maire d'Edmundston	*14-05-1A...
Dernière assemblée du conseil sortant d'Edmundston	25-05-2B
Le maire Gérald Allain promet la transparence	*28-05-8A
Les frères Morneault au Conseil d'Edmundston	*28-05-8A
Centre multifonctionnel. Le conseil municipal souhaite procéder à la recherche de financement	25-12-11B
<b>Edmundston Auto</b>	
Place au parc de voitures d'...	*20-07-1B
<b>Éducation - Nouveau-Brunswick</b>	
Yvon Ouellette: Vie dédiée en éducation	*7-01-5A
Semaine d'appréciation de l'éducation	11-02-3A
Rendement des élèves. Résultats des examens provinciaux	*25-02-7C
Investissement de 2 097 307 \$. Congé d'études pour 57 enseignants	25-02-10D
Connexion haute vitesse dans les écoles	24-03-12C
Carte de bibliothèque. Initiative d'alphabétisation découlant du Plan d'apprentissage de qualité	*31-03-3C
Les évaluations provinciales seront axées sur des matières clés	23-04-7A
Nouveau programme de certification des entraîneurs. Une approche axée sur les compétences pour l'éducation et la formation	*30-04-4D
L'éducation de toute la population	30-04-4D
26,5 M \$ pour l'apprentissage et l'enseignement. Hausse des investissements directs dans les classes	*11-05-8A...
Les écoles invitées d'ici le 4 juin. Programme d'ordinateurs portatifs individuels chez les élèves de 7e année	*28-05-6C
Secteur francophone. Sixième forum sur l'éducation	28-05-7C
AGA de l'AEFNB et leur d'espoir. Possibilité d'une révision du mode de financement en éducation	4-06-5B
Utilisation d'ordinateurs portatifs en salle de classe. Six écoles participeront à une recherche	25-06-3A
Éducation. Dans les services publics. Un sixième groupe de stagiaires est déjà au travail	*29-06-6B
Au Nouveau-Brunswick. Le taux d'abandon scolaire demeure inférieur à trois pour cent	*13-07-4B
Nouvelle fédération	30-07-4A
Contrat accordé pour un nouveau complexe scolaire francophone à Moncton	30-07-6A

En dix ans au Nouveau-Brunswick. Moins d'abandons scolaires chez les filles	24-08-3C
Retour aux études pour mieux apprendre (e.)	3-09-4A
Élargissements de l'initiative d'assistants à la recherche	17-09-7C
Table ronde productive sur l'éducation de demain	*24-09-3A
Brochure sur les nouvelles normes en matière de littératie en début de scolarité	*24-09-7A
Nouvelles mesures pour les enfants d'âge préscolaire	*28-09-9A
Semaine internationale "Marchons vers l'école"	*8-10-5A
Conseillers scolaires des districts francophones. Session de formation	13-10-6B
L'intérêt post-secondaire chez nos jeunes est plus prometteur	*27-10-5B
Frances Gendreau de la CDJ. Remise des Prix d'excellence dans l'enseignement, secteur francophone	*10-11-5A
Classification des écoles secondaires. La ministre de l'Éducation commente	*13-11-3A
Un mal social (o.l. - Cyrille Sippley, Président de la Fédération des conseils d'éducation du Nouveau-Brunswick)	1-12-4A
Nourriture améliorée dans les écoles en 2005	*4-12-9A
Prix d'excellence dans l'enseignement	25-12-7A

### **Effendi, Nadia**

M<sup>e</sup> ... \*27-07-4C

### **Égalité de rémunération**

Une première ébauche au projet de loi sur l'équité salariale complétée	10-03-4A
La discrimination salariale guette les femmes diplômées	23-04-4C...
Louise Guerrette Winchester élue à la présidence de la Coalition. Présentation d'un projet de loi pour l'équité salariale	*21-05-4A
Pour l'équité salariale (o.l. - Louise Guerrette Winchester)	7-09-4A
La Coalition pour l'équité salariale se réjouit (o.l. - Louise Guerrette Winchester)	28-09-4A
18, 19 et 26 novembre. Audiences publiques sur le projet de loi sur l'équité salariale	*17-11-7A
Coalition provinciale pour l'équité salariale. Une loi, s'il-vous-plaît!	*27-11-1A...
Journée de l'équité salariale. Le N.-B. prendra-t-il le leadership?	*4-12-9A
Sourde oreille à l'équité salariale?	*8-12-4A

### **Élections**

Les jeunes et la démocratie	*4-02-5A
Conseils municipaux, d'éducation et de santé. Le gouvernement prévoit prolonger les mandats à quatre ans	7-04-3B
Le bien commun a besoin de serviteurs (e.)	20-04-4A
... municipales du 10 mai. Candidatures avant 14 heures, vendredi	20-04-5B
Modifications à la Loi sur les ... municipales	23-04-4A
Sept maires élus par acclamation au Madawaska	*27-04-1A...
Moins d'intérêt pour le scolaire et la santé	27-04-5A
... municipales du 10 mai. Peu de femmes candidates	30-04-2B
En vue des prochaines ... . Précisions sur les avis aux électeurs	4-05-2B
Votez pour le sens du devoir et les idées (e.)	7-05-4A
Lundi 10 mai. ... municipales, scolaires et des régies régionales de la santé	7-05-2B...
Prolongation de mandat. Sanction royale des modifications	7-05-2B
Affiches électorales. Pollution visuelle réglementée	*7-05-7D
Personnes élues: il faut faire route ensemble (e.)	25-05-4A
Avis aux citoyens américains demeurant à l'extérieur des Etats-Unis	30-10-2A
Nos voisins américains aux urnes mardi prochain	30-10-1B
Le Maine a voté démocrate, mais Bush élu	6-11-2A
Comment nos voisins ont voté	10-11-6B

## Élections - Canada

Élection d'un gouvernement fédéral le 28 juin	*28-05-1A
Des solutions politiques s.v.p. (e.)	28-05-4A
Candidat libéral dans Madawaska-Restigouche. Jean-Claude D'Amours entame sa campagne électorale	*28-05-1B
Madawaska-Restigouche. Le conservateur Benoît Violette veut ravir le comté aux libéraux	*1-06-3A
Système politique malade? (o.l. - Sunil V. Patel, président, Association médicale canadienne)	4-06-4A
Andy Savoy inaugure son quartier général à Grand-Sault	*4-06-2B
Rodolphe Martin candidat NPD	*4-06-4B
Si la tendance se maintient. Nous aurons un gouvernement...	*8-06-1B
Candidate du Parti vert dans Madawaska-Restigouche (Jovette Cyr)	*11-06-2A
Benoît Violette préoccupé par les saisonniers	11-06-5B
Élections fédérales dans 13 jours (e.)	15-06-4A
Rodolphe Martin appuyé par le député NPD Yvon Godin	*15-06-5A
Vote au Madawaska-Restigouche depuis 1914	18-06-2B...
Dossier Bennett Environmental Inc. Réactions du candidat NPD Rodolphe Martin	*18-06-3B
Vous pouvez voter maintenant	*18-06-5B
Situation des soins de santé. Benoît Violette blâme les libéraux fédéraux	18-06-5B
Le libéral J.C. D'Amours emballé	18-06-3C
Débat radiophonique bien ordinaire pour Madawaska-Restigouche	*22-06-1B
Qui sera député de Madawaska-Restigouche?	25-06-1A...
Votez pour la meilleure personne (e.)	25-06-4A
Le libéral D'Amours satisfait de sa performance	*25-06-2B
Le Parti vert du Canada gagne des intentions de vote	*25-06-4B
Le candidat conservateur optimiste	*25-06-5B
Benoît Violette et les soins de santé	25-06-5B
Le libéral J.C. D'Amours confiant de gagner	25-06-5B
Résultats électoraux dans La République	29-06-1A...
J.C. D'Amours nouveau député de Madawaska-Restigouche	*2-07-1A...
Élections fédérales: un Canada fragmenté (e.)	2-07-4A
La remontée néo-démocrate aux élections	*2-07-1B
Les libéraux dominent les Maritimes	*2-07-2B
Des réactions aux élections	2-07-2B
Seulement 58% des éligibles ont voté dans le comté	*2-07-3B
Le secteur agricole oublié pendant la campagne électorale	*2-07-3B
Résultats du soir d'élection	*2-07-6B

## Élections locales - Clair

Le conseil municipal de ... souhaite être réélu	*23-04-2B
Louis LaBrie candidat à la mairie de ...	*23-04-4B
Déterminés à former le prochain conseil municipal de Clair	*4-05-5B
L'équipe Lang réélue à Clair	*14-05-1B

## Élections locales - Edmundston

Jacques P. Martin à nouveau candidat à la mairie	*7-01-1A...
Gérald Allain, candidat à la mairie d'Edmundston	*21-01-1A...
À Edmundston. Un plébiscite sur des lieux publics sans fumée	3-03-3A
Le conseiller Jean-Guy Rioux sollicite un autre mandat	*31-03-2B
Le conseiller Gérald G. Morneau. En quête d'un troisième mandat	*31-03-2B
Le conseiller Émérald Grondin sera encore candidat	*31-03-2B

Quartier 3. Michael Plourde déterminé à siéger au conseil municipal	*31-03-3B
Le conseiller Gilles Daigle sera à nouveau candidat	*31-03-3B
Au quartier 4 à Edmundston. Daniel Boucher désire être élu au sein du conseil municipal	*7-04-2B
Au quartier Un. Le conseiller Aldéo D. Nadeau sollicite un deuxième mandat	*7-04-2B
Le conseiller Roger Boutot sollicite un nouveau mandat	*7-04-3B
Ancien conseiller municipal à Saint-Jacques. Réal Morneau veut apporter son expérience au conseil de ville	*7-04-3B
Quartier 4 d'Edmundston. Michel Dubé candidat au poste de conseiller municipal	*14-04-4B
Roger E. Boucher au Quartier Un	*14-04-4B
Georges Demers au quartier trois	*14-04-4B
Rénauld "Butch" Bouchard candidat au quartier trois	*14-04-4B...
Un vent de changement à la mairie (Gérald Allain)	*14-04-5B
Louis J. Lavoie candidat au quartier deux	*14-04-5B
Reno St-Pierre au quartier Un	*14-04-5B
Albert Martin intéressé à siéger pour un deuxième mandat	*20-04-4B
François Thériault au quartier trois	*20-04-4B
Don Moreau candidat au poste de conseiller au quartier trois	*20-04-5B
Ben Beaulieu. "Je souhaite veiller à préserver les acquis du quartier 2!"	*23-04-5A
Les nouveaux quartiers d'Edmundston	*30-04-8A
Gérald Allain. "Nous irons faire un changement!"	*30-04-2B
Le maire Martin veut débattre	7-05-6A
Candidat Jacques P. Martin. "Continuer à bâtir une ville moderne"	*7-05-2B
Gérald Allain, le nouveau maire d'Edmundston	*14-05-1A...
Réactions diverses suivant le scrutin municipal	*14-05-3A

### **Élections locales - Grand-Sault**

Paul Duffie élu maire de Grand-Sault	*14-05-3B
--------------------------------------	-----------

### **Élections locales - Saint-François**

Guildas Duval prêt pour un nouveau défi	*4-05-7C
Une équipe nouvelle avec un maire expérimenté	*14-05-2B

### **Élections locales - Saint-Léonard**

Candidat à Saint-Léonard. Retour à la politique municipale pour Carmel St-Amand	*30-04-3B
Élections municipales à Saint-Léonard. Quatre conseillers sortants sont réélus	*14-05-5A

### **Élections scolaires**

George La Boissonnière à nouveau candidat au scolaire	*7-04-2B
Conseiller scolaire. Adrien "Pat" Fournier vise un second mandat	*23-04-2B
Création de deux zones électorales. Modification des limites dans trois districts scolaires	4-05-8A
M <sup>e</sup> Gérald I. Lévesque, candidat au Conseil scolaire	*7-05-3B
Personnes élues au scolaire et en santé	14-05-3B

### **Électricité**

Futur programme d'efficacité énergétique de la province	*24-09-5C
---	-----------

### **Électricité, Service public d' - Tarif**

Hausse des tarifs de l'électricité	3-03-5B
Augmentation de l'électricité à Edmundston	17-03-3A
Augmentation des tarifs d'électricité	24-03-8B

### **Emploi d'été**

Programme SEED. Jusqu'au 1er mars pour demande de stage d'emploi étudiant 28-01-5B  
Shawn Sullivan enseigne cet été en Chine \*6-07-3C  
... - échanges étudiants. Fin d'un échange fructueux \*27-08-7A

### **Énergie Nouveau-Brunswick**

Leon Furlong. Nouveau président d'Énergie NB 11-02-8A  
Énergie NB. Nouveau vice-président 27-08-6A  
Presque 70 % en faveur de Pointe Lepreau (o.l. - Ross Galbraith et 31-08-4A  
Roméo Bourque, Porte-paroles, Fraternité internationale des ouvriers en  
électricité)  
Éloi Duguay et Jean-Marc Violette sont membres. Conseils d'administration des 8-10-2A  
nouvelles filiales d'...

### **Enfants**

Nouveau groupe de travail. Madawaska à l'écoute des ... \*25-02-3C

### **Enseignants**

Une huitième année d'enseignement en Corée du Sud. L'enfance retrouvée de \*3-09-1C  
Jewel A. Wright  
Pas une sinécure que d'enseigner (e.) 3-11-4A

### **Enseignants retraités**

La SERFNB rencontre la ministre de l'Éducation \*18-02-8D

### **Entrepreneur de l'année**

Prix d'Entreprise Madawaska. Fraser Cedar "Entreprise de l'année" \*3-11-1A...  
Prix d'Entreprise Madawaska. Fraser Cedar "Entreprise de l'année" \*6-11-4D...

### **Entrepreneurship**

Des jeunes du monde réfléchissent sur l'entrepreneuriat \*3-03-3B  
L'entrepreneuriat: un moyen de se prendre en main \*10-03-1B  
S'informer à propos du mentorat \*4-05-1B  
Deuxième prix au Concours annuel d'entrepreneuriat \*8-06-8D  
Une grande première à Edmundston. Camp d'... pour les intéressés chez les 9 à \*24-08-3A  
12 ans  
De jeunes entrepreneurs participeront à un Camp d'...! 24-08-10C  
Premier camp ... IJE. Bien au-delà de toute attente \*31-08-1A...  
Conférence de Patrick Leroux. "Le succès est entre vos mains!" \*27-10-12A  
Visite d'investisseurs chinois 30-10-3A

### **Entreprise Madawaska**

Banque des diplômés du Nord-Ouest. Objectif: rapatrier les jeunes dans la région \*7-04-10A  
Aéroport régional. Une priorité pour ... \*11-06-1A...  
Nouveau conseil d'administration d'... \*28-09-3A  
... endosse le projet du centre multifonctionnel \*11-12-7A

### **Entreprise région de Grand-Sault**

... poursuit son mandat 25-06-3B  
... . *Northern Construction & Suppliers Ltd.*, récipiendaire du Prix d'excellence en \*6-11-8A  
affaires 2004

## **Entreprises, Petites**

En présence des grandes surfaces. Comment demeurer compétitifs et prospérer	14-01-4A
L'Atelier Gérard-Beaulieu de Saint-Quentin. Projet d'expansion et nouvelle ligne de produits	10-03-5B
Évaluation 2000 célèbre son dixième anniversaire!	*24-03-2C,11C
Système de nettoyage et de stérilisation. <i>Esporta</i> s'attaque aux bactéries et aux mites qui vivent dans vos équipements sportifs	*22-06-1D
Vie laborieuse d'Antonio Dufour	*23-07-1C
Sous le thème "Vous êtes l'énergie". Semaine de la PME 2004 au Madawaska	5-10-2A
L'énergie de la PME (e.)	23-10-4A
Nouveau lave-auto sur la rue Saint-François	*23-10-5A
Plonger dans l'univers des mascottes avec Myriam Bériau...	*30-10-1C
Table ronde de 300 participants à Caraquet. Participation de deux conférenciers d'Edmundston	*10-11-7B
Kent décoration déménagement	*4-12-3A
Les signes vitaux de la quincaillerie Morneau Ltée s'arrêteront le 31 décembre 2004	*8-12-7A

## **Environnement**

... . "De l'eau pour la vie", au N.-B. Journée mondiale de l'eau	*14-04-5C
L'incinérateur de Belledune. 7 784 répondants du Nord-Ouest disent non	*20-04-8A
Bien représentés (o.l. - Claudette Paris)	18-05-4A
Un avenir pour l'eau et la forêt? (e.)	21-05-4A
Club conseils agroenvironnemental du Nord-Ouest. "L'agriculture notre vocation, l'... notre résolution!"	*25-05-1C
L'arrivée de Bennett Environnemental. La ministre Brenda Fowlie répond aux 7 815 opposants du Nord-Ouest	*1-06-4A
... . Dossier Bennett Environmental Inc. "La solidarité des gens du Madawaska est importante!"	*29-06-3B
Bennett Environmental. Moratoire demandé au ministre Anderson	2-07-6A
L'art de tuer le débat public (o.l. - Florian Levesque)	20-07-4A
Club-conseils agroenvironnemental du Nord-Ouest	*30-07-1B
Dossier Bennett Environmental. Rencontre avec le député D'Amours	24-08-9A
Club-conseil Agroenvironnemental du Nord-ouest du N.-B. et Ville d'Edmundston. Finalistes aux Prix d'initiative environnementale	31-08-1A...
Bennett environmental. Le député Jean-Claude D'Amours satisfait de la décision	*5-10-1B
Députés et ministres se réjouissent. Finalistes d'Edmundston aux Prix d'initiative environnementale	3-11-6B
Que faire avec le combustible nucléaire irradié	17-11-8A
Le Club-conseils agroenvironnemental du Nord-Ouest. Prix d'excellence canadien en agroalimentaire pour la gérance de l'...	*17-11-1B
La ville d'Edmundston est emballée!	*27-11-10A
Vers le point de non retour (o.l. - Cyrille Sippley, Saint-Louis-de-Kent, N.-B.)	15-12-4A

## **Érablière**

À Edmundston du 10 au 12 juin. Érable en fête	8-06-3A
Érable en fête est venu nous sucrer le bec	*18-06-2C

## **Escale MadaVic, L'**

Campagne de financement de ... . "Nous avons besoin de l'appui de la population!"	*6-11-3A
---	----------

## Esence

Prix de l'... en dents de scie en 2003	7-01-12A
Prix de l'...	21-01-7A
Prix comparatifs de l'...	11-02-6B
Guerre de prix de l'... à Bathurst	18-02-5A
Fluctuation du prix de l'... au Madawaska	3-03-10A
Changement à la tendance du prix de l'...	10-03-7A
... entre 82,9 et 83,9 ¢ du litre	24-03-8A
Hausse générale du prix du carburant	31-03-7A
Pour une guerre des prix de l'... (o.l. - Lisette Pitre-Haché, Petit-Rocher, N.-B.)	7-04-4A
L'... à 82,9 et 85,9 ¢	14-04-2A
Prix de l'... en début de semaine	20-04-6A
Prix de l'... en début de semaine	23-04-2B
Prix de l'... au 26 avril	27-04-7A
Fluctuation des prix de l'...	7-05-4B
Prix de l'...	14-05-3B
Que peut-on faire au sujet des prix de l'...?	*18-05-7B...
L'... à 98,9 ¢ du litre au Madawaska	*21-05-1A
... à Edmundston. Légère baisse du prix maximum	25-05-3A
Prix de l'... entre 92,9 et 98,9¢/L	28-05-1C
Prix de l'... au beau fixe	1-06-2A
Prix de l'... au 5 juin 2004	8-06-7A
Le prix de l'... varie d'une province à une autre	15-06-4A
... à 88,9¢	15-06-7A
Prix de l'...	18-06-1C
... au 5 juillet	9-07-1B
Prix de l'... au 22 juillet	23-07-2A
Prix de l'... en début de semaine	13-08-3B
Fluctuation du prix de l'...	20-08-4A
Autres fluctuations des prix de l'...	27-08-7A
Le prix de l'... de mardi matin	27-08-3B
... et retour en classe	10-09-1B
Prix de l'... du 23 au 27 septembre	28-09-3A
Prix stable de l'... au 30 septembre	1-10-1B
L'... à 92,9 et 93,9 ¢ du litre le 7 octobre	8-10-2A
Prix changeant de l'...	8-10-1B
Prix de l'... à l'Action de grâces	13-10-2A
Augmentation du prix moyen de l'...	23-10-5A
De l'... entre 91,9 ¢ et 94,9 ¢ du litre	27-10-4B
Prix de l'... à Halloween	3-11-6C
Baisse du prix de l'...	20-11-4B
Prix de l'... encore à la baisse	1-12-2C
Hausse du prix de l'... en décembre?	4-12-6A
Prix de l'... stabilisé?	8-12-3C
Prix de l'... et mercure baissent	8-12-4C
L'... sous la barre des 80 ¢	11-12-3A
L'... à 78,9 ¢ le 13 décembre	15-12-7B
Le prix de l'... à la mi-décembre	22-12-2A
Prix de l'... au lendemain de Noël	29-12-1A

## Étudiants - Travail

Projet pilote. Étudiants internationaux au travail hors campus	13-10-6B
--	----------

**Explosion musicale, L'**

"The Schizophreniaks" remporte ... 2004

\*8-06-8A

**Expo-science**

Éducation. Succès de l'Expo-sciences régionale!

\*3-03-10C

Prochaine étape: l'Expo-sciences provinciale!

\*24-03-6A

Éducation. Expo-sciences-maths. Une expérience enrichissante pour les enfants et les parents

\*8-12-4D

**Exposition régionale du Madawaska**

L'... 2004. Plus de kiosques et nouveau macaron

\*16-07-1A...

... . Une 54e édition marquée de nouveautés

\*10-08-4A

Halage de chevaux, toujours une grande foule

\*10-08-4D

Les visiteurs de la 54e Exposition arrivent

\*10-08-5D...

54e ... . Des changements qui ont porté fruit

\*17-08-1A...

54e ... . La Ferme Bonchamp choisie Famille terrienne 2004

\*17-08-5A

Du bétail de qualité à la ferme Bonchamp

\*17-08-6A

École 101 Rock 105: une première réussie

\*20-08-2C

Compétitions de la 54e ...

\*20-08-8C

L'effet destructif des mauvaises langues

24-08-4A

Souvenirs de l'...

\*24-08-1C

## E

### **Faculté de foresterie**

Vers un centre de recherche sur les feuillus nordiques	*28-01-5A
Première en foresterie urbaine à Edmundston	4-02-3A
25 % de feuillus dans les forêts de la province	*4-02-3B
Forêt urbaine pour mieux protéger nos arbres	*11-02-6B
Boursiers en foresterie (Cynthia C. Doiron, Dave Lepage, Johanne Philippe et Simon Langlois)	4-05-9D
... de l'UMCE. Un expert français de Bordeaux en visite	*21-09-10A
Baccalauréat appliqué en agroforesterie. Au premier congrès international en agroforesterie	28-09-8A
... . Stages professionnels à l'international	*8-10-6A
... de l'UMCE. Objectif: instauration d'une chaire de recherche industrielle	*24-11-10A
"Jeunes professionnels à l'international" 2004. Trois participants partagent leur expérience (François Daudelin, Luc Albert et Éric Labelle)	*1-12-7C
Domaine de l'agroforesterie à l'UdeM. Appui financier vers une chaire d'études	8-12-6B
Les couleurs de la vie. Notre région à VIA TVA	8-12-10C
Claude Samson, professeur associé à l'Université Laval	15-12-2C

### **Famille**

Trois générations de jumeaux-jumelles. Une rareté inexplicable	*15-06-9A
Semaine de la ... . Collaboration entre Madawaska et Mad-Vic à l'Écoute des Enfants	21-09-2C

### **Familles d'accueil**

Honorés par le ministère des Services familiaux et communautaires. Adrien "Tom" et Pierrette Bouchard, famille d'accueil depuis 25 ans	*4-12-1A...
--	-------------

### **Faune**

Plongeurs huards et vous! (o.l. - James Landry)	18-06-4A
13e souper bénéfique de Canards Illimités au Madawaska	1-10-2A
13e souper bénéfique pour Canards Illimités	*8-10-4D
Pour rebâtir notre patrimoine faunique et forestier	*4-12-8A

### **Faux billets**

... de 100 \$ en circulation	3-09-5A
------------------------------	---------

### **Fédération d'alphabétisation du Nouveau-Brunswick**

... . Forum de discussion à Edmundston	3-03-10A
Journée internationale de l'alphabétisation. ... célèbre	3-09-4A
La FANB. Nouveau coordonnateur (J.-Stéphane Chiasson)	22-12-5D

### **Fédération des agriculteurs et agricultrices francophones du Nouveau-Brunswick**

19e réunion annuelle à Edmundston de la FAAFNB. "Planifions aujourd'hui la récolte de demain"	21-01-6A
Le monde agricole motivé malgré les difficultés	*28-01-3A
Agriculteurs et agricultrices se mobilisent	*4-02-2B
Aide fédérale aux agriculteurs francophones	4-02-2B
Planification stratégique environnementale de nos agriculteurs	*4-02-3B
La FAANB à l'aube de ses 20 ans	14-04-9A

<b>Fédération des citoyens aînés du Nouveau-Brunswick</b> La Fédération des citoyen(ne)s aîné(e)s du N.-B.	21-09-6C
<b>Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick</b> 17e assemblée générale annuelle de la FJFNB	*27-10-3B
<b>Femmes</b> Postes d'influence au N.-B. Représentation féminine	30-04-8D
<b>Femmes - Conditions économiques</b> L'égalité des sexes, c'est pour quand? Portrait de femmes propriétaires d'entreprises Femmes francophones au Nouveau-Brunswick. Premier profil socio-économique "Autonomie au féminin". Sommet des femmes 2004	7-01-6B 4-05-9A 22-06-5B 17-08-9C
<b>Femmes - Conditions sociales</b> L'égalité des sexes, c'est pour quand?	7-01-6B
<b>Femmes dans la politique</b> Femmes et la démocratie Femmes en politique	7-09-1B 24-09-2B
<b>Femmes entrepreneurs francophones</b> Femmes entrepreneurs	24-03-5B
<b>Ferme avicole Nadeau Ltée, Saint-François</b> Suivant l'incendie du 14 février 2002. Maple Lodge intente des poursuites	*7-05-1B
<b>Festival acadien, Caraquet</b> 42e ... . Dévoilement de la programmation complète	*30-07-6A
<b>Festival acadien, Madawaska, Me</b> Festival acadien de Madawaska, au Maine Conférence sur l'histoire acadienne La famille Gendreau éclipse le Festival acadien L'Acadie américaine a fêté	22-06-8B 29-06-3A *9-07-2C *9-07-2C
<b>Festival de jazz et blues d'Edmundston</b> 10e anniversaire du 16 au 19 juin. Le ... lance un disque compact Artistes locaux au 10e Festival de jazz et blues Du 16 au 19 juin... . Un 10e Festival de jazz et blues à l'honneur! Le 10e ... se poursuit Environ 8 500 personnes ont "jazzé" Octoi au. ... 10e ... . Mission accomplie pour les organisateurs! Vue d'en haut sur le ...	*31-03-1A... 15-06-3A *15-06-6B *18-06-1A *22-06-1A 22-06-2A *25-06-6A *2-07-3A
<b>Festival de la chanson et de l'humour de Dégelis</b> Dégelis. Spectacle d'humour Plusieurs de nos artistes au ... Le tremplin de Dégelis Demi-finalistes au 5e Tremplin de Dégelis 5e Tremplin de Dégelis. Jason Guerrette lauréat "Interprète 13-17 ans"!	25-02-4C *24-03-1C *7-05-3C *28-05-2A

Caroline Mallais impressionne sur son passage	*22-06-8C
Marie-Michèle Desrosiers et Jean-Guy Moreau porte-parole du 6e Tremplin	*18-12-8A
<b>Festival de la patate, Grand-Sault</b>	
Festival régional de la patate. Le défilé a attiré bien des admirateurs	*20-07-3B
<b>Festival de la rentrée</b>	
Journée bien remplie au 9e ...	*10-09-3D
<b>Festival des camionneurs</b>	
... . Baker-Brook vous attend du 2 au 4 juillet	*29-06-5D
Un 22e ... réussi	*23-07-2A
<b>Festival du demi-marathon, Saint-François</b>	
29 ans... C t'en-cour-ageant	*13-08-2D
À Saint-François le 5 septembre. Le demi-marathon se prépare	13-08-2D
À Saint-François le 5 septembre. Le demi-marathon se prépare	24-08-1D
Gala Mademoiselle Demi-marathon. Laquelle des duchesses succédera à Julie Thibeault?	*31-08-4D...
Jack Slap crée un choc culturel à la fermeture du 29e Demi-Marathon de Saint-François	*10-09-7A
... . Petite princesse et reine 2004	*10-09-2C
Yohan Bossé grand vainqueur du demi-marathon de Saint-François	*10-09-1D
<b>Festival international des motoneigistes</b>	
À sa huitième édition. Quatre circuits pour le ...	*21-01-1A...
Sentiers enneigés pour le Festival des motoneigistes	*28-01-4D
Huitième édition, les 6, 7 et 8 février 2004. Quatre circuits pour le ...	*4-02-4D
International dans tous les sens du mot. Un Festival des motoneigistes qui unit nos frontières canado-américaines (Publireportage)	4-02-6D
... . Fin de semaine de motoneige avec un grand F	4-02-7D
Succès mitigé du Festival des motoneigistes	*11-02-1A...
<b>Festival Western Saint-Quentin Inc.</b>	
... . Dévoilement de la programmation de la 20e édition ce matin	4-06-4D
20e édition du ... . Nouveau record de halage de chevaux	*16-07-6A
20e ... . Autre succès retentissant	*23-07-8A
<b>Fête du Canada</b>	
Bonne ...!	*29-06-1A
Pays de libertés et tolérance (e.)	29-06-4A
On a célébré la ...!	*6-07-1A
<b>Fête du Nouveau-Brunswick</b>	
Historique. ...	22-06-6B
Bonne ...! (e.)	30-07-4A
Message du premier ministre pour la ...	*30-07-4A
<b>Fête nationale des acadiens</b>	
Bénévoles recherchés pour la Fête du 15 août	*30-07-3C
Fête nationale de l'Acadie. Journée bien remplie prévue dans le Berceau du Madawaska	*6-08-8A
Reconstitution de l'arrivée des pionniers à Saint-Basile	*13-08-1A

Le premier ministre Lord et la ...	13-08-2C
Bonne fête aux Acadiens (o.l. - G. Brosseau, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc)	17-08-4A
"Ave maris stella"	*17-08-4C
Fête de l'Acadie au Madawaska. "Nous sommes très satisfaits de la réponse des gens!"	*20-08-1B
<b>Fibrose kystique</b>	
Le dimanche 30 mai - 10 h - à la Marina Fraser. Une marche familiale de solidarité Zellers pour vaincre la ...	*21-05-5C
Edwina Beaulieu, grand-mère aimée des patients atteints de ...	*23-07-1A
<b>Filles d'Isabelle - Edmundston</b>	
Saint-Valentin chez les Filles d'Isabelle	3-03-9A
Filles d'Isabelle. Cercle Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	31-03-5C
Filles d'Isabelle. Participation à la convention internationale	21-09-4C
Filles d'Isabelle. Cercle 1053 de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	*18-12-7A
Filles d'Isabelle du cercle Immaculée Conception	22-12-3A
<b>Filles d'Isabelle - Rivière-Verte</b>	
Cercle Sacré-Cœur des Filles d'Isabelle. 55 ans au service de la communauté de Rivière-Verte	*17-03-8C
<b>Filles d'Isabelle - Saint-Basile</b>	
Filles d'Isabelle de Saint-Basile	17-11-6A
<b>Filles de la Sagesse</b>	
Sainte-Agathe fête le centenaire de l'arrivée des ...	13-08-5C
<b>Filles de Marie de l'Assomption</b>	
... (f.m.a.)	28-01-3C
<b>Foire brayonne</b>	
... 2004. Programme dévoilé	*4-02-1A...
La ... à Québec	18-02-3A
Dîner-conférence de la Chambre et de l'OTEM. La ...: moteur économique pour qui?	31-03-5A
La ..., une PME régionale	*20-04-9A
26e ... . Affiche, macaron, programmation et partenariats dévoilés	*25-06-1A...
... . Un appui du gouvernement	*25-06-1C
La ... participe au Festival du Carton de Cabano	*2-07-3A
Les activités sportives à la ...	13-07-2D
Macarons de la Foire. Blitz pour la vente	20-07-2A
Deux Typique-niques annulés	27-07-3A
Foire 2004: Fêtons 400 et 219 ans d'histoire (e.)	27-07-4A
La ploye à la Foire...	*27-07-7A
Typiquement Show	27-07-7A
Une tradition qui se poursuit	27-07-3B
Présidents et thèmes	27-07-3B
Une rétrospective... typiquement brayonne!	27-07-5B...
Événements sportifs de la Foire	27-07-7D
Foire 2004 (Cahier spécial)	*27-07-1E à 18E
Ouverture de la 26e ... . Soirée riche en rebondissements	*30-07-1A...
Cette fin de semaine à la ...	*30-07-3A
Les Typique-niques de rues. Entrée réussie au menu de la 26e ...	*30-07-8A

Environ 500 personnes assistent au Souper brayon	*30-07-1C
Super tirage moitié-moitié à la 26e ...	30-07-1C
Retour de la cave à vin	30-07-2C
Retrouvailles de Typique et Cindy	*3-08-4A
Le bébé de la Foire 2004 est né	3-08-6A
Messe de la Foire centrée sur le trésor de la vie	*6-08-4A
Soirée des trois spectacles fort diversifiée	*6-08-8C
Les sports à la ...	*6-08-1D
Belles voitures modifiées	*6-08-2D
Musique trop forte (o.l. - Françoise Ouellette)	10-08-4A
26e ... . Le président dresse un bilan positif des festivités	*13-08-1A...
Organisateurs de la 26e ... . "Nous avons enregistré les meilleurs résultats à ce jour!"	3-11-3A
Comité organisateur de la 27e ... . "Il faut croire en la relève!"	*6-11-7A

### **Fonction publique**

Programme de réaménagement de 750 employés du gouvernement du N.-B. Retraite anticipée, réaffectation ou indemnité de départ	7-04-7A
44 611 employés dans la ... . Profil de l'effectif des services publics du Nouveau-Brunswick	14-04-3A

### **Fondation de l'Hôpital régional d'Edmundston**

... . Coprésidents de la campagne de financement 2004 (Dale Soucy et Anne Arsenault)	*18-02-8A
Sous le thème: "Aidez-nous à prendre soin de tous les vôtres". Objectif de 150 000 \$ pour la Fondation de l'Hôpital	*24-03-7A
Plus d'un million de dollars en don	24-03-7A
Hôpital régional: Une tradition de soins (e.)	23-04-4A
... . Environ 1 071 000 \$ investis en 10 ans	*15-06-1A...
Vendredi 17 septembre. Septième déjeuner-bénéfice de la ...	*13-08-7A
Fondation de l'Hôpital régional. 7e déjeuner-bénéfice	17-09-3A
... . 24 000 \$ recueillis lors du 7e déjeuner-bénéfice	*21-09-1A...
... . Dixième campagne financière annuelle	*20-11-7A
Rappel de 1996. Quatre pièces d'équipement grâce à la FHR	*24-11-6C
La Fondation profite du déjeuner-bénéfices depuis 1997	*27-11-5A...
Gage de succès de la FHR en 1998. Implication des bénévoles reconnue	*1-12-6B
La ... en 1999	*4-12-3B
Rappel de la campagne 2000 à la FHR. Ensemble ten"dons" nos mains vers la santé!	*8-12-9A
10e anniversaire de la FHR. Un fait marquant de 2001	*15-12-4C
FHR en 2002. Nouveaux défis et objectif porté à 125 000 \$	*18-12-4C...
La Fondation reconnaît ses bénévoles	*22-12-3B

### **Fondation de l'innovation du Nouveau-Brunswick**

... . Prix d'entrepreneuriat étudiant de 35 000 \$	*14-01-5A
Un total de 70 000 \$ en prix pour des entrepreneurs étudiants innovateurs	*20-11-5A

### **Fondation des maladies du cœur du Nouveau-Brunswick**

Le mois du cœur est en cours	11-02-10A
Le cœur généreux	14-04-11A
Le GRAND VÉLO de passage à Edmundston	*8-06-6A

### **Fondation des Œuvres de l'Hôtel-Dieu de Saint-Basile**

10e réunion annuelle de la ... Inc. \*4-06-4C  
10e anniversaire des œuvre[sic] de la ... . Dix jours de célébration pour 400 ans \*3-09-1A...  
de fondation  
... . Un dixième anniversaire sur une note de réussite \*28-09-3A  
Magistral et cousu de charme et d'humour \*27-10-12C

### **Fondation École Cormier**

... Inc. "Nous avons atteint notre objectif!" \*18-06-1A...

### **Fondation Jean-Paul-Fortin**

... . Soirée envoûtante au profit des arts et de la musique \*10-03-9A  
Spectateurs charmés par des artistes de chez nous \*18-05-1C  
... . Lancement de l'album "Hommage à Jean-Paul Fortin" \*25-05-1A...

### **Fondation Mira**

En campagne de financement. La ... à Edmundston \*31-03-7C

### **Fondation Saint-Louis-Maillet**

... . Le ministre des Finances sera rôti \*14-01-10A  
Extraits de L'Écho de l'UMCE - volume 8, numéro 2 - 19 janvier 2004. À table \*28-01-7D  
avec Jeannot Volpé!  
Éducation supérieure. Le ministre Volpé rôti pour 20 000 \$ \*3-03-1A...  
... . Année 2003-2004 fort encourageante \*31-08-6C  
Tournoi de golf bénéfique. 20 000 \$ à la ... \*17-09-2D  
... . 15 000 \$ recueillis à Grand-Sault \*28-09-3D  
Pour une première fois. Une dame sera "rôtie" lors du Bien-cuit 2005 \*15-12-3A  
Boursières Bert Martin (Marie-Claude LaVigne-Albert et Kim Lavoie) \*29-12-6C

### **Fonds l'ange Raphaël**

... . À la rescousse des enfants malades! \*18-06-1C  
Dirigeants du ... \*29-06-7C  
Un premier bénéficiaire du ... \*13-07-4C

### **Forces armées**

Accueil de 2004 par nos militaires \*7-01-4A  
Charles Michaud du 22e va servir à Kaboul \*21-01-7A  
En Iraq depuis avril 2003. Mathieu Dumond prêt à lutter pour la paix! \*28-01-1B  
Mission de paix. Cavalier Jimmy Thériault. "J'ai un travail à faire et je le ferai!" \*28-01-7B  
Dès le 13 février. Steve "Ti-Boy" Pelletier en Afghanistan \*11-02-5A  
Société. Le sergent Donald Roussel en Afghanistan \*18-02-10B  
Militaire d'Edmundston en mission à Kaboul (Caporal Paul Bélanger) \*31-03-8A  
Un militaire d'Edmundston en aide aux Afghans (Caporal Steve Pelletier) \*7-04-10B  
Diplômé du collège Militaire \*1-06-8B  
Un militaire d'Edmundston aide les Afghans (Caporal Pierre Lévesque) \*29-06-2A  
Déjà deux missions de paix pour la capitaine Jennifer Martin \*14-09-1C  
Robert (Bob) Cormier. Promu Lieutenant-colonel et commandant du Premier \*5-10-8A  
régiment royal du Nouveau-Brunswick  
De retour de mission en Afghanistan. La capitaine Janie Desjardins partage ses \*1-12-1B  
impressions  
Soldat de l'année 2004 (Joey Pelletier) \*25-12-1A  
Soldats du Maine tués 29-12-3B

## **Forêts - Exploitation**

Publication d'un rapport sur l'industrie forestière	18-02-4B
Moulins à vendre	3-03-5B
La papetière de Lincoln vendue	7-05-8A
Le moulin de Lincoln rouvert	4-06-1B
Katahdin Paper opère sa papetière depuis le 9 juin	15-06-3B
Gestion forestière (o.l. - Gérald H. Clavette)	30-10-4A
Réponse de L'Association des produits forestiers du NB (o.l. - Yvon Poitras)	13-11-4A
Ottawa injecte 1,5 million \$ dans l'usine de Nackawic	17-11-3C
Un acheteur pour Nackawic	20-11-4B
Coupes à blanc au Nord-Ouest. On veut que ça cesse	*8-12-3A
De bonnes nouvelles pour l'industrie forestière de la province	8-12-4A
Yvon Poitras a raison! (e.)	29-12-4A

## **Forêts - Incendies**

Des pompiers du Nord-Ouest sont déployés en Colombie-Britannique	9-07-2A
--	---------

## **Forêts - Nouveau-Brunswick**

La précieuse forêt du Nouveau-Brunswick	*4-05-2A
Tourisme forestier: un potentiel économique (o.l.- Ronald Bonenfant)	11-06-4A
Coupes à blanc abusives (o.l. - Louis-Philippe Nault)	*13-07-4A...

## **Forêts et sylviculture - Industrie**

Audiences publiques (o.l. - James Landry et Beth MacLaughlin, Conseil de Conservation du Nouveau-Brunswick)	14-01-4A
Bois d'œuvre. L'ALÉNA donne raison au Canada	*4-05-8B
14 communautés vivent de l'économie forestière	4-05-8D
Bois d'œuvre. Le ministre Mockler défend la position du Canada atlantique	*4-06-2B
Aménagement forestier (o.l. - Gérald H. Clavette)	15-06-4A
Bois d'œuvre exporté aux Etats-Unis. L'OMC favorise une fois de plus le Canada	17-08-3C
Bois d'œuvre: Les Etats-Unis critiqués par l'ALÉNA	7-09-3A
Bush n'annonce rien sur le bois d'oeuvre et la viande	8-12-6B

## **Formation professionnelle**

Formation des entraîneurs	23-10-4D
---------------------------	----------

## **Fort Kent**

Entrée gratuite à la Coupe mondiale de biathlon	*28-01-3D
À ..., Maine. Défilé de la Coupe mondiale du biathlon 2004	*28-01-3D
La 12e course annuelle de chiens de traîneaux	18-02-5D
Site de la Coupe mondiale de biathlon	*18-02-6D
Les courses de chiens mobilisent des foules	*25-02-5D
Biathlon à ... . Occasion unique de voir des athlètes olympiques	3-03-1A...
Le biathlon, un sport qui combine deux disciplines	*3-03-4D
Coupe mondiale de biathlon du 3 au 6 mars. Comment se rendre au Maine Winter Sports Center	*3-03-4D
Les arts présents aux compétitions de biathlon	*3-03-4D
Les épreuves de biathlon ont lieu en matinée	3-03-7D
Des chiens attelés bien traités et des bénévoles engagés	*3-03-8D
La force européenne en biathlon	*10-03-5D
Notre population s'intéresse au biathlon	*10-03-6D
Activité pédagogique reliée au biathlon	10-03-6D
Le 2 août à ... . Un tournoi de golf au profit des écoles du Haut-Madawaska	16-07-1D

Quatre déraillements en quatre mois	7-09-4B
Semaine culturelle à ...	3-11-2A
À ... . Biathlon et ski de fond mondial des paraplégiques	13-11-3D
Les courses de chien du 5 mars se préparent	17-11-6D
Nouveau chef des pompiers (Dave Pelletier)	24-11-2A
Enfant assassiné à ...?	29-12-4B
<b>Fortin du Petit-Sault</b>	
Fouilles archéologiques au ...	*21-05-3A
Le Fortin du P'tit Sault reçoit tout un cadeau	*29-06-8A
Visiteurs attendus au ...	*2-07-1A
Une quatrième saison pour le ...	6-07-1C
<b>Fox, Terry</b>	
Dimanche 19 septembre. Journée ... soulignée à Edmundston	14-09-7A
Johanne Blanchette perpétue le rêve de ...	*24-09-2C
<b>Foyer Notre-Dame, Saint-Léonard</b>	
Grand succès de la Semaine du patrimoine au ...	*25-02-5A
<b>Foyer Saint-Joseph, Saint-Basile</b>	
Mgr Thibodeau aux malades. "Vous construisez l'Église"	3-03-8C
Une cinquantaine d'années plus tard... . Retrouvailles émouvantes à Saint-Basile	*15-06-10B
Pour mieux éclairer les loisirs au Foyer Saint-Joseph	*24-11-2A
<b>Foyer Sainte-Élizabeth Inc., Baker-Brook</b>	
Foyer Ste-Élizabeth de Baker-Brook. Une activité annuelle fort populaire et réussie	14-04-7A
<b>Foyers de soins</b>	
Semaine provinciale des ...	4-06-3C
Le Manoir écarté encore une fois	29-06-3C
<b>Français (Langue)</b>	
Tous mes cadeaux en français! (o.l. - Jean-Paul Perreault, Président, Impératif français)	18-12-4A
<b>Francophones hors-Québec</b>	
L'état de santé des francophones	17-03-6A
<b>Fraser, Compagnie</b>	
Précision:. Initiative du comité d'intérêts mutuels (M.I.B.)	14-01-4B
Fraser coupe même en sylviculture	25-02-2A
Dîner de la Chambre. La situation chez Nexfor Fraser Papers	25-02-3A
Nexfor Fraser Papers sur le chemin de la relance	*10-03-1A...
Effets des changements chez Fraser	17-03-6A
Le siège social de Fraser Papers ira à Toronto	*27-04-6B
Perte de 36 emplois à l'usine Fraser	30-04-7A
En vertu de la Loi sur l'assainissement de l'air. Usine de pâtes accusée	*4-05-11A
Port Cartier: Les autorités de Fraser confirment	11-05-5A
Fraser Papers pourrait relancer l'usine de pâte de Port Cartier	11-05-2B
Fraser a loué pour 11 ans l'usine de Port Cartier	21-05-3B
Fraser annonce 100 nouvelles coupures d'emploi	6-11-1A...
Fraser Papers veut réduire ses coûts	10-11-5A

Trop de surtemps	13-11-5A
Les syndiqués de Fraser optent pour réduire le temps supplémentaire	*17-11-2A
Reprise prochaine des négociations pour un nouveau contrat chez Fraser Papers	17-11-2A
Le gros bon sens l'emporte (e.)	17-11-4A
Dix employés réaffectés chez Fraser	27-11-9A
La <i>Main Office</i> sous le pique des démolisseurs	*1-12-5B
Précisions: Présidents de Fraser	15-12-1B
Fraser vend son avion et son hélicoptère	22-12-2A
Jacques Gallant a soumissionné auprès de Fraser. Les espoirs de garder l'hélicoptère au Madawaska ne se sont pas encore envolés	*25-12-1A
<b>Fraser, Compagnie - Madawaska, Me</b>	
Madawaska va évaluer la propriété de Fraser Papers	20-07-4D
<b>Fraude</b>	
Faux billets de 100 \$ interceptés	24-03-9A
Prenez garde. Escroqueries téléphoniques	22-12-6C
<b>Frenchville, Me</b>	
Aéroport de Frenchville aidé	14-05-6A
<b>Frisbee, Ultimate</b>	
Coupe du monde d'Ultimate sur plage. Cinq joueurs d'Edmundston se rendent en Italie	*7-04-3D
Le prix du meilleur esprit sportif pour les Tondeuses volantes	23-04-1D
Période de recrutement au ...	7-05-4D
Début des activités extérieures au ...	*14-05-1D
Demain et dimanche, à Edmundston. Premier tournoi invitation d'... "June Bug"	*4-06-3D
Un franc succès du premier tournoi d'... "June Bug"	*11-06-1D
La Ploye d'automne. Relance de la ligue intérieure d'...	*13-10-1D
Cinquième tournoi invitation Fun'E'Nuf d'...	10-11-6D
<b>Frontière</b>	
La ... canado-américaine mal identifiée	7-04-8A
Des passages frontaliers modernisés pour renforcer la sécurité du Canada	*4-05-8A
Nouveau-Brunswick et Maine. Reconstitution historique du conflit frontalier	20-07-7D
Anniversaire du Traité Ashburton-Webster. Dépliant conjoint d'origine tripartite	*17-08-1B
Entre le Maine et le Nouveau-Brunswick. Saisie d'argent le long de la ...	29-12-4B
<b>Fruits</b>	
Ah, des fraises et des framboises...	*16-07-4A

## G

### **Gagné, Betty**

Un premier album professionnel pour ... \*24-03-10B  
 ... partage toujours son talent \*6-07-2C

### **Gala de la chanson de Caraquet**

36e ... . Danny Boudreau est le nouveau parrain \*18-02-2C

### **Gala P.M.E.**

16e Gala de la PME. Spectacle digne de mentions \*3-11-5A

### **Galerie Colline**

La ... présente... *Dialogue* 14-01-12A  
 Du 27 février au 21 mars. *Ossuaire (en raccourci)* à la ... 25-02-9A  
*Méduse...* par les étudiants de l'UMCE 7-04-6C  
 Vernissage de Méduse à la ... \*14-04-8C  
 Le cheval de Troie à l'honneur à la ... \*22-06-8A  
 Cette année, à la ... \*28-09-8A  
*Acquisitions 2003-2004* à la ... \*28-09-5B  
 Jusqu'au 9 janvier. Line Noël Jobin présente *Vies Sages* à la ... \*17-11-3C  
 À la ... . "Vies Sages..." 8-12-2C

### **Galerie d'art Maurille-Voisine**

Le culturel. Jamy Veilleux présente ses œuvres au public \*28-01-8B  
 À la ... . Exposition des œuvres de Colette Ringuette \*16-07-6A  
 À la Galerie Maurille Voisine \*8-10-1C

### **Gallant, Jacques**

... a soumissionné auprès de Fraser. Les espoirs de garder l'hélicoptère au  
 Madawaska ne se sont pas encore envolés \*25-12-1A

### **Gallant, Paul**

... et son Puzz 3D. Un succès mondial bercé par des rythmes appelés "Wrebbit" \*25-05-1B

### **Gallant-Fournier, Eveline**

Fédération des artistes canadiens. L'artiste ... obtient une désignation \*28-05-5A  
 ... et Stéphane Tesson présentent *Ave Marie Stella* \*15-06-2A...  
 Boursière du conseil des arts du N.-B. \*31-08-2C  
 Médaille d'or internationale pour ... \*11-12-1A

### **Garderie Mont-Sainte-Marie**

Des bébés et des petits enfants aux résidences (o.l. - Francyne Thériault) 9-07-4A  
 La ... sauve 94 places en garderie réglementée \*13-08-5A  
 Nouvelle ... inaugurée \*11-12-10A

### **Garderies**

Centres de garde et de garderie. Manque d'éducatrices certifiées d'ici quelques \*23-04-4C  
 années  
 En septembre prochain. Près de 300 enfants n'auront plus de place en garderie \*3-08-1A  
 réglementée

Services familiaux et communautaires. Aide financière pour les services de ... 31-08-2C  
 Avenir plus rose pour les ... agréées? \*24-11-1C

### **Gardiens d'enfants**

Cours de formation pour garder des enfants 11-02-7B

### **Gendarmerie royale du Canada**

Départ du détachement de Clair après onze ans au Madawaska. Ce n'est qu'un \*18-05-5A  
 aurevoir pour Alain Taillefer

Le Sgt Ron Latour va demeurer à Grand-Sault \*23-07-4B

Comité consultatif du Haut-Madawaska. Parents, maires et GRC réunis afin \*20-11-1B  
 d'assurer la sécurité communautaire

Des cannes de Noël pour une bonne conduite routière. Tolérance zéro de la part 22-12-6C  
 de la GRC

### **Généalogie**

Le généalogiste Ernest-Léo Cyr adore son Madawaska natal 1-06-5C

### **Germain, Gaëtan**

Le Madawaska perd un de ses grands... . ... dit au revoir aux madawaskayens \*2-07-1C

### **Gervais, Roger**

Fondation de l'innovation du Nouveau-Brunswick. ..., nouveau vice-président à la \*22-06-3A  
 recherche

### **Golf Le Patrimoine**

Après 22 ans d'opération. Le club de golf Le Patrimoine cesse ses activités \*13-10-7A

### **Graffiti**

Savoir décoder le message des graffitis \*11-12-4A

### **Grand-Sault**

Résultats positifs du sondage. *Le Maillon* de la région de ... 28-01-3A

Deux Wal-Mart au Nord-Ouest cet automne 7-04-2A

Programme de prévention pour les jeunes. P.A.R.T.Y. présenté pour la seconde fois 4-05-9A  
 dans la région de ...

Construction d'ensembles de logements abordables à ... \*4-05-7B

La saison de golf est commencée à ... \*28-05-4D

Kent à ... 4-06-1B

... est en très bonne santé financière 25-06-2B

Dix concurrentes au Gala Mlle ... 25-06-3C

À ... . Les championnats d'arts martiaux ont attiré 300 compétiteurs \*25-06-3D

Les Légendes du hockey de passage à ... 2-07-4D

Mylène Doiron couronnée Mlle ... 2004 16-07-5A

Projet d'un Big Stop Irving à ... 16-07-3B

Hommes[sic] d'affaires bien connu à ... . Décès de Yvon Leclerc \*16-07-6B

Projet de 3,6 millions \$. Hôtel Best Western à ... \*27-07-5A

Confrontation à main armée sur le boulevard Broadway \*30-07-3A

Projets de routes cet été. Le nombre de touristes pourrait être affecté 30-07-6A

Sport. À ... . Les cyclistes demandent un milieu sécuritaire 30-07-4B

Le Centre Horizon de passage à la cuisine communautaire 30-07-4C

Nouvelle attraction touristique à ... . Marche historique du centre-ville 30-07-8C

... . Un futur incertain pour l'ancien Hôtel de ville 3-08-4A

Moment historique. Cent ans plus tard, l'exploit de Van Morrell fait encore jaser	6-08-3B...
À ... . Prix d'excellence décernés	*24-08-7A
Shawn Bellefleur fait belle figure en athlétisme, à Toronto	*24-08-2D
Un cinéma pour la région de ...	*7-09-5B
À ... . Tout un émoi sur la rue Tobique	*10-09-5A
À ... . Fermeture temporaire de la Banque alimentaire régionale	10-09-3B
Day & Ross ouvre un centre d'appels	17-09-3B
Voyage Vasco Travel à ... . Une nouvelle agence de voyage ouvre ses portes à ...	*21-09-3B
Un quatrième tournoi de golf pour la recherche sur le cancer	21-09-6D
Les services de secours passés au peigne fin	*1-10-2B
Boom économique	17-11-5B
Le nombre de touristes a chuté cet été	17-11-7B
Brillant montage à l'auditorium Richelieu de ... . La naissance de Jésus	20-11-7C
22e Festival Philippe-Chénard. Un événement grandiose en mai prochain, à ...	*24-11-3D
Seulement deux candidats au poste de chef de police	27-11-9A
Le tir à l'arc, un sport vieux comme le temps. Plus de 40 membres forment le Club de tir à l'arc de ...	18-12-2D

### **Grefe (Chirurgie)**

Grefe d'un poumon pour Roméo Bérubé	14-04-2A
Don d'organes. Marche des greffés le 6 juin	*23-04-6A
Roméo Bérubé respire mieux et marche	*23-04-1C
Le greffé Roméo Bérubé vient mourir chez lui	*15-06-8C
Le cousin qui se souvient	18-06-2C
Cadeau du ciel: deux reins pour Alyre Lévesque	*10-08-1A...
"Ensemble, nous appuyons Ghislaine!"	*20-10-8D

### **Grèves et lock-outs - Nouveau-Brunswick**

Section locale 1252 du SCFP forcée de faire la grève (o.l. - Beth Murray, vice-présidente CSHNB SCFP section locale 1252)	21-09-4A
Question sur les grèves (o.l. - Luc Michaud)	13-10-4A
Pas de négociation pour les employés de soutien	*13-10-6A
Grève fédérale en cours	13-10-6A
Des fonctionnaires fédéraux d'Edmundston aux piquets de grève	*16-10-1B
Un respect à double sens	*20-10-4A
Section locale 1252 du SCFP. Projet de règlement avec le personnel hospitalier	20-10-6A
Entente conclue entre les employés de soutien des hôpitaux et le gouvernement	*23-10-1A...
En réponse au billet... (o.l. - André Couturier, Président, Section locale 60258 SEIC)	27-10-4A
Convention collective signée avec la section locale 1252 du SCFP	24-11-7C

### **Grondin (Famille)**

En août 2005. Les familles Grondin d'Amérique en réunion annuelle à Edmundston	*4-12-10A
--	-----------

### **Groupe Lebel, Le**

Gros sur le cœur (o.l - Mario Guitard et autres, de la part du Comité syndical local 113)	28-01-4A
Irving achète Deniso Lebel	14-04-3B

### **Guerre et paix**

Pour un mandat de six mois. Laurent Lévesque en mission de paix en Afghanistan	*14-01-1B
--	-----------

**Guerrette, Gilles**

... passionné de la musique depuis bientôt 62 ans

\*7-09-1A...

**Guerrette, Jason**

5e Tremplin de Dégelis. ... lauréat "Interprète 13-17 ans"!

\*28-05-2A

36e Gala de la chanson de Caraquet. ... lauréat dans la catégorie "Interprète"

\*6-08-1A...

... se démarque à Saint-Ambroise

\*24-08-1A...

Festival international de la chanson de Granby. ... déterminé à y faire bonne figure

\*27-08-8A

... envisage une carrière de chanteur

\*24-09-6A

Propulsion trois mille 101ROCK105 avec ...

\*6-11-3B

**Guerrette, Jessie**

"Découvertes de la chanson" de Magog. ... remporte les honneurs!

\*4-06-5A

**Guimond-Plourde, Renée**

... obtient son doctorat en éducation

\*5-10-2A

Article scientifique en éducation. ... publie dans une revue américaine

\*27-10-1A...

**Gymnastique rythmique**

Plusieurs médailles à l'Atlantique pour le Club Élégance de gymnastique

\*11-05-5D

En faveur du développement du sport

\*23-07-2D

## H

### Halloween

Sortez décors, costumes et bonbons. C'est l'...	*30-10-8A
La citrouille d'... . Des origines qui lui donnent un goût amer	*30-10-4B
Croix-Rouge canadienne. Conseils de sécurité à ...	30-10-4D
... célébrée au Palladium	*3-11-5A

### Handicapés

Santé. "Mettez nos habiletés à votre service". Semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées	*20-04-7D
Concours sur l'emploi	28-05-1B
Stationnements pour personnes handicapées. Hausse des amendes pour violations	*28-09-1C

### Heure avancée

On recule d'une heure en fin de semaine	*27-10-1A
On recule d'une heure en fin de semaine	*30-10-1A

### Hockey

Défi mondial des moins de 17 ans. Dean Ouellet et Mathieu Labrie de retour de Terre-Neuve	*7-01-1A...
Une longue nuit d'attente pour Dean Ouellet et Mathieu Labrie	*4-06-1D
... Nouveau-Brunswick. Christian Levesque sera du camp provincial de juillet	*4-06-4D
Les As de Saint-Basile en mars 1955	*15-06-4D
Yvon Durelle. Invité au camp d'entraînement de l'Océanic de Rimouski	*27-07-1D
Yvon Durelle de retour de l'Océanic. Retranché mais pas désespéré	*24-08-3D
Cinquième école de ... du Madawaska. Niveau de participation remarquable	*31-08-1D
Jouer au ... (o.l. - Louise Boucher)	11-12-8B

### Hôpital Général de Grand-Sault

Travaux à l'... . Rencontre avec le ministre Robichaud	*11-02-10A
Quinze lits seront coupés à l'Hôpital Général	*15-06-1C
... . Cri d'alarme lancé	*29-06-2B
Amis de ... . Activité de financement pour la Fondation	7-09-7B
Réunion publique le 6 octobre. Le Comité veut tâter le pouls de la population	1-10-1C
Grand-Sault. Regroupement de gens soucieux du sort réservé à leur hôpital	*16-10-6D
"Sauvons nos lits et soins de santé" à Grand-Sault. Le Comité a présenté ses moyens de pression à plus de 1 000 personnes	*1-12-7B...
Le ministre Robichaud n'entend pas revenir sur sa décision	22-12-5D

### Hôpital Régional d'Edmundston, Nouvel

... . Situation rétablie à l'unité des Soins prolongés et à la Réadaptation	20-04-3A
Prise d'otages à l'...	6-08-3B
Hôpital régional: Donald Cyr accusé de séquestration	10-08-1A...

### Hôpital Saint-Joseph, Saint-Quentin

Inauguration du garage des ambulances de l'Hôtel-Dieu St-Joseph de Saint-Quentin	*15-06-2B
Lord n'a pas abandonné le Nord, il l'a attaqué (o.l. - Jérôme Roy, Saint-Quentin)	2-07-4A
Fermeture de l'Hôtel-Dieu. Rencontre entre le ministre Robichaud et Saint-Quentin	21-09-7B

Fermeture des lits à l'hôpital de Saint-Quentin. Les résidants promettent de rappliquer	*1-10-1A
Traités injustement ou punis politiquement (o.l. - Isabelle Labrie)	13-10-4A
Hôtel-Dieu de Saint-Quentin. Le premier ministre répondra rapidement	17-11-3A
Tout en conservant son statut d'hôpital. Six lits seront conservés à l'...	4-12-1A
Six lits conservés à l'hôpital de Saint-Quentin	*8-12-9A
Hôpital de St-Quentin. Jean-Claude D'Amours heureux de la décision du ministre Elvy Robichaud	15-12-3B
<b>Horticulture</b>	
Jardinage et ... pour bien s'activer	*30-04-8C
Bienvenue au potager d'Alex Hébert!	*3-08-6A
<b>Hôtel Royal</b>	
Il y a 15 ans. L'... éteint par un incendie	*7-09-3B
<b>Hôtel-Dieu de Saint-Basile</b>	
L'... se dote de la toute première clinique de dyslexie en région	17-03-7A
<b>Howard Johnson</b>	
Le Carrefour Assomption et le ... fêtent leurs 25 ans	*18-02-1A...
Il y a 25 ans en ce 13 août. Gérante du ... à son ouverture (Béatrice Lynch)	*13-08-7C
L'hôtel ... deviendra le Château Edmundston	5-10-2A

## **I**

### **Immigration**

Le Nouveau-Brunswick. Une destination de choix pour les immigrants \*29-06-5A

### **Impôt**

Condamné pour omission de déclarations de revenus 8-12-4C

### **Improvisation**

Du 12 au 14 novembre. Mordus d'...: c'est un rendez-vous à l'UMCE! \*10-11-3C...

### **Incendies**

Treize chevaux meurent dans un incendie 14-01-9B

Incendie sur le chemin Riceville. Trois personnes sans demeure en un rien de temps \*24-09-1A...

### **Incendies - Edmundston**

Résidence familiale proie des flammes à Saint-Basile \*28-01-1A

Édifice "Jos David" incendié: une page d'histoire en fumée et plusieurs sinistrés \*17-09-1A...

Suivant l'incendie de l'édifice "Jos David". La population invitée à faire preuve de générosité \*17-09-2A

Parti en fumée, mais pas en vain 21-09-4A

Repos bien mérité après douze heures d'intervention \*21-09-4B

Incendie de l'édifice "Jos David". Qu'en est-il des commerçants affectés et de la communauté? \*21-09-8B

Incendie de l'édifice "Jos David". Quelques locataires partagent leurs impressions... \*21-09-3C

Édifice à logements vacant rasé par les flammes \*17-11-1A...

### **Incendies - Saint-Louis-du-Ha!-Ha!**

L'Ébénisterie Lavoie se relève d'un incendie majeur \*3-03-6A

### **Incendies - Sainte-Anne**

Incendie sous enquête \*27-10-8A

### **Incendies - Van Buren, Me**

Entrepôt agricole incendié 28-01-7A

### **Indiens**

Autochtones sans abri \*28-01-5B

Les Autochtones forment 2,4 % de la population du Nouveau-Brunswick \*13-07-6B

### **Infirmières**

Ajout d'... \*3-03-1A...

Sciences ... et infirmiers auxiliaires. Programme de bourses à l'intention des étudiants 31-03-6A

Programme de formation des ... praticiennes. Aide financière pour les étudiants inscrits 20-04-7D

Menace de grève des ... 9-07-4B

Délai d'Immigration USA 23-07-3A

Éviter une grève des ... par la reprise des négociations 7-09-1B

Le gouvernement provincial invite les ... à négocier 7-09-1B

Entente de principe entre les ... et le gouvernement	10-09-1A
Climat de travail tendu (e.)	10-09-4A
Les ... ratifient la nouvelle entente	28-09-5A
Ratification de la convention par le personnel infirmier	28-09-9A
Le programme de soins infirmiers critiques sera offert à d'autres ...	1-12-6B

### **Informatique**

ResNet. Nouveau centre de formation en ...	*23-04-3C
--	-----------

### **Inondations**

Vendredi 13 août 2004. Les pluies diluviennes causent un décès et de graves ...	*17-08-1A
Secret le mieux gardé. Avertissement de crue soudaine	17-08-3A
Pluies torrentielles. État de la situation à Edmundston	17-08-6A
Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick. Pluies torrentielles le vendredi 13 août	17-08-11A
Pluies diluviennes du 13 août. Comment le Haut-Madawaska et Rivière-Verte se relèvent-ils?	*20-08-1A...
Suivant les dégâts d'eau. Philippe Landry sera probablement ruiné	*20-08-5A
L'après-ouragan Bonnie. État de la situation à Edmundston	*20-08-7A
Explication du montage photographique de la page 10-A de Le Madawaska du 17 août	20-08-4C
Pluies diluviennes du 13 août. Évaluation et conseils au lendemain des ...	20-08-5C
Organisation des mesures d'urgence. Suivi aux pluies torrentielles pour le nord de la province	*20-08-5C
Trois Anges Gardiens (o.l. - Debbie Martin)	24-08-4A
Pluies diluviennes du vendredi 13 août. Le barrage du Deuxième-Sault a résisté à l'assaut	*24-08-9A
Camping Roy. Perturbé par le déchaînement de l'orage Bonnie	*27-08-6A
Passage de Bonnie le 13 août. Dommages de 486 000 \$ aux infrastructures d'Edmundston	*27-08-1B
Notre région touchée. Avis de pluies abondantes	*14-09-4B
Exception faite des propriétés à caractère saisonnier. Aide financière offerte aux sinistrés de l'ouragan Bonnie	*1-10-2A

### **Institut des agronomes du Nouveau-Brunswick**

Prix de Leadership agricole de l'I.A.N.B. Gilles Clavet mérite de grands honneurs	*1-06-8A
---	----------

### **Investissements**

La proximité des populations nombreuses. Avantage pour des investisseurs chinois	*10-11-3A
--	-----------

### **IPL Inc.**

Recul du bénéfice de IPL	18-05-3B
--------------------------	----------

### **Irving**

Camionneurs et travailleurs forestiers de retour au travail	28-01-3B
Conflit chez les transporteurs de bois au Maine	28-01-5B
... achète Deniso Lebel	14-04-3B
Le bagosse perd une identité. En panne sèche après 45 ans de service à la clientèle	*30-04-6A
Pour la Scierie Grande-Rivière. L'agrément d'exploitation sur la qualité de l'air renouvelé en juillet	6-07-4B
Investissement de 23 millions \$ aux scieries ... de Clair et de Saint-Léonard	10-11-1A

Le ministre Mockler se réjouit des investissements de J.D. Irving, Limited  
Deux bonnes nouvelles de J.D. Irving (e.)  
21 étudiants du CCNB bénéficiaires. J.D. Irving verse 53 500 \$ en bourses  
renouvelables

10-11-8B  
24-11-4A  
15-12-3C...

## J

### **Jardin botanique**

Bientôt à la hauteur du ... de Saint-Jacques	*2-07-6A
Mosaïcultures de Montréal. Une mine d'or au ... de Saint-Jacques	*24-09-1A
Tous à bord de <i>La barque cosmique...</i>	*27-10-8B
... du Nouveau-Brunswick. Dévoilement de l'œuvre <i>Pour retrouver le fil de l'eau</i>	*27-10-1C

### **Jardins de la République**

Les parcs provinciaux ouverts	21-05-3A
-------------------------------	----------

### **Jeunes adultes**

Le prix de l'autonomie pour un jeune couple	*29-06-2C
---	-----------

### **Jeunes entreprises**

... . Aventure dans le monde des affaires	*25-02-1C...
Jean-Marc Chaput aux JE, région du Nord-Ouest. "Il est important de prendre des risques, de foncer et d'être en mesure de faire face aux imprévus"	*10-03-3B
"Défi Affaires JE". Une deuxième position pour l'équipe d'Edmundston!	*30-04-7B
Banque[sic] annuel des JE. J'portE, lauréate du prix "Compagnie de l'année"	*7-05-1A...
Participants à CANJAC 2004	*11-05-12A
Quels sont les objectifs du programme ...?	*5-10-4B
Programme mini-entreprises 2004-2005. Les jeunes entrepreneurs optent pour la diversité	*27-11-1A...

### **Jeunesse**

Être jeune en 2004 (e.)	28-01-4A
Conseil consultatif de la ... du Nouveau-Brunswick. Une série de forums communautaires à l'intention des jeunes	*24-03-12A
Tenue d'un forum sur les jeunes et la démocratie	24-08-7C
Grâce à Serge Parent et à la radio C.F.A.I. Le programme P.R.O. Jeunesse est maintenant mieux connu	*3-11-5D
Le programme P.R.O. Jeunesse. "Trop d'enfants à Edmundston ne sont que spectateurs..."	*6-11-3D

### **Jeunesse Canada Monde**

Éric F. Bélanger. "Il est important d'aller au bout de ses rêves!"	*27-04-10D
Hélène Couturier participera à ...	*18-05-9A

### **Jeunesse francophone mondiale**

Jeunes de la Francophonie internationale à Edmundston	18-02-3A
---	----------

### **Jeux de l'Acadie**

... de 2006. Aucune municipalité en lice pour la Finale	17-03-4D
Jeux régionaux de l'Acadie	21-05-1D
Place aux Jeux régionaux de l'Acadie	28-05-5A
Les Jeux régionaux de l'Acadie se poursuivent en fin de semaine	1-06-1D
Jeux régionaux de l'Acadie. L'athlétisme dans le froid et la pluie	*1-06-3D
Historique des ... . Les francophones encouragés à s'organiser et s'affirmer	1-06-4D
En 1979. M. Jean-Luc Bélanger à l'origine des premiers ...	4-06-4D
Derniers résultats des Jeux régionaux de l'Acadie	*11-06-3D

La flamme des ... de passage à Edmundston	15-06-3D
La flamme des ... s'arrête à Edmundston	*29-06-1D...
Le flambeau des ... de passage à Grand-Sault	*2-07-3D
... et judo. Nos athlètes nous font honneur	*6-07-1A
Conquête du drapeau de la 25e Finale des ... par la délégation de Madawaska-Victoria	*9-07-1A
Domination de Madawaska-Victoria à la 25e Finale des ...	*9-07-4D...
Mercredi prochain à 18 heures. Edmundston célèbre la délégation victorieuse des ...	9-07-5D
Les athlètes de Madawaska-Victoria à la 25e Finale des ...	*9-07-5D...
"Mission accomplie!"	*9-07-6D
Notre jeunesse championne aux ... (e.)	13-07-4A
Présents aux ... (o.l. - Jean-Claude Pelletier)	13-07-5A...
L'équipe d'encadrement de Madawaska-Victoria	*13-07-2D
Les Étoiles aux ... . "Une équipe championne!" - Patrick Thibault	*13-07-4D
Mad-Vic... Mad-Vic... Mad-Vic... Mad-Vic!	*20-07-1D
La ville de Campbellton évaluée par la SJA	21-09-6D
Les ... font peau neuve	3-11-2D
Nouveautés aux ...	1-12-5D
<b>Jeux des aînés</b>	
La pluie n'a pas ralenti les 14e Jeux seniors	*6-07-1D
<b>Jeux du Canada</b>	
Jeux d'été du Canada 2005. L'équipe du N.-B. est à la recherche de bénévoles	11-02-5D
L'entraîneure Manon Dubé St-Onge. Séminaire d'apprentissage des ...	17-03-2D
Kristine Levesque, finaliste au ballon-volant pour les ...	*3-09-2D
Trois filles du Bas-Madawaska seront des ... 2005	*21-09-1D
<b>Jeux olympiques</b>	
Une massothérapeute de Madawaska aux ... d'Athènes	*17-08-3D
<b>Jeux olympiques spéciaux</b>	
Le 18 septembre. Journée des ...	24-08-2D
<b>Jim Pattison Sign Group</b>	
Année 2004 prometteuse pour l'usine d'Enseignes Pattison	*7-04-5A
Projet de plus de 3 millions \$. Enseignes Pattison inaugure son usine de Limestone	*27-08-3A
Groupe diversifié de Jim Pattison	*31-08-7A
Trois citoyens d'Edmundston aux commandes d'Enseignes Pattison (Réjean Pelletier, Eloi Duguay et Don Bélanger)	*31-08-1B
L'usine américaine de Pattison complémentaire à celle d'Edmundston	*31-08-1B
<b>Jour du souvenir</b>	
Commémorant le coquelicot. Première pièce de monnaie colorée au monde	*30-10-1B
L'effort de guerre au Madawaska entre 1940 et 1945	*3-11-7C
Déjà 90 ans depuis la guerre des tranchées	3-11-7C
Quelques faits se rapportant à la Deuxième Guerre mondiale	6-11-3B
Devenons des artisans de paix (e.)	10-11-4A
Le ... est maintenant jour férié payé	10-11-4A
Le ... (o.l. - Rolande (Parent) Michaud)	17-11-4A
Une fois de plus... Les Madawaskayens se sont souvenus	*17-11-9A

... centré sur la paix mondiale \*17-11-1C  
 Centre d'apprentissage du Haut-Madawaska. Commémoration du ... \*20-11-3B

### **Journaux**

Le journal "Fort Fairfield Review" ferme 7-01-4A  
 Communications. Maine Times ferme 28-01-8B

### **Journée internationale de la femme**

(Cahier spécial) \*3-03-1E à 8E

### **Journée mondiale du livre**

Lire c'est apprendre, découvrir pour être meilleur 20-04-4A

### **Journée nationale de l'enfant**

Célébrons les enfants de la terre (o.l. - Yvon Dupuis) 24-11-4A

### **Judo**

Trois champions de l'Atlantique au club de ... Bushido 7-04-10D

Les judokas de la région dominent les championnats de l'Est du Canada \*27-04-1D

Joey Tobin et Jenny St-Jean de Clair. Deux judokas juniors aux championnats \*7-05-5D...  
 canadiens seniors

Nos judokas forment plus de la moitié de l'équipe provinciale 11-05-2D

Championnats de l'Est du Canada. Plusieurs titres pour le club Bushido \*11-05-3D

Au Mexique cette semaine. Pour les frères Bruno et Marco Volpé, un mois de mai \*11-05-4D  
 dans leurs valises

Une première expérience en compétition internationale. Une douzaine de judokas \*14-05-3D  
 du club Bushido à Buffalo

Judothon au club Bushido \*18-05-2D

Nos judokas aux championnats canadiens. Myriam Lamarche obtient le meilleur \*18-05-5D  
 résultat

Succès du judothon au club Bushido \*4-06-3D

Joey Tobin et Jenny St-Jean, meilleurs judokas. Dix champions provinciaux au \*15-06-1D  
 club de ... Bushido

Une médaille de bronze pour Émilie Fortin. Joey Tobin et Myriam Lamarche se \*9-07-5C...  
 couvrent d'or aux championnats canadiens

Paul A. Thibodeau, Ph. D. Analyste de recherche et judoka chevronné \*7-09-3D

Une nouvelle école de ... à Saint-Léonard 21-09-4D

Une 27e saison au club Central de ... \*13-10-2D

Un haut niveau d'excellence pour le jeune judoka. Maniel Thibodeau est \*20-11-1D  
 maintenant détenteur d'une ceinture noire

Le prix du courage (Joey Tobin) \*27-11-7B

Tournoi de ... Ontario Open. Les jumeaux Bossé sur le podium \*4-12-7B

Autre médaille d'or pour Myriam Lamarche \*4-12-7B

En visite au club de ... Bushido de Clair. Jeannot Volpé endosse les \*25-12-4D  
 responsabilités et le judogi

### **Justice**

Nouveau shérif-adjoint (Stéphane Lizotte) \*27-10-8C

## **K**

### **Katimavic**

Stéphanie Bourgoin d'Edmundston. Programme Katimavik 28-01-8D

### **Kedgwick**

Célébrons le patrimoine à ...! \*21-05-2C

Remise de drapeaux acadiens dans le Restigouche \*21-05-2C

1er Sommet de la chanson de ... . Organisateurs, participants et spectateurs  
comblés! 8-10-2B

Septième Salon des artisans de ... 3-11-6C

## L

### **Lac Baker**

L'histoire d'un lac enchanteur. Centenaire de ... célébré en juillet 22-06-3A  
 ... fête ses 100 ans comme paroisse \*6-07-5A  
 Du talent à profusion à ... 9-07-6A  
 À ... . Les propriétaires de chalets se réunissent \*27-07-6A  
 Camion à incendie de ... (o.l. - Ronald Soucy, Maire de ..., Raymond Ouellet, 13-08-4A  
 Chef-pompier, Brigade de ...)

### **Lac Glazier**

Maskinongé géant pêché au ... 7-04-3D

### **Lac Unique**

Des éleveurs de bœuf trouvent une solution. L'abattoir vacant du ... sera rouvert \*28-09-6A

### **Lacroix, Fernand, Mgr, 1919-1994**

28 février 1994. Il y a dix ans mourait ... \*18-02-8B

### **Lait**

Commission des produits de ferme du N.-B. Augmentation du prix du ... 28-01-5A  
 Commission des produits de ferme du N.-B. Augmentation du prix du ... 11-02-5C

### **Landry, Johanne-Lise**

En France depuis deux ans. ... promouvoit l'Acadie... à sa façon \*20-10-8A

### **Lang, Urbain, ptre**

Doyen des prêtres 14-04-6C

### **Langues officielles**

Discipline linguistique (o.l. - Jean-Paul Perreault, Président, Impératif français) 3-09-4A  
 Rapport de la Commissaire aux ... . La SAANB partage son inquiétude \*23-10-4A  
 Premier rapport du Commissaire Carrier. L'égalité linguistique pas encore atteinte \*20-11-1A  
 au Nouveau-Brunswick  
 "Le gouvernement doit se mettre à l'oeuvre" selon la SAANB \*20-11-1A...

### **Leadership**

Agriculture. Proposition d'un programme avancé de ... agricole de l'Atlantique 20-04-6B  
 21 leaders pour le 21e siècle. Trois madawaskayens choisis pour AvenirNB \*15-12-1C  
 (Kathy Duval, Adam Deschênes et Lori-Ann Cyr)

### **Leblanc, Maurice, -2004**

J. Maurice Leblanc, VE1-QJ, n'est plus \*29-06-6A

### **Légion Royale canadienne**

Groupes sociaux. Installation des officiers de la Légion d'Edmundston \*21-01-8B  
 La ... d'Edmundston distribue ses hautes distinctions \*5-10-9C

### **Lentz, Vicky**

Une ville, un artiste. Dévoilement des œuvres de ... \*25-06-2A  
 Jusqu'au 19 août. ... présente une exposition d'André Coppens \*17-08-11A

**Lévesque (Famille)**

La grande famille Levesque revit une page d'histoire. Descente en kayak de la Rivière-Ouelle jusqu'à Grand-Sault \*1-10-3B

**Lévesque, Guy, ptre**

Guy Lévesque heureux au Soudan \*7-01-6A

**Librairie**

En cette journée mondiale du livre. Alain le libraire chez Matulu \*23-04-7C

**Libre-échange et protectionnisme**

L'Accord du libre échange nord-américain. Un dossier enrichissant pour Denis Michaud \*30-07-7A

**Loisirs**

Record Guinness sur planche à roulettes à Edmundston? \*23-07-1D

Une centaine de jeunes participent aux Mini-Olympiques \*20-08-1D

Un loisir particulier: l'apiculture. Lorsque les abeilles n'effraient pas \*27-08-5C

Un premier Festival extrême réussi! \*31-08-1A

1er Festival extrême. Amateurs de sensations fortes comblés \*3-09-1D

Les arts martiaux chez-nous: vous avez l'embaras du choix! \*21-09-4D

Donald Francoeur, le grand passionné de la miniaturisation \*22-12-8D

**Long, Gary**

L'Écho UMCE - volume 8, numéro 19 - du 7 juin. ... reçoit le Prix Nicole Raymond Award 11-06-6A

... reçoit le prix Nicole-Raymond Award \*22-06-7B

**Lord, Bernard**

Décision de ... . Le premier ministre ne vise pas la tête du Parti conservateur du Canada \*7-01-10A

À lire: ... et le dilemme conservateur \*8-10-7C

**Loteries**

Un couple de Saint-Basile gagnant à "Set for Life" (Roland et Gilberte Bouchard)\*31-03-1A...

En vigueur le 30 mai. Changements prévus à la LOTTO 6/49 et au 6/49 Atlantique 28-05-1B

Une gagnante de 25 000 \$ au jeu Keno à Saint-François (Réjeanne Boutot) \*10-08-6A

Un gain de 90 659 \$ incite un papa à danser de joie \*3-09-7C

## **M**

### **Madawaska - Histoire**

50e de la Société historique du Madawaska	*7-01-9A
50e de la Société historique du Madawaska	*14-01-14B
50e de la Société historique du Madawaska	*21-01-8C
50e de la Société historique du Madawaska	*28-01-8C
50e de la Société historique du Madawaska	*4-02-10D
50e de la Société historique du Madawaska	*11-02-7A
50e de la Société historique du Madawaska	*18-02-7C
50e de la Société historique du Madawaska	*25-02-3C
50e de la Société historique du Madawaska	*3-03-5B
50e de la Société historique du Madawaska	*10-03-10B
50e de la Société historique du Madawaska	*17-03-8C
50e de la Société historique du Madawaska	*24-03-3C
50e de la Société historique du Madawaska	*31-03-3C
50e de la Société historique du Madawaska	*7-04-12A
50e de la Société historique du Madawaska	*14-04-6A
50e de la Société historique du Madawaska	*20-04-7C
50e de la Société historique du Madawaska	*27-04-5C
50e de la Société historique du Madawaska	*4-05-9B
La place du Madawaska dans l'Acadie. Une frontière qui mérite d'être défrichée	*21-05-3C
John Costigan fut notre député fédéral à dix reprises	1-06-4B
On s'attaque encore au Madawaska (o.l. - André Clair)	4-06-4A
50e de la SHM. Expressions madawaskayennes	11-06-1C
Le Grand Madawaska. Un passé à reconquérir	*15-06-3A
50e de la SHM. La culture madawaskayenne	*24-08-9C

### **Madawaska, Journal Le**

À compter du 21 janvier. Votre journal innove	14-01-1A
À compter du 28 janvier. Votre journal à 1,15 \$	21-01-1A
Caricature non appréciée (o.l. - Claude Joseph Malenfant)	21-01-4A
À compter de cette semaine. Votre journal à 1,15 \$	28-01-1A
Heure de tombée	4-02-6D
Nouvelle heure de tombée	11-02-2D
Prochaines éditions: les mardis et vendredis	14-04-1A
Nouvelle étape pour l'entreprise Le Madawaska!	*30-04-1B
Votre journal <i>Le Madawaska</i> de retour le mercredi	5-10-1A
Nos gagnants de Noël	22-12-1A
Cahier de Noël à l'intérieur	22-12-1A
Joyeuses Fêtes! (cahier de Noël)	*22-12-1E à 16E
Joyeuses Fêtes! (cahier de Noël)	*22-12-1F à 16F
Bonne et heureuse année 2005	29-12-1A

### **Madawaska, Me**

Madawaska et la cause acadienne	11-05-6A
Un grand festival rock cet été à Madawaska	8-12-9A
Madawaska injecte 10 000 \$ pour un concert rock	29-12-7D

**MADD Madawaska**

Mères contre les conducteurs ivres. ... est né \*24-11-6A  
Pour réduire les conducteurs en état d'ébriété sur nos routes \*27-11-6A  
Raisons d'appuyer MADD 4-12-4A

**Mademoiselle Saint-Léonard**

Couronnement de deux reines. Tanya Poitras et Samantha Martin aux titres de \*20-08-1C  
Mesdemoiselles Saint-Léonard

**Magasins - Heures d'ouverture**

Vote divisé sur le magasinage dominical 7-04-3A  
Modifications législatives. Pouvoir accordé aux municipalités d'autoriser le \*7-04-7A  
magasinage le dimanche  
Respecter le dimanche au lieu de faire des affaires \*14-04-4A  
À compter du 30 mai à Edmundston. Ouverture des commerces permise le \*18-05-1A  
dimanche  
Edmundston - statut de région touristique. Commerces ouverts dès dimanche \*28-05-3A  
Magasinage le dimanche. Réaction mitigée à ce jour 25-06-1B  
Chambre de commerce de la région d'Edmundston. Trop tôt pour uniformiser 10-11-1A...  
Entrée en vigueur d'une nouvelle loi sur le magasinage le dimanche 4-12-7A

**Main Street Dancers**

Les ... profiteront du premier *Bikethon* \*30-04-1D...  
Les ... . Tout un succès! \*18-06-6C  
Les ... iront à New York en 2005 grâce à la *Tough Riders Association* \*13-07-1D  
Les ... se démarquent à Saint-Jean \*10-11-1C...

**Maladies**

Le droit de mourir en toute dignité 7-04-4C  
Du poulet d'ailleurs pour nourrir l'Ouest du pays 14-04-5A  
Le Nord-Ouest... plus pauvre et plus malade qu'ailleurs! \*8-06-6C  
L'histoire de Kimberley Walsh. Une indifférence qui fait toute la différence \*21-09-1B

**Malécites**

Les ... ont maintenant leur centre de santé \*15-06-8B  
Journée nationale des autochtones réussie pour les ... \*22-06-5A  
Accusés d'avoir empiété sur le terrain de la réserve \*22-06-6B  
Inauguration du centre de santé de la réserve de la première nation malécite du \*22-06-2D  
Madawaska. De tout cœur, merci!  
Partage de la culture autochtone \*31-08-2A  
La Première nation Malécite. Des traditions bien visibles \*7-09-1A...  
Les ... ont renoué avec leurs traditions \*10-09-1C  
Corrections Rassemblement ... 10-09-5C

**Mariage**

Cahier des mariés 11-02-1A

**Martin, Jacques P.**

... à nouveau candidat à la mairie \*7-01-1A...

**Martin, Rodolphe**

... candidat NPD \*4-06-4B

**Maternelles**

"Quand je serai grand, j'aimerais être..." \*4-06-3A

**McCain**

Décès de l'homme d'affaires Harrison McCain 24-03-2A  
Champion des cultivateurs de pommes de terre ... (Briggs Potato Ltd.) \*3-09-3B...

**McKenna, Frank**

Avenir politique de ... 24-03-1B

**Médecine**

Sensibilisation à l'acupuncture et à la ... chinoise \*28-05-2B

**Météorologie**

Un mois de décembre à l'image d'un début d'hiver en dents de scie 7-01-3A  
Temps doux de fin d'année 7-01-3A  
Nos rivières dégelées à la fin de décembre 2003 \*7-01-3B  
Un décembre plus chaud et pluvieux 21-01-6A  
Un mois de janvier froid à oublier 11-02-10A  
Si l'on se fie à la marmotte, l'hiver n'est pas fini 11-02-6B  
Dernier retour du froid sibérien cet hiver? 18-02-9A  
Rapport météo de mars 7-04-9A  
Froid de début de printemps 7-04-11A  
Records de chaleur fracassés \*4-05-1A  
Rapport météo d'avril 4-05-7A  
Météo de mai favorable pour les adeptes de VTT 8-06-3B  
Environnement. Il faut se préparer à des conditions météorologiques violentes \*6-07-6D  
Mois de juin maussade 13-07-5B  
La nature se déchaîne ou nous entraîne \*31-08-5A  
Cet (été) fut un été 2004 dans la moyenne 13-10-2A  
Météo d'octobre 2004 3-11-6C  
Météo de novembre 4-12-9A

**Métis**

Communauté ... Wik-Wam-Sun-Oté \*27-04-1B

**Meurtre**

... suivi d'un suicide à Saint-François (Dale Gendreau et Yvon Cayouette) \*14-04-1A...  
Bonne nouvelle pour Dennis Dechaine 16-07-6B  
Dick Cyr accusé de deux tentatives de ... 3-09-2A  
Clifford Allan Sullivan accusé d'homicide involontaire \*10-09-3A  
De retour devant le juge le 12 octobre. Sullivan demeurera incarcéré \*1-10-2B  
Retour prévue en cour provinciale le 9 novembre. Évaluation psychiatrique pour Sullivan 16-10-6B  
La GRC soupçonne un homicide \*30-10-2C  
Enquête préliminaire en mars. Sullivan fait face à plusieurs accusations 24-11-7B  
Pileggi plaide coupable 11-12-2A

**Michaud, Dean**

... en processus de libération? \*24-03-3A  
Les démarches s'intensifient pour rapatrier ... \*27-08-8C

**Michaud, Georges**

Procès au civil 24-03-6A  
Accident mortel de ... . Edmundston et un pompier jugés responsables \*14-04-1A

**Missions**

Les missionnaires Marcel et Claire Lizotte accueillent leur fils \*23-07-7A  
La mission africaine des Lizotte se poursuit \*10-09-7A  
Mission tanzanienne positive des Lizotte \*30-10-5C  
Le couple Lizotte retourne en Tanzanie, en janvier 29-12-2C

**Mont-Farlagne**

Ski alpin. 17 médailles en deux compétitions 18-02-2D  
Dominique Cyr sur l'équipe provinciale de ski alpin \*10-03-4D  
...: Vente conclue sous peu \*24-03-1A...  
Réouverture du ... cette année \*7-04-1A...  
Ski alpin. Dominique Cyr rafle le titre de la division juvénile \*7-04-1D  
Jacques Gallant redonne vie au ... (e.) 14-04-4A  
Le tracé du ... lui réserve un bel avenir \*21-05-1A  
... . 500 000 \$ investis d'ici l'ouverture 22-06-1A...  
5 à 7, ouverture au public, vente des billets de saison. Les activités reprennent au centre de glisse du Nouveau ... 20-08-1A  
Relance du Nouveau ... \*24-08-1A...  
Patrouille de ski du ... 24-08-3D  
Le ... nous ouvre ses portes (e.) 27-08-4A  
Le nouveau ..., voué à la réussite \*27-08-3D  
La Patrouille de ski du ... reçoit l'aide du gouvernement \*5-10-1D  
Au ... . La patrouille junior à la recherche de membres \*16-10-3D  
..., plus qu'une montagne (publireportage) \*27-10-3D  
Les skieurs et planchistes doivent attendre au 17 décembre. Le ... officiellement ouvert \*11-12-1A...  
Skis paraboliques, skis dernier cri. Le ... est prêt pour les accueillir \*18-12-4D  
Le ... ressuscité \*22-12-1A...  
Un nouveau départ pour le ... \*22-12-1D  
... . Le ministre Jeannot Volpé vient en aide à l'équipe de compétition \*25-12-1D  
Charles Martin, un mentor pour plusieurs 25-12-1D...  
Nos voisins américains \*25-12-2D  
Plein d'activités au centre de glisse ... \*29-12-4D

**Morency, Patsy**

La missionnaire ... n'oublie pas ses racines \*24-03-9C

**Morneault, Éric**

Éric "Boum-Boum" Morneault chante l'actualité transformée \*8-12-5B

**Motocyclette**

Ride for Life retournera près de 15 000 \$ à la communauté \*17-08-7D  
Trois motocyclettes ont été offertes en prix 17-08-7D  
Retour du motocross \*7-09-1D  
Nouvelle piste de motocross à Madawaska. Une première course est prévue samedi prochain \*21-09-6D  
Nos adeptes de motocross font belle figure à Madawaska \*5-10-3D

### **Motoneige (Sport)**

Disponibles à Services Nouveau-Brunswick (SNB). Permis de sentiers de ... \*29-12-5D

### **Mouvement Scouts-Guides**

25 000 \$ au ... de Saint-Jacques \*22-12-8A

### **Municipalités**

Retour bénéfique de la TPS aux villes canadiennes 11-02-2A

Orientation municipale 2004. Séance d'orientation à l'intention des maires et des conseillers municipaux 11-06-5B

Jean-Claude D'Amours rencontre les élus municipaux. Nouveau pacte pour les villes et collectivités canadiennes 15-06-8B

### **Musée de l'auto**

Musée de l'automobile. Une attraction à voir ou revoir \*2-07-5A

Michel Barrette - président d'honneur. Le Musée du Domaine amorce sa 4e saison\*16-07-6C avec une cuvée exceptionnelle

### **Musée du Madawaska**

Du 9 au 16 février. Semaine du patrimoine au Musée historique du Madawaska \*11-02-7C

### **Musiciens**

Jean-François Pierre. "Je voudrais gagner ma vie grâce au rap!" \*14-01-12A

Le 11 mars à la CBC. L'OJNB à l'émission *Opening Night* \*10-03-1C

Récital de piano fort apprécié \*15-06-6A

Examen de certification provinciale en piano. Vincent Moreau et Sophie Dupuis se démarquent \*15-06-6A

Cet automne. Un premier album pour le groupe Hidden Tower \*29-06-1C

Récital de Nadine Thériault et d'Annie Lemay \*17-08-5A

L'organiste Jean Thibault. Les amis de l'orgue lance son disque 3-11-1C

L'organiste Jean Thibault lance un CD \*17-11-4C

Un Madawaskayen à l'Île-du-Prince-Édouard. Stéphane Bouchard vit au rythme de la musique \*29-12-1C

### **Musique**

Un studio d'enregistrement professionnel voit le jour à Edmundston (Studio trois mille) \*5-10-9A

## **N**

### **Nadeau, Carl, Dr**

Le ... Ph. D. toujours convaincu de la présence du Prince Télémaque au Madawaska \*7-09-6D

### **Nadeau, Jocelyn**

Nomination prestigieuse pour ... . Membre du Haut Conseil de la Francophonie \*28-01-1A...

### **Nadeau, Josée**

Directrice des Comités de Parents du N.-B. \*25-02-9A

### **Nadeau, Laurent, ptre**

Compassion et bonté du père Laurent Nadeau \*6-08-4A

### **Natation Edmundston**

Les Monstres Marins sont fêtés \*18-05-1D...

### **Nexfor**

Excellents résultats pour ... 4-02-5A  
... va se scinder en deux entités \*17-03-1A  
... comprend trois unités d'affaires \*17-03-1B  
Les panneaux dominant les actifs de ... Inc. 17-03-1B  
Rectificatif Gaspésia 17-03-1B  
..., entreprise scindée en deux entités distinctes 25-06-6A

### **Noël**

Les cadeaux vivants autour de nous (e.) 22-12-4A  
Espérance et paix de ... (e.) 25-12-4A

### **Notre-Dame-du-Lac**

Le Corégone double le nombre de ses clients 24-08-4B

### **Nouveau-Brunswick - Administration municipale**

Le ministre des Finances Jeannot Volpé. Nouvelle méthode de financement de la subvention sans condition \*20-11-5A  
Dépôt du projet de loi sur les communautés rurales 15-12-2B

### **Nouveau-Brunswick - Conditions économiques**

La section Nord-Ouest verrait le jour en début de 2005. Les manufacturiers du Nouveau-Brunswick font équipe et visent le marché mondial 4-06-3B  
Cote de crédit confirmée \*7-09-1B

### **Nouveau-Brunswick - Histoire**

Les 29 premiers ministres du Nouveau-Brunswick \*20-07-7B...

### **Nouveau-Brunswick - Politique et gouvernement**

Trois bonnes nouvelles (e.) 7-01-4A  
Assurance-automobile. D'autres mesures gouvernementales à venir 4-02-2B  
En faveur d'un régime équitable (o.l. - Ed Levert, C.C.A.N.B.) 11-02-4A  
État de la province. Défi financier, nouvelles initiatives et décisions pour 2004 11-02-8A

Rapport du vérificateur général déposé le 18 février	18-02-7A
Le déficit démocratique à combler (e.)	25-02-4A
Un phare... en détresse? (o.l. - Pierre Briand, Bouctouche, N.-B.)	25-02-4A
Le ministre Mockler satisfait de sa visite au Maine	25-02-4B
Le ministre Mockler satisfait. Journée internationale du N.-B. à Ottawa	24-03-2B
Journée internationale de la Francophonie	31-03-4A
Régies régionales de la santé: Préparatifs pour l'élection des conseils d'administration	7-04-6A
Assemblée législative du N.-B. Télédiffusion des délibérations	7-04-3B
Commission sur la démocratie législative. Premier document de consultation	7-04-3B
Votre opinion pour réformer la démocratie	*14-04-6A
Les femmes et la politique	14-04-2C
Les femmes du Nouveau-Brunswick. Beaucoup à gagner de la réforme électorale	20-04-5B
Environnement et Gouvernements locaux. Prévisions du budget ordinaire et du budget de capital	23-04-8A
Modifications pour prolonger la durée du mandat	23-04-4B
Gouvernance locale et économie au menu provincial	30-04-5A
Le ministre Mockler à Québec, les 29 et 30 avril	30-04-1B
Vivre selon nos moyens avec Bernard Lord	*30-04-8B
Percy Mockler à une réunion des ministres sur le commerce intérieur	*4-05-4B
Relations intergouvernementales et internationales. Le Sommet frontalier Maine/Nouveau-Brunswick, les 7 et 8 mai	*7-05-1B...
Sommet frontalier 2004. Le Nouveau-Brunswick et le Maine signent deux protocoles	*11-05-1A
Je reviens chez-nous! (e.)	14-05-4A
Nouveau service en ligne pour les camionneurs	*14-05-5A
Sommet Maine-Nouveau-Brunswick. Plusieurs juridictions sont fédérales	*14-05-1B
Maine/Nouveau-Brunswick. Culture et fait français à l'honneur au Sommet	*14-05-2B
Sommet frontalier. Sécurité, commerce, routes au programme	*14-05-3B
Commission sur la démocratie législative. Lancement d'un important processus de consultations publiques	14-05-4C
À l'écoute!	15-06-5B
Le Nouveau-Brunswick en route vers un nouveau système électoral	*22-06-2B
M. Mockler rencontre l'ambassadeur de l'Uruguay	22-06-3B
Au Nouveau-Brunswick. Établissement d'un forum de discussion en ligne	*25-06-3B
Amendes doublées au Nouveau-Brunswick pour des revenus additionnels	3-08-1B
Jeannot Volpé: soigner les malades, pas les lits	*3-08-1B
Augmentation de la cote de crédit du Nouveau-Brunswick	*6-08-1B
Assurances, énergie au menu provincial (e.)	31-08-4A
Commission sur la démocratie législative. Cercles de discussion avec les Premières nations	3-09-6A
Délégation du Kenya intéressée par Services N.-B.	*10-09-1B
Commission sur la démocratie législative. Rapport d'étape rendu public	*28-09-7A...
Coalition des syndicats du N.-B. (o.l. - Blair Doucet, président, Coalition des syndicats du Nouveau-Brunswick)	5-10-4A
Faits saillants. Conférence ministérielle sur les affaires francophones	*23-10-1B
Commission sur la démocratie législative. Un rapport d'étape à analyser sérieusement	*27-10-1A...
De passage au Madawaska. Le PM Bernard Lord répond aux journalistes	*17-11-3A
Services Nouveau-Brunswick signe un protocole d'entente en Écosse	*24-11-5C
Troisième mandat pour Bernard Lord	*29-12-8D

**Noyade**

Omer "Pit" Nadeau. Une mort difficile à accepter

\*27-08-1A...

**Nutrition**

29e collation des diplômés. Diplômées du Programme d'internat en diététique

\*3-09-8A

## O

### **Observatoire du Témiscouata**

Faites le plein d'étoiles cet été \*29-06-7C

### **Office du tourisme Edmundston Madawaska**

Coupe mondiale de biathlon au dîner de la Chambre de commerce et de l'OTEM. 14-01-4A  
Causerie à saveure[sic] internationale

Implanté depuis un an. L'... fait son chemin \*30-04-1A...

Guide touristique 2004 amélioré \*4-05-6A

Une première année productive pour l'Office du tourisme \*4-05-6A

Club de golf et barrage hydroélectrique. Réaction favorable de l'OTEM \*27-11-7A

L'... se positionne \*4-12-5A

### **Oiseaux**

Une Grande aigrette aperçue au Madawaska \*28-09-10A

### **Ombudsman**

Bureau de l'... . Un numéro sans frais 25-02-4A

### **Opération Nez Rouge**

Deux records fracassés pour Nez rouge \*7-01-1A...

Du 3 au 31 décembre. Nez-Rouge lance un appel au gros bon sens \*6-11-1A...

"Appel au gros bon sens" les 3 et 4 décembre. ... débute en fin de semaine \*1-12-5A

Départ positif de l'... \*8-12-3C

Nez Rouge de plus en plus populaire et utile \*15-12-6A

Bénévole de Nez Rouge depuis 1996 (Jean-Guy Beaulieu) \*15-12-5B

Deux grosses soirées pour Nez Rouge \*22-12-3A

Quelque 450 accompagnements par Nez Rouge 29-12-1A

### **Original**

... victime de la route transcanadienne \*7-05-7A

Avis de sécurité publique au sujet des orignaux \*18-05-8B

Chasse à l'... les 23, 24 et 25 septembre. Début de la période de présentation des 18-05-8B  
demandes de permis de chasse à l'...

Deux orignaux abattus pour la sécurité des automobilistes \*1-06-5A

Conservation ou destruction? (o.l. - Valérie Michaud) 11-06-4A

Abattage de deux orignaux. Les Malécites du Madawaska sont insultés \*11-06-2B

### **Ornithologie**

Environnement. Le 15 mai. Journée provinciale des oiseaux \*18-05-8D

Club d'... du Madawaska. Colette Lavoie a observé 200 espèces d'oiseaux! \*13-11-6C

Club d'... du Madawaska. Espèces retrouvées au Madawaska \*20-11-7C

### **Ouellet, Dean**

Défi mondial des moins de 17 ans. ... et Mathieu Labrie de retour de Terre-Neuve \*7-01-1A...

Une longue nuit d'attente pour ... et Mathieu Labrie \*4-06-1D

Ligue de hockey junior A des Maritimes. Premier choix des Tigres de Campbellton \*4-06-1D

Les deux sélectionnés en deuxième ronde. ... au Cap Breton, Mathieu Labrie à \*8-06-1D

Bathurst

... s'entend avec les Screaming Eagles \*25-06-3D

... regarde vers sa prochaine destination	*23-07-6A
Les 14 et 15 octobre. ... et les Screaming Eagles s'entraîneront au Forum d'Edmundston	*1-10-1D
... et les Screaming Eagles se sont entraînés sur la glace du Forum	*20-10-2D
<b>Ouellette, Lise</b>	
... . Directrice générale de l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick	*27-10-1A...

## **P**

### **Paillard, Pierre**

L'Association des enseignant.e.s francophones du Nouveau-Brunswick. ... membre \*3-11-1C  
honoraire à vie

### **Pâques**

La lumière pascale pour éclairer nos vies (e.) 7-04-4A

### **Parcs et loisirs, Service des**

Installations sportives à Edmundston 14-04-8D

### **Parcs provinciaux - Nouveau-Brunswick**

Revue complète des parcs provinciaux 27-08-5A

Tourisme et Parcs. Revue complète des parcs provinciaux \*3-09-3C

### **Paroisse - Baker-Brook**

Anniversaires de mariage à Baker-Brook \*21-05-6A

### **Paroisse - Clair**

Don de J.D. Irving et de la Famille Grégoire Levasseur. Une nouvel orgue pour la \*22-06-5C  
paroisse de Clair

Religion. L'église de Clair célèbre les liens sacrés de 17 couples \*27-10-6D

### **Paroisse - Immaculée-Conception**

Aux paroissiens désenchantés de l'Immaculée-Conception (o.l. - Paul D'Amours) 24-03-4A

L'Immaculée-Conception fête ses bénévoles 15-06-8A

Mariage communautaire 9-07-6A

Célébration des anniversaires sacerdotale, d'amour et de fidélité \*1-10-6A

Registres paroissiaux 17-11-4C

### **Paroisse - Kedgwick**

Notre-Dame-des Prodiges fêtera en grand le 400e de l'Acadie \*16-07-4D

### **Paroisse - Lac-Baker**

Jubilaires à Lac-Baker \*13-11-5C

### **Paroisse - Notre-Dame-de-Lourdes**

Ils célèbrent 30, 25, 20 et 15 ans de vie commune \*1-06-2C

Anniversaires de mariage à Notre-Dame-de-Lourdes \*1-06-3C

### **Paroisse - Notre-Dame-des-Sept-Douleurs**

Trois bonnes nouvelles (e.) 7-01-4A

Couples jubilaires de la paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs \*30-10-7C

### **Paroisse - Plaster Rock**

Paroisse centenaire de Plaster Rock 10-09-3A

**Paroisse - Saint-Basile**

La chapelle historique \*20-04-4C  
Jubilaires à Saint-Basile \*14-05-9A  
Guignolée à Saint-Basile 17-11-6A

**Paroisse - Saint-François**

Retraite bien méritée pour l'organiste de Saint-François \*31-03-10C  
Paroisse religieuse de Saint-François Xavier. Des époux s'engagent à nouveau \*30-10-7C  
À la mode d'antan. Les villageois de Saint-François chantent Noël \*22-12-1C

**Paroisse - Saint-Hilaire**

Anniversaires de mariage à Saint-Hilaire \*1-06-1C

**Paroisse - Saint-Jacques**

Anniversaires de mariage à Saint-Jacques \*3-11-3C

**Paroisse - Saint-Joseph**

Jubilaires fêtés à Saint-Joseph \*16-07-5C

**Paroisse - Sainte-Anne**

Campagne diocésaine. Objectif atteint à Sainte-Anne 30-04-5A  
Neuvaine à Sainte-Anne dès demain 16-07-1C  
Neuvaine réussie à Sainte-Anne-de-Madawaska \*3-08-3D  
Le père Joseph en deuil 3-09-4C  
Sainte-Anne accueille un évêque africain \*20-10-6D  
Une belle réussite du dîner bénéfique. La communauté chrétienne de Sainte-Anne fête Noël et son curé \*18-12-7C

**Parrainage Tiers-Monde**

Religion. ... a 25 ans \*7-04-7B  
Déjà 25 ans 24-09-2B  
Un quart de siècle de partage pour ... \*1-10-6A  
Les 25 ans de ... (e.) 5-10-4A  
..., Bravo! 27-10-11C...

**Parti conservateur du Canada**

La fraîcheur politique de Belinda Stronach \*18-02-1B  
Accueil positif du Nouveau-Brunswick pour Belinda Stronach 18-02-1B

**Parti progressiste-conservateur du Nouveau-Brunswick**

Les 4 et 5 juin. Le P.C. provincial en congrès à Edmundston \*25-02-3A  
Le P.C. remet son congrès d'Edmundston 16-10-3A

**Pâte à papier - Industrie**

Deux usines à papier fermées 17-03-6A  
Longue crise des pâtes et papiers (e.) 27-10-4A

**Patinage artistique**

Une médaille d'or et trois d'argent pour les patineuses de Saint-Basile \*18-02-2D  
Médaillées du club d'Edmundston \*18-02-2D  
Les Mystics aux championnats canadiens 25-02-4D

## **Patrimoine**

Bref éloge d'un ... (o.l. - Guy R. Michaud)	4-02-4A
Semaine du ... 2004. "Partageons notre ...: Célébrons plus de 400 ans!"	18-02-7A
Coup d'envoi aux Fêtes du ... 2004	4-05-5C
Mois du ... asiatique	*14-05-1A...
La gare ferroviaire du CP patrimoniale depuis 1992	*13-08-1B
La gare ferroviaire de McAdam, une inspiration pour Edmundston	*20-08-3B
Semaine du ... 2005. "Célébrons nos oeuvres du ...!"	*27-11-1B
Le dossier de la Gare du CP remis sur ses rails	*1-12-7A

## **Pauvreté**

La bonne gouvernance (o.l. - Yvon Léveillé)	18-02-4A
Pour une dixième année. Les élèves de la CDJ fiers d'alléger le fardeau de la ... au Madawaska	*13-11-2A
... et charité collective (e.)	8-12-4A
... et charité collective (e.)	11-12-4A
La situation ne peut plus durer... (o.l. - MaryAnne LeBlanc et John Gagnon, Co-présidents, Front commun pour la justice sociale)	15-12-4A
Beaucoup plus pour combattre la ... (o.l. - Debbie Lacelle, Présidente du Syndicat des employé(e)s des secteurs public et privé du N.-B.)	15-12-4A...

## **Pêche sportive**

Changements à la Loi sur la ... et la chasse	7-04-7D
--	---------

## **Pelletier, Annette**

Retraite bien méritée pour l'organiste de Saint-François	*31-03-10C
--	------------

## **Pelletier, Luc**

Le capitaine ..., un ancien de la C.D.J. Un des nôtres dans le sous-marin Chicoutimi en détresse	8-10-2A
... d'Edmundston commande le sous-marin Chicoutimi	*13-10-3A
Le Chicoutimi touche terre	13-10-10A
Le commandant ... nous fait honneur (e.)	16-10-4A
Le commandant ... parle d'une semaine fort longue	*16-10-7B

## **Pelletier, Réal**

... de la partie. Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	*17-03-1C
---	-----------

## **Personnes âgées**

Souhait pour 2004 (o.l. - Jean A. Richard)	21-01-4A
Le Conseil des aînés entend concentrer ses efforts sur le respect	*25-05-7A
À 92 ans, il savoure les plaisirs de la vie (Florent Picard)	*27-07-3D...
Le public est invité à faire des recommandations	24-08-5A
S'exprimer sur des questions touchant les aînés (o.l. - Sœur Anne Robichaud, présidente du Conseil consultatif des aînés du Nouveau-Brunswick)	10-09-4A
Nouveau président de l'AAFANB (Jean-Luc Bélanger)	*27-10-5C
Des aînés se réunissent pour développer leur leadership communautaire	*4-12-1B

## **Personnes disparues**

Recherches en cours. Les autorités tentent de retrouver une femme de Saint-Basile	*30-04-2A
Francine Gagné-Levesque. Portée disparue depuis le samedi matin 24 avril	*30-04-6A
Francine Gagné-Levesque manque toujours à l'appel. Arrêt des recherches	*11-05-8D

Francine Gagné-Lévesque. Retrouvée sans vie à Rivière-Verte	*18-05-2A
Francine Gagné-Levesque. La cause de son décès toujours inconnue	25-05-3A
Personne portée manquante à Rivière-Verte (David Michaud)	23-07-2A
David Michaud retrouvé	27-07-1A
Correction	30-07-4A
Égarée pendant une nuit entière en forêt. Monica Desjardins retrouvée grâce aux recherches	*1-10-2C
La GRC de Saint-Quentin à la recherche d'un évadé (Germain Gagné)	*27-10-11A
Sainte-Anne de Madawaska. Personne signalée manquante (Jimmy Bouchard)	13-11-2B
<b>Petits violons de Mgr Daigle</b>	
Les P'tits violons de Mgr Lionel Daigle Inc. en concert	*7-05-8C
<b>Picard, Claude</b>	
Reconnaissance du Conseil des arts. L'importance de la culture reconnue au Madawaska	*14-01-1A...
La culture à l'honneur (e.)	14-01-4A
L'artiste-peintre ... nommé <i>Personnalité Richelieu 2004</i>	*31-03-1C
<b>Pichette, Robert</b>	
... décoré par la France	*15-12-5B
<b>Piétons</b>	
Traverses pour ... à respecter de part et d'autre	*27-04-9A
Journée de sensibilisation. Sécurité des ...	*14-05-5A
Sécurité des ...	14-05-3C
Santé et sécurité. Journée de sensibilisation pour le respect des ...	*25-05-8B
Inventeur de l'alarme pour ... (Michel Gagnon)	*15-06-10C
Nouvelle traverse pour ...	*21-09-6A
Nouvelle traverse pour ... inaugurée	*1-10-1B
Nouveaux feux de signalisation à une traverse de ...	*8-10-4B
<b>Pionniers</b>	
Que d'autres ... se manifestent (e.)	4-12-4A
<b>Pisciculture</b>	
... du deuxième-Sault. Complètement anéantie par le passage de Bonnie	*27-08-6A
<b>Piste cyclable</b>	
Vélo-vignette 2004	30-04-4B
Grand Défi sur le "Petit Témis" (o.l. - Pauline Cormier)	9-07-4A
Le parc linéaire Petit Témis séduit	*16-07-2D
<b>Plourde, Don J.R.</b>	
Journée de la citrouille à Edmundston. Don et Richard Plourde conserveront-ils leur titre de champion?	*24-09-6A
Yves Boulet détrône Don et Richard Plourde	*28-09-1A
<b>Plourde, Huguette</b>	
Récipiendaire des prix Racines. ... est honorée par ses pairs comme intervenante de l'année	*20-11-1A...

**Poésie**

- Concours de licence poétique pour la jeunesse canadienne. Semaine des jeunes poètes 23-04-2C  
Prix national en poésie. Deux gagnantes du Nord-Ouest (Annie Ouellette et Vickie Plourde)\*23-04-6D

**Pointe-Lepreau**

- ... à reconstruire ou démolir (o.l. - Bertrand J. Bernier) 22-12-4A

**Poitras, Jean-Guy**

- ... publiée. "Spécialistes en éducation physique au Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick" \*14-09-1A...  
Travail gigantesque (o.l. - Jeannine Cyr) 28-09-4A

**Police - Edmundston**

- Nouveau chef de police à Edmundston (Gilles Lee) \*21-01-5B  
Entente entre la municipalité d'Edmundston et ses policiers 18-02-3A  
La Force policière d'Edmundston en partenariat avec les concessionnaires d'automobiles. Pour combattre le crime par la police communautaire \*7-05-8A  
"Programme de prévention des morsures" Shérif sera la nouvelle mascotte! \*11-06-2A  
Patrouille étudiante à vélo 2004 \*15-06-10C  
Partenariat concessionnaires et Force policière communautaire \*17-11-4B

**Police - Formation professionnelle**

- Formation policière offerte à l'UMCE \*17-03-6B

**Police, Semaine nationale de la**

- Semaine de la police, du 9 au 15 mai. Publication des normes de police révisées \*11-05-10A

**Politique**

- La ... chez nos voisins du Maine \*21-05-3B  
Nos politiciens, notre histoire 17-09-7A

**Polyvalente Thomas-Albert de Grand-Sault**

- "Explorons plus haut, plus loin!" Cap sur les étoiles 28-05-1B  
Trois championnats provinciaux à la PTA 18-06-3D  
Quelque 120 finissants reçoivent leurs diplômes à la PTA \*25-06-5D  
Soccer masculin à la ... . L'équipe est championne provinciale \*20-11-3D

**Pomme**

- Préoccupations des pomiculteurs 30-04-2C

**Pomme de terre**

- La ... du N.-B. Une industrie de plus de 1,3 milliard de dollars 18-02-7A  
Pommes de terre. Manque à gagner de 30 millions \$ 9-07-5B  
Dès cet automne. Pommes de terre de semence en route pour le Mexique \*3-09-4B  
Pommes de terre ravagées par la maladie 30-10-5A  
Ottawa aidera les producteurs de patates 24-11-8A  
Patate du Maine au Cuba? 24-11-1B  
Jeune fermier de l'année au Maine (Dominic Lajoie) 4-12-8A

**Pompiers-sauveteurs - Edmundston**

Premier contrat de cinq ans pour les pompiers-sauveteurs	*30-04-3A
À la recherche de souvenirs	2-07-3A
CAFS. Une mousse qui éteint les feux miraculeusement	*23-07-4C
Recherche de photos	21-09-8D
Système CAF des pompiers de Saint-Jacques. Des pompiers de Sherrington en font l'éloge	*8-10-7A
Votre service d'incendie et sauvetage à l'œuvre en septembre	*13-10-8A
Service d'incendie et sauvetage d'Edmundston. Interventions en novembre	11-12-8A
Nos pompiers méritent un répit pour les Fêtes	*18-12-1B

**Pont Fournier**

Le ... encore fermé en direction centre-ville	*3-09-5C
---	----------

**Postes**

Un timbre qui "souligne l'expérience d'une vie entière". ... Canada rend hommage aux Cadets de l'armée	*7-04-1B
La politique postale (o.l. - Deborah Bourque, Présidente nationale du Syndicat des travailleurs et travailleuses des ...)	27-08-4A

**Prelco**

Groupe ... . Réduction saisonnière des activités et des effectifs à l'usine d'Edmundston	*25-02-5B
L'activité reprend chez ...	*7-05-7D

**Premier bébé de l'année**

... 2004 (Kristine Couturier)	*7-01-1A
Le ...	*14-01-13A

**Presse**

Temple de la renommée de la ...	3-08-4A
---------------------------------	---------

**Prêtres**

25 ans de vie sacerdotale (Père Jacques Thériault)	*21-05-6A
Le Père Joseph du Congo. Réponse à la pénurie de ...	*9-07-3C
Erik Deprey, prêtre à Sacramento, Californie	*17-09-2C
Quelques informations sur le père Erik Desprey	*13-10-7C

**Primus**

... partenaire de RADO	*3-03-1C
------------------------	----------

**Prix Bob Connors**

Chambre de commerce de Saint-François. ... décerné à D.E. Landry et Fils ltée	*3-11-1A...
Chambre de commerce de Saint-François. D.E. Landry et Fils mérite le ...	*6-11-4C

**Prix d'entrepreneuriat étudiant**

Fondation de l'innovation du N.-B. ... de 35 000 \$	*14-01-5A
Gagnants du ... 2004	20-04-10C

**Prix "Femme entrepreneure"**

Détentrice du prix RÉFAM. Joyce Bard "Lauréate Femme entrepreneure" 2004	*23-10-1A...
Joyce Bard remporte le prix "Lauréate Femme entrepreneure" 2004	*30-10-3C
Finalistes pour le prix "Lauréate Femme entrepreneure" 2004	*30-10-6C

**Prix France-Acadie**

... 11-02-9C  
Edith Bourget récipiendaire du ... \*24-09-1A

**Prix J.-Aldéric-Daigle**

Chambre de commerce de Clair, Pharmacie Éric Lee inc. mérite le ... \*3-11-1A...  
Chambre de commerce de Clair, Pharmacie Éric Lee inc. mérite le ... \*6-11-4B

**Prix J.-Daniel-Doucette**

25e édition du Salon des artisans. Denise Picard mérite le ... \*1-12-1A

**Prix "Jeune Entrepreneur"**

G.B. Fabrication mérite le ... \*20-10-1A...

**Prix Samuel E. Burpee**

Chambre de commerce d'Edmundston. ... à l'Auberge Les Jardins Inn \*3-11-1A...  
Le choix 2004 de la Chambre de commerce d'Edmundston. L'Auberge Les Jardins Inn se mérite le ... 10-11-8C

**Productions agricoles Ouellet**

Les ... investissent plus de 2,6 millions de dollars au Nord-Ouest \*20-10-4B...

**Produits forestiers**

... . Les prix vont augmenter 4-02-1B  
42ème rencontre annuelle de l'Office de Vente des ... du Madawaska \*4-05-7A  
Dès janvier 2005. Le bois mou résineux de quatre pieds sans marché 4-05-7A  
Faillite de la papetière de Sainte-Anne de Nackawic. Perte financière considérable \*15-12-6B  
pour l'Office de vente des ... du Madawaska

**Programme Nouveau Défi**

Emplois temporaires. Nouveau service de recherche 7-04-8B

**Psychologie**

Maman, pourquoi pleures-tu? (o.l. - Louise Nadeau, psychologue) 28-05-4A

## Q

### **Québécois**

Prisonniers d'une orthodoxie raciale et linguistique (o.l. - André Bérubé) 24-08-4A

### **Quinzaine francoFUN**

Une ... pour tous les goûts! \*3-03-1A...

La Francophonie célébrée dans le Nord-Ouest en mars 10-03-7A

La ... . Films pour enfants 10-03-10A

Table ronde de la Société Louis-Napoléon-Dugal. "Le Madawaska: Vase clos ou terre d'accueil?" 17-03-9A

Le Nord-Ouest a vibré en français! \*24-03-10A

## R

### Radio

Sylvain Lavoie, président. La situation de Radio Fredericton CJPN s'aggrave \*28-05-7A

### Radio - Radio-Canada

La radio de R.-C. en Atlantique. 50 ans à se raconter le monde 18-02-5A

L'AEFNB et les 50 ans de Radio-Canada \*3-03-7C

Grand gala pour souligner l'événement. La radio de Radio-Canada fête son 50e anniversaire! 23-10-2C

### Radio CFAI

Elaine Albert: une véritable "mordue" de la radio! \*10-03-2B

"Rencontres professionnelles québécoises du disque, du spectacle et de la radio". CFAI 101 ROCK 105 parmi les finalistes \*24-03-8A

École 101 Rock 105: une première réussie \*20-08-2C

CFAI et le Studio trois milles propulsent nos artistes \*5-10-3A

C.F.A.I. et les directeurs des loisirs organisent une soirée des mérites sportifs \*24-11-2D

Nouvel image de CFAI sur Internet 4-12-4A

CFAI identifie sa 4e propulsion \*8-12-10A

La technologie Interweb. Une nouvelle ère s'ouvre pour le réseau RFA 29-12-3B

### Radio CJEM-CKMV

Vente prochaine de Radio Edmundston Limitée? 7-04-5B

Vente prochaine de CJEM 92,7 FM. La Coopérative des travailleurs de Radio Edmundston est née 20-07-2A

### Radios communautaires

L'ARC du Canada entame une grande période de transition \*11-06-5B

### RADO

24 heures de natation. Plus de 500 articles amassés pour les plus démunis \*14-01-10B

Primus partenaire de ... \*3-03-1C

CURVES contribue à l'Atelier ... 20-04-8B

Atelier ... inc. Besoins évidents du printemps 4-05-10B

Une nouvelle initiative pour l'Atelier ... inc. \*18-05-5A

Fontaine d'espoir. La BMO et l'Atelier ... 11-06-1B

Atelier ... . Souper brayon 16-07-4C

Politique de bénévolat de l'Atelier ... 27-07-4B

Politique de bénévolat à l'Atelier ... \*10-08-3B

Percy Mockler fait une livraison spéciale à l'Atelier ... inc. \*3-09-6A

Campagne de Noël 2004 (o.l. - David Couturier) 24-11-4A

Demandes d'aide en hausse à l'Atelier ... \*27-11-2A

Ce midi, c'est un rendez-vous à la 10e Chaîne humaine! \*8-12-5A

"Joindre les mains c'est bien... les ouvrir c'est mieux". Records de générosité fracassés lors de la 10e Chaîne humaine \*15-12-1A...

### Récompenses et distinctions honorifiques

Trois franco-américains au Temple de la renommée 17-03-6A

Jean-Guy Cimon, médaillé du jubilé \*31-03-10C

Pour avoir sauvé une vie. Marc-Étienne Lang reçoit la plus haute distinction \*30-04-1C

Le Madawaskayen James Thériault décoré par la France \*7-05-8C

Alfred Roussel, médaillé à 83 ans	8-06-2C
Récipiendaires du prix "Paul Harris Fellow" (Doris J. Blanchard, Dr Fred Harrigan et Gilles Guerrette)	*25-06-1C
Tracy Gagnon mérite le prix Kristy-Paradis	*28-09-6D
Cinq citoyens du Nouveau-Brunswick reçoivent des prix environnementaux	*5-10-5A
Arthur Cyr mérite le Prix de reconnaissance de la SERFNB	*8-10-1A
Finalistes du Gala des prix Éloizes 2004	*8-10-1C
Environnement et Gouvernements locaux. Remise des Prix d'initiative environnementale 2004	*13-10-5A
J.D. Irving et non Irving Oil	10-11-3A
Entreprise Madawaska et la ville d'Edmundston reçoivent un prix national	*13-11-1A...
Christian Couturier. Un Madawaskayen d'origine devenu une référence	*24-11-1B
Dr Daniel David remporte la prestigieuse médaille Dr Garfield Moffatt	8-12-6A

### Récupération

Res-Cycl certifie les participants à son 3e programme	*13-11-1B
Albert Thériault retraité du C.N. soucieux du recyclage	*8-12-1C

### Régie régionale de la santé 4

Santé. Membres élus aux régies de la santé	28-01-6B
Déficit réduit à la Régie de la santé	*28-01-6B
Santé. Information sur la planification stratégique 2004-2007. La RRS4 satisfaite de sa tournée régionale	*18-02-10B
... . Semaine de sensibilisation aux antibiotiques	25-02-10A
Santé. ... . Sommaire de la planification stratégique 2004-2007	25-02-8D
RRS4. Réunion du c.a. reportée	25-02-10D
La Régie de la santé 4 réduit son déficit	10-03-7A
Nouveau psychiatre à la RRS4 (Dr Saadedine Dimachki)	*10-03-7A
Nos hôpitaux toujours déficitaires	7-04-6A
Environnement sans fumée. Appui de la démarche par la ...	*7-04-6A
Candidat à la ... (J. Raymond Bérubé)	*30-04-4B
Candidate pour la ... (Betty Levasseur)	*7-05-3B
Personnes élues au scolaire et en santé	14-05-3B
Le recrutement médical commence à porter fruit	*21-05-5A
Notre population diminue et vieillit	*1-06-3B
Plan provincial de santé du Nouveau-Brunswick. La ... réagit	*15-06-3B
Surprise à la Région 4 suite aux coupures de lits	18-06-3A
Régie de la santé 4: des services mal connus	*29-06-5A
Le personnel médical opposé au plan de santé	2-07-4A
Rejet du "Plan de santé Robichaud" par la RRS4. Les membres du "Plan B" lèvent l'embargo	2-07-4B
Coupures de lits. La ... explique son cas au ministre	*20-07-2A
Année 2003-2004 positive pour la ...	*10-08-3A
Coupures de lits à Saint-Quentin et Grand-Sault. La ... accepte le plan Robichaud	*3-09-1A...
Le Dr Daniel T. David reconnu par ses pairs	*21-09-1A...
Coupures de lits. Les libéraux exigent un moratoire	*24-09-2A
Grève du personnel de soutien. Services ralentis mais pas freinés en cas de débrayage	*28-09-2A
Première rencontre de la saison automnale. Réunion du Conseil d'administration de la RRS4	*5-10-5B
Nouveaux médecins et spécialistes	*5-10-5B
Accident mortel de VTT à Kedgwick. La population des environs toujours inquiète	16-10-3A
Coupures de lits dans les hôpitaux du Nord-Ouest. Les médecins de famille de la	*23-10-6A

RRS4 lancent un S.O.S.	
Les médecins ne devraient pas effrayer la population	*23-10-6A
La Régie de la santé 4 se plaint à Aliant	13-11-3A
Investissement pour l'achat d'équipement et de technologie pour la région 4	4-12-3A
Virage communautaire en cours à la ...	*8-12-6A
Grand-Sault toujours priorité pour la ...	*18-12-5A
Régie déficitaire	18-12-5A
Faits saillants de la rencontre du 14 décembre. Réunion du Conseil d'administration de la RRS4	*22-12-9A
<b>Regroupement d'auto-santé du Nord-Ouest</b>	
Réussite d'éveil en auto-santé	20-04-1C
<b>Religieuses</b>	
Soeur Jeannine Cormier. 50e anniversaire de vie religieuse	*13-11-5C
<b>Religieuses hospitalières de Saint-Joseph, Saint-Basile</b>	
Placée chez les Religieuses hospitalières à 8 ans. Elle leur rend visite 95 ans plus tard (Marie-Eugénie Marquis-Beaudoin)	*10-08-1A...
Les Hospitalières servent et aiment au Madawaska depuis 1873	*17-08-6D
<b>Religion</b>	
La prière. Du temps pour Dieu et soi-même	*7-05-2C
<b>Rendez-vous de la Francophonie</b>	
Du 5 au 21 mars. ...	3-03-10A
<b>République, Journal La (2004)</b>	
LA RÉPUBLIQUE du vendredi	23-04-1A
Prochaine édition: LA RÉPUBLIQUE du vendredi	27-04-1A
Non au journal <i>La République!</i> (o.l. - Charles Dumont, North Bay, Ontario)	11-05-4A
Votre journal de fin de semaine LA RÉPUBLIQUE livré à domicile gratuitement le samedi	8-10-1A
<b>Réseau d'échange des femmes d'affaires du Madawaska</b>	
RÉFAM honore quatre dames pour plus d'un siècle d'implication en affaires!	*17-03-1A
Pour leur implication pendant plus de 25 ans. RÉFAM honore quatre femmes d'affaires (Madona Michaud, Thérèse St-Onge, Linda Durette et Judy Bouchard)	*17-03-2B
Femmes d'affaires pendant plus de 25 ans. RÉFAM honore quatre de ses membres engagés	*24-03-3B...
RÉFAM reprend ses activités	*28-09-5A
R.É.F.A.M. Nouveautés à la soirée "Lauréate femme entrepreneur"	*13-10-10A
Qui remportera le prix "Lauréate Femme entrepreneure" 2004?	*20-10-1A
<b>Ressources naturelles</b>	
Numéro sans frais pour permis. La saison des feux de forêt depuis le 19 avril	20-04-7A
Qui veut un bout du gâteau? (o.l. - Anne Sophie Bertrand)	23-04-4A
Employés du ministère des ... à leur nouvel emplacement	*1-12-10A
Nouvel emplacement du ministère des ...	*8-12-6C
... . Nouveaux membres au Conseil de la faune du Nouveau-Brunswick	8-12-6C

**Retraites**

Vie publique intense de Cyprien Cyr \*8-06-6B

**Richelieu, Club - Edmundston**

... . 23 383 \$ à ses œuvres en 2004 \*7-05-3A

Soirée "Amis pour la vie". Les participants se partagent plus de 10 000 \$ en prix \*4-06-5B

Edmundston est choisi Club Richelieu de l'année \*8-06-1A...

**Richelieu, Club - Saint-Jacques**

25e du Richelieu de Saint-Jacques. Hommage au spectacle: L'Acadie des terres et forêts \*17-03-2A

Jean-Hugues Dionne au Cercle Horace Viau. Le Club Richelieu de Saint-Jacques honore un de ses membres fondateurs \*14-05-1C

Club Richelieu de Saint-Jacques. Sous le signe de la perfection \*18-05-6A

Jean-Hugues Dionne se remet d'une sérieuse intervention chirurgicale \*3-08-4A

**Ritchie, Ernest (Bob)**

Bob Ritchie, bientôt 90 ans \*21-05-4D

**Rivière Saint-Jean**

Haut de la ... . Un habitat de plantes rares à protéger \*11-12-8A

**Rivière-Verte**

38 ans, c'est le temps du changement 4-02-2D

Le 14e Festival du chasseur cette fin de semaine \*8-10-4D

Excellente participation au Festival du chasseur de ... \*16-10-3D

117 ans et toujours de l'eau \*23-10-4A

Hausse du taux de taxation à ... \*18-12-3A

**Rivières**

L'enchantement de la rivière Restigouche \*3-08-7A

**Robichaud, Louis J.**

... par Michel Cormier 20-07-5A

Biographie vivante de ..., le visionnaire \*27-07-1B

Selon Michel Cormier. ... n'a pas eu peur de foncer \*27-07-1C

**Rogers Cable**

En faveur des banques alimentaires. 4e collecte de fournitures scolaires Rogers 9-07-3A

Panne chez Rogers 9-07-2C

Typiquement Show est de retour à la Télévision Rogers 30-07-4A

À l'aide de photos d'enfants manquants. Child Find et Rogers décorent des sapins de Noël 22-12-12F...

**Rotary, Club - Edmundston**

Un investissement dans la jeunesse canadienne. Le programme *Redécouvrons notre citoyenneté du Rotary* \*21-05-7A

L'encan télévisé du club Rotary récolte plus de 5 100 \$ \*27-10-5A

"Féerie de Noël Framesi": une réussite \*17-11-5C

**Roussel, Claude**

Jusqu'au 5 septembre. Des œuvres de l'artiste ... à la Galerie d'art de l'U de M 22-06-7C

### **Route transcanadienne**

Notre jeunesse étudiante au secours de la route 185	*28-01-1A...
Appui des maires au mouvement de la 185	*28-01-6A
Route 185: Manque de volonté politique (e.)	4-02-4A
40 ans de lutte pour une route 185 améliorée	*4-02-1B
À la hauteur de Ville-Dégelis. Travaux sur la route 185	*25-02-3B
Qualifications pour la ... . Quatre consortiums répondent à la demande	25-02-8B
Quatre consortiums. Propositions pour l'achèvement de la Transcanadienne	7-04-8B
Achèvement de la ...	27-04-1B
Québec injecte 40 millions \$ pour la route 185	27-04-10B
Dans le cadre du projet de la ... . Ajout de bretelles à Grand-Sault	*23-07-5A
Transports. Dépôt des soumissions techniques pour l'achèvement de la ...	*24-08-5A
Feu vert environnemental. Transcanadienne entre Perth-Andover et Woodstock	3-09-5C
Les bretelles d'accès ouvertes à la circulation	*17-11-1A...
Nos bretelles et celles de Mado (e.)	20-11-4A
Et la 185 n'a pas fini de tuer	*24-11-5D
La 185 tue des humains. Va-t-elle tuer notre économie aussi?	*15-12-1B
Achèvement de la ... . Identification du promoteur privilégié	18-12-3C

### **Routes**

Le train, l'aéroport et les ... au menu du ministre Robichaud	11-02-2A
Le projet d'une route Montréal-Maine-Nouveau-Brunswick revit	*3-03-2B
Autre priorité que la 185 pour le gouvernement du Canada. L'élargissement de la route 175 entre Québec et Saguenay	*11-05-1B
Au Maine. Le prolongement de la route Interstate 95 fait jaser	6-07-2C
Pressions provinciales pour les ... 11 et 17	27-07-7B
L'extension de la route I-95 entre Houlton et Fort Kent. Le projet n'est pas mort ni enterré	24-09-5C
Le dossier du prolongement de la route 95 au Maine fait jaser	24-11-7C
Cartographier chaque route du Nouveau-Brunswick. Le système de positionnement global comme outil de travail	*4-12-4B...
... 11 et 17. Le député D'Amours se prononce	*15-12-3B

### **Routes, État des**

Transport. Restrictions de poids au printemps. Le ministère des transports simplifie les modalités	*25-02-8B
Début de semaine glissant	4-12-6A

### **Roy, Adrienne "Gus"**

Première pour une Acadienne. Haute reconnaissance pour ...	*6-11-5A
--	----------

### **Roy, Albert**

Lecture publique le 19 mars. Édith Bourget et ... offrent un 5 à 7 poétique	*17-03-12C
---	------------

### **Ruest, Sylvain**

... prévoit jouer au tennis en Afrique	*21-01-4D
--	-----------

## S

### Saint-André

Une journée champêtre est planifiée pour le centenaire de ...	25-06-4D
Célébrations du centenaire de ...	*30-07-3B
Spectacle historique à ...: de génération en génération	*10-08-7B
... célèbre sa messe solennelle en latin	*10-08-3C
Le Centenaire réunit de vieux amis à l'école Régionale de ...	*27-08-2C

### Saint-François

Écran de fumée (o.l. - Françoise St-Amand)	3-03-4A
... . Année mouvementée en perspectives	*31-03-3A
Un projet de site industriel à ...	*7-04-10B
Le Haut-Madawaska en marche vers Pâques	*14-04-7A
Un plan d'eau espère survivre à la noyade!	*7-05-8D
Journée de l'embellissement du 8 mai. Une idée enracinée qui fleurira avec les années	*11-05-5A
Du maire Sirois au maire Cyr. Assermentation du conseil municipal de ...	*28-05-7A
Lave-auto à ...	4-06-3B
Deuxième édition de l'Expo-foire avicole de ... . Entre l'œuf et la poule, le poussin	*15-06-7A
... . Un village aux couleurs d'automne	*16-10-5B
Plus qu'une conviction, la santé est un investissement à ... . Ouverture officielle du Club Santé du Haut-Madawaska	*20-11-2C
Réunion de consultation annuelle. Le ministre Volpé fidèle à ses engagements	*24-11-3B...
Une juste mise pour les Éditions de la Francophonie. <i>Les Entreprises Nadeau</i> , déjà un livre à succès	*27-11-5A
Lancement de livre à ... . Le parcours du bâtisseur Louis-Philippe Nadeau	*1-12-4B
Heureux d'être son frère (o.l. - Henri Nadeau)	22-12-4A

### Saint-Hilaire

... . Budget et qualité de l'air retiennent l'attention	*14-01-11A
Odeurs nauséabondes à ... . "Nous les sentons et parfois les goûtons!"	*25-02-1B
Deuxième en style libre. Maurice Ouellet, champion canadien en style gréco-romain	*24-03-1A...
Assermentation du conseil municipal de ...	*1-06-1B
Le ministre Volpé donne un nouvel élan au parc récréatif de ...	*24-09-4B
Maxime Albert. Un passé à valoriser	*28-09-4B
Monument du 400e à ...	8-10-2B
Hommage aux familles pionnières de ...	*20-10-1A...
Si la senteur du fumier de poule persistait à ... . Le ministre Volpé parle de déménager l'usine de compostage	*27-10-10A
Solution à la senteur du fumier de poule. Les citoyens de ... confiants	6-11-6A

### Saint-Jean (Fleuve)

Surveillance du fleuve 2004. Avis sur les niveaux d'eau	*31-03-7B
Mouvement des glaces sur le fleuve Saint-Jean	*14-04-2A
Fêtons le long fleuve Saint-Jean (e.)	22-06-4A

## **Saint-Léonard**

Du 19 au 22 août. En route vers... Saint-Léo'N'ART!	*4-02-1C
Conférence internationale de la Vallée du Haut-Saint-Jean. "Connaître son passé pour mieux envisager l'avenir"	*18-02-1A...
Du 5 au 7 mars. Dialogue des cultures à ...	3-03-5A
Roland J. Martin déçu du ministère du Transport	*3-03-7A
Randonnée poker aux flambeaux	3-03-1D
Conférence internationale de la vallée du Haut-Saint-Jean. Fin de semaine propice aux échanges et à la réflexion	*10-03-2A
Centre de développement de balle-molle du N.-O. Vicky Bastarache partage son expertise à ...	*17-03-3D
Bilan financier 2003. ... en bonne santé financière	*31-03-5A
Reprise des négociations à ...	31-03-8A
Contrat de cinq ans à la scierie Grande-Rivière	7-04-5A
Sifflet du train à ... . "Nous devrions bientôt profiter du silence!"	*30-04-5A
La lanceuse Tracy Gagnon intéresse l'équipe nationale	*25-05-2D
À ... . Assermentation des élus	*11-06-1B
Le culturel. ... . Le 1er "Rendez-vous des artistes" approche à grands pas	*10-08-5B
Début du "Rendez-vous des artistes"	*20-08-2A
Première édition du Rendez-vous des artistes. "Nous avons passé une fin de semaine extraordinaire!"	*24-08-1A...
Rendez-vous des artistes 2004. Début d'une tradition à ...?	*27-08-1C
... . Priorités au développement économique et à l'immigration	*31-08-3A
Des "vacances artistiques", ça vous intéresse?	*31-08-3B
Salle de spectacle à ...	*21-09-9A
... . Ville d'accueil pour l'immigration	*24-09-7C
À ... . Des résidents de la rue Nadeau se disent pris en otage	*1-10-1B
... Carrefour de l'intolérance! (o.l. - Gilles-Luc Bélanger)	3-11-4A
Réponse du CIR (o.l. - Huguette Plourde)	17-11-4A
Récipiendaire des prix Racines. Huguette Plourde est honorée par ses pairs comme intervenante de l'année	*20-11-1A...
À ... . Deux employés municipaux reconnus pour leurs 25 ans de service (Donald "Bab" Cassista et Barbara Mazerolle Dufresne)	*1-12-2A
Pour une 7e année consécutive. Taux d'imposition stable à ...	*25-12-3A

## **Saint Mary's Academy**

... . Sept finissants ont reçu leur diplôme	*22-06-6A
---	-----------

## **Saint-Quentin**

Compétitions de "powerlifting". Paul Banville améliore un record canadien	*24-03-6D
... . Premier festival de la capitale de l'érable de l'Atlantique	31-03-8A
... attire mille passionnés de l'érable	*14-04-5A
Pour abriter le centre touristique actuel. Construction de la réplique d'un bâtiment ferroviaire historique	14-04-6A
Deux autres records canadiens abaissés par Paul Banville	*23-04-4D
Tir au poignet. Paul Banville, champion du Nouveau-Brunswick	*11-06-4D
Edmundston et ... récipiendaires des "Prix Soleil"	*25-06-3A
Paul Banville encore premier	*13-07-3D
On célèbre le 400e en grand à ... . Festivités pour tous les gens du Restigouche-Ouest	*13-08-2C
Coupages de lits à son hôpital. ... bloque les routes	*14-09-1A...
Paul Banville à nouveau le meilleur au Canada	*14-09-1D
Il éclipse deux marques mondiales au Can-Am 2004. Paul Banville revient de	*23-10-3D

Montréal avec plusieurs médailles au cou  
 Myriam Lamarche. Athlète féminine de l'année au Nouveau-Brunswick \*24-11-1D  
 La réponse à l'exode (o.l. - Leopold Ouellet) 4-12-4A

### **Sainte-Anne**

... de Madawaska. Un 13e carnaval d'hiver chanceux pour Émilie Deschênes \*11-02-10C  
 Centre provincial de développement de balle-molle. "Un rêve devenu réalité" \*3-03-1D  
 Centre provincial de développement de balle-molle féminine. Une première au \*10-03-2D  
 Canada Atlantique  
 Le programme des Jeux du Canada en ressort grand gagnant \*10-03-2D  
 À ... en juillet. On fêtera les 25 ans du championnat des Rockies \*18-05-2D  
 Conseil municipal de ... de Madawaska \*25-05-5A  
 Depuis le 9 mai. ... de Madawaska adopte le Programme de protection des champs 25-05-3B  
 de captage

### **Salaire minimum**

6,20 \$ depuis le 1er janvier 2004. Le ... augmentera de 20 cents au Nouveau- 7-01-3A  
 Brunswick  
 ... au Québec 28-01-7A  
 6,30 \$ l'heure à compter du 1er janvier 2005. Augmentation de 10 cents du ... 10-09-1B  
 ... et congés publics payés 25-12-1A...

### **Salon de l'Habitation**

... Richelieu (cahier spécial) \*20-04-1E à 8E  
 ... Richelieu de haut niveau \*27-04-7A

### **Salon de la Forêt**

Seizième édition du ... 7-04-9A  
 ... 2004. La forêt, un jardin à partager 20-04-7A  
 ... 23-04-6A  
 Les 6, 7 et 8 mai, au Forum. "La forêt, un jardin à partager" \*23-04-6B  
 Le jardin forestier à partager (e.) 4-05-4A  
 "Un jardin à partager" du 6 au 8 mai. Une 16e édition du ... \*4-05-7D à 10D  
 Élagage des conifères pour du bois de haute valeur \*7-05-6A  
 Construction. Avantage à se brancher au bois \*11-05-2B  
 La coupe de bois moderne \*11-05-5B  
 ... fréquenté et animé \*11-05-1C  
 Respecter l'ours noir et son territoire \*11-05-7D  
 Bébé du ... 2004 \*14-05-7A  
 16 000 visiteurs au ... \*14-05-7A

### **Salon de la jeunesse**

14e ... . "Viens-t-en, on t'attend!" \*7-05-8B  
 14e ... . "Viens-t-en, on t'attend!" \*28-05-4C  
 ... 101 rock 105. Organisateurs épuisés... mais satisfaits! \*4-06-1A...  
 "The Schizophreniaks" remporte l'Explosion musicale 2004 \*8-06-8A

### **Salon des aînées et aînés du Nord-Ouest**

9e ... . Vivre les saisons de la vie \*21-09-8C  
 9e ... . Plus de 6 000 visiteurs ont répondu à l'invitation \*28-09-1A...  
 Les saisons de la vie (e.) 28-09-4A

### **Salon des artisans**

Judi et vendredi les 25 et 26 novembre. Le 25e ...	24-11-2A
25e édition du ... . Denise Picard mérite le prix J. Daniel Doucette	*1-12-1A
... 2004. 25 années de fidélité	*1-12-1C
Les artisans honorent leur présidente (Rina Bossé)	*1-12-1C

### **Salon du livre d'Edmundston**

"Il était une fois..." du 1er au 4 avril 2004. Le ... dévoile le thème et l'affiche de sa 19e édition	*3-03-10A
"Il était une fois..." du 1er au 4 avril. Un 19e ... aux couleurs de l'Acadie	*24-03-1A...
À Edmundston du 1er au 4 avril. Dolores Lamarre au ...	31-03-8A
De passage au ... . Marielle Gervais présentera ses œuvres au public	*31-03-9A
Il était une fois... du 1er au 4 avril. Le Salon du livre à sa 19e édition	*31-03-10A
À Edmundston du 1er au 4 avril. Presto et Balthazar au Salon du livre	31-03-10A
19e ... . Petits et grands ont bouquiné au Centre des congrès	*7-04-1A...
Au Salon du livre. Hockeyeur de 16 ans à la plume facile (Maxime Roy-Desruisseaux)	*7-04-8D
Il était une fois... Presto et Balthazar	*14-04-11A
Jeunes et moins jeunes ont besoin de plus d'estime de soi	*14-04-3C
Bobinette est venue se raconter au Salon du livre	*14-04-9C
La Cité des Jeunes A.-M.-Sormany accueillera le 20e ...	*6-11-1A...

### **Salon du loisir**

Plusieurs milliers de visiteurs au sixième ...	*14-09-3A
--	-----------

### **Santé**

Situation de Falun Gong (o.l. - Lucille Pelletier)	9-07-4A
... synergie	27-10-3A
Tumulte de la vie et l'essentiel (o.l. - Jean-Hugues Dionne)	18-12-4A

### **Santé, Services de**

Régie de la santé de la Vallée. Restructuration des ...	28-01-6B
Colloque sur la santé. Passer à l'action pour notre mieux-être	*18-05-3A
Poursuites médicales. Prudence recommandée avec les patients américains	*21-05-5A
Oser agir, c'est réagir avec plaisir	*25-05-3C
Initiative pour la petite enfance. Handicapée par des coupures?	*8-06-8C
Le gouvernement provincial dévoile son plan de santé quadriennal	11-06-3A
Plan provincial en santé. Le député ministre Mockler confiant	15-06-4A
Programmes de santé. Rodolphe Martin contre les coupures	*15-06-3B
Dévoilement du plan provincial de la santé. Réactions du chef libéral Shawn Graham	15-06-5B
La santé, les gens d'abord et non l'argent (e.)	18-06-4A
L'accès aux soins de santé (o.l. - Dr Sunil V. Patel)	22-06-4A
Le 9 juin, une triste date (o.l. - Robert Lafleur)	22-06-4A
Coupures de lits d'hôpitaux. Les médecins d'ici dénoncent le gouvernement	29-06-1A...
Lettre au ministre Elvy Robichaud (o.l. - Dr Michel H. Landry)	29-06-4A
Plan de santé provincial. La SAANB propose des solutions	29-06-6A
M. Lord ne comprend pas le fonctionnement des hôpitaux	29-06-7A
Santé: Paul Martin et les autres (e.)	16-07-4A
Vallée du Haut-Saint-Jean. Terrain pour le nouvel hôpital	27-07-2C
"On ne parle pas de lits. Il s'agit de personnes."	*27-07-3C
Plan provincial des services de santé (o.l. - Paul Cloutier, M.D.)	13-08-4A
Hôpital de la vallée du Haut-Saint-Jean. Équipe de gestion de projet recherchée	20-08-4C

Plan provincial de la santé (o.l. - Elvy Robichaud, Ministre de la Santé et du Mieux-être du N.-B.)	24-08-4A
Conseil d'administration des RRS. Rencontre avec le ministre	31-08-3A
Le premier ministre tient des consultations sur les soins de santé	10-09-3B
SVP consulter le personnel médical (o.l. - Dre Anne Cyr)	14-09-5A
Priorités au patient, les dollars ensuite (e.)	17-09-4A
Harmoniser les cordes du violon de la santé (e.)	21-09-4A
Rencontre des premiers ministres sur la santé. Les ministres Mockler et Volpé de la partie à Ottawa	*21-09-7B
Plan de maladie Robichaud et Cie (o.l. - Jérôme Roy)	24-09-4A
N'étant pas en mesure de recevoir des soins. Un citoyen américain s'interroge	*13-10-1C
Médecin inquiète (o.l. - Dre Anne Cyr)	20-10-4A
Coalition pas surprise de la décision du PC (o.l. - Germain Blanchard et Bill Whalen, porte-paroles de la Coalition)	20-10-4A
Coalition pour la santé (o.l. - Roger Doiron, Dawn Robichaud, Co-présidents, Coalition pour la santé)	16-10-4A
Santé: Peu d'espace au compromis (e.)	30-10-4A
Difficiles, toutes ces coupures! (o.l. - Micheline Cyr)	3-11-4A
Inauguration des travaux de construction de l'Hôpital de la vallée du Haut-Saint-Jean	24-11-6C
Hôpital de la Vallée du Haut-Saint-Jean. Choix d'un gestionnaire de projet	15-12-4C...
Terrain choisi pour l'hôpital de la Vallée du Haut-Saint-Jean	29-12-6B
<b>Santé mentale</b>	
Vivre à Hawaii... à Edmundston	*22-06-4C
"J'suis quelqu'un"... un programme valorisant!	*20-07-4B...
S'informer au sujet des problèmes de ...	*31-08-1C
Semaine de sensibilisation aux maladies mentales. Sommes-nous familiers avec ces maladies?	*8-10-2A
<b>Saumon</b>	
Environnement. Le ... sauvage atlantique en crise	29-06-7D
<b>Sawyer, Shawn</b>	
... aux championnats mondiaux juniors, en mars	*21-01-5D
... dixième aux championnats mondiaux	*10-03-8D
... remporte une médaille d'argent	27-07-2D
... médaillé d'argent aux championnats du Québec	*13-08-1D
Compétition au Japon. Une neuvième position pour ...	*13-11-2D
... quatrième à la Coupe de Russie	*1-12-1D
<b>Sécurité routière</b>	
Traverses à niveau	*28-01-3B
Attention sur les routes!	3-08-3A
Vitesse sur route: Adrénaline mal placée (e.)	24-08-4A
<b>Semaine de la fierté française</b>	
Semaine provinciale de la fierté française. Édith Bourget crée l'affiche	*14-01-14A
Vivre en français au jour le jour (e.)	10-03-4A
Lecture publique le 19 mars. Édith Bourget et Albert Roy offrent un 5 à 7 poétique	*17-03-12C

**Semaine de la santé mentale**

Semaine nationale de la santé mentale. Tous invités à "établir des contacts"!

\*4-05-9A

**Semaine de la sécurité routière**

Soulignée de façon particulière à Edmundston. Semaine nationale de la sécurité routière

\*4-12-5A

**Semaine de prévention des incendies**

Prévenir incendies et pertes de vie (e.)

1-10-4A

Du 3 au 9 octobre. ...

\*5-10-1A

"Vérifiez vos détecteurs de fumée". Semaine de la prévention des incendies

\*5-10-7A

Semaine de la prévention des incendies

\*5-10-5D à 8D

**Sentier du prospecteur**

Amateurs d'excursions pédestres. Le ... est en bon état

\*28-09-2D

**Service à la petite enfance**

Nos enfants Notre futur (o.l. - Garde à l'enfance, Région 1, Soins et éducation à la petite enfance du Nouveau-Brunswick)

20-11-4A

**Shermag**

... rationalise ses opérations

4-02-1A

Baisse des profits de ...

3-03-5B

Saint-François. Incendie accidentel à l'usine Nadeau ...

\*10-03-5A

Recul important des revenus chez ...

17-11-1C

**Sida (Maladie)**

Traversée du Canada pour l'espoir

\*31-08-3D

**Siegas**

Loi sur les lieux inesthétiques. Amende imposée

20-08-4C

**Simard, Marie-Pierre**

... sur les rangs. Élections à la présidence de la SAANB

\*1-10-3A

... . Nouvelle présidente de la SAANB

\*5-10-1A

Deux élections importantes (e.)

8-10-4A

**Sirois, Anne-Marie**

..., une des trois. Gagnants du concours ANIMACADIE 2004

11-02-1C

**Sobeys**

Profit en baisse chez ...

10-03-5A

... Inc. tient son assemblée générale

31-08-6B

Nouveau IGA Extra au printemps. Le magasin ... d'Edmundston fera place au Supermarché Donat Thériault IGA

\*8-12-1A...

**Soccer**

... Edmundston se donne un nouveau bureau de direction

\*3-11-2D

... N.-B. en réunion annuelle à Edmundston

17-11-1D

Le ... au Nouveau-Brunswick sur une bonne voie

\*27-11-7B

... Edmundston en faveur du centre multifonctionnel (o.l. - Michel McSween)

25-12-4A

### **Société culturelle régionale "Les Chutes"**

... \*13-07-5C  
Une année remplie d'activités. ... 3-08-2C...

### **Société d'aménagement de la rivière Madawaska et du Lac Témiscouata**

Ruisseau Couturier. Projet de stabilisation des berges 4-06-1C  
Saison 2003-2004. La SARMLT dresse un bilan positif de ses activités \*17-11-10A  
L'eau de la rivière Madawaska. De plus en plus saine mais... \*24-11-4B

### **Société de développement du centre des affaires d'Edmundston**

Un centre-ville plus animé. La ... Inc. dresse un bilan positif \*20-04-5A  
Selon la Chambre de commerce. La Société de développement à la croisée des chemins \*3-11-6C  
La ... veut se ré-orienter \*6-11-6A  
Trottoirs déblayés et bancs de neige enlevés. La SDCAE exige mieux en hiver \*20-11-4A

### **Société des acadiens du Nouveau-Brunswick - Société Louis-Napoléon-Dugal**

Mot du président de la ..., section locale de la SAANB \*25-06-5C...  
"L'Acadie des terres et forêts en fête" reçoit le Prix Louis-Napoléon-Dugal \*20-08-1B

### **Société des acadiens et des acadiennes du Nouveau-Brunswick**

La SAANB à l'occasion de la Fête nationale des Acadiennes et Acadiens 20-08-6A  
Marie-Pierre Simard sur les rangs. Élections à la présidence de la SAANB \*1-10-3A  
Marie-Pierre Simard. Nouvelle présidente de la SAANB \*5-10-1A  
Pour une démocratie améliorée \*6-11-1B

### **Société des alcools du Nouveau-Brunswick**

... . Sept années de ventes records 3-09-2B  
Grève à la SAQ. Affaires d'or pour la ... à Edmundston \*22-12-1B...

### **Société des enseignants et enseignantes retraités du N.-B.**

La SERFNB tient son congrès à Tracadie-Sheila \*10-09-2A

### **Société historique de Clair**

La ... dorénavant un organisme de bienfaisance \*6-07-6A  
Une contribution de 3 000 \$ à la ... \*10-08-5A

### **Société historique du Madawaska**

50e de la ... \*7-01-9A  
50e de la ... \*14-01-14B  
50e de la ... \*21-01-8C  
50e de la ... \*28-01-8C  
50e de la ... \*4-02-10D  
50e de la ... \*11-02-7A  
50e de la ... \*18-02-7C  
50e de la ... \*25-02-3C  
50e de la ... \*3-03-5B  
50e de la ... \*10-03-10B  
50e de la ... \*17-03-8C  
50e de la ... \*24-03-3C  
50e de la ... \*31-03-3C  
50e de la ... \*7-04-12A  
50e de la ... \*14-04-6A

50e de la ...	*20-04-7C
50e de la ...	*27-04-5C
50e de la ...	*4-05-9B
50e de la SHM. La fondation de la ...	*11-05-6A
Conférencier à la ... (Ernest Léo Cyr)	*21-05-7A
50e de la SHM. La fondation de la ...	*25-05-2A
50e de la SHM. La fondation de la ...	*1-06-3C
50e de la SHM. La fondation de la ...	*8-06-2B...
50e de la SHM. Expressions madawaskayennes	11-06-1C
50e de la SHM. La culture madawaskayenne	*20-07-6B
Ouvertes au public. Maison Cyr et chapelle souvenir	23-07-3A
50e de la SHM. Expressions madawaskayennes	*27-07-4C
Maison Cyr et chapelle souvenir ouvertes au public	30-07-4A
50e de la SHM. La culture madawaskayenne	*24-08-9C
Registre et photos historiques. La ... reçoit tout un cadeau	*27-11-3A
50e AGA de la ...	*1-12-2C

### **Société médicale du Nouveau-Brunswick**

Pénurie imminente de médecins. La Société médicale n'est pas surprise par les prédictions	*14-01-2A
Heureux de la diffusion (o.l. - Paul Cloutier, Président de la ...)	11-02-4A
Associations médicales. On s'attaque à l'endettement étudiant	*30-04-3C
Les médecins demandent la tenue d'audiences publiques sur le plan des services de santé	*21-05-5C
Demande de la SMNB. Appui du Comité consultatif des soins de la santé	25-05-7C
Dr Paul Cloutier. Réactions de la SMNB à l'annonce du Plan de restructuration des services de santé	*11-06-3A
Selon le président de la SMNB: "L'attribution de numéros de facturation de médecin doit faire partie d'un plan"	13-07-5A
Réponse à la Société médicale du N.-B. (o.l. - Elvy Robichaud, Ministre de la Santé et du Mieux-Être du Nouveau-Brunswick)	13-08-4A
Dr Lyle Weston, président de la SMNB. Les médecins se demandent si l'on peut supprimer des lits sans danger	24-09-5A
Conférence sur la santé. Les médecins du pays souhaitent un partenariat canadien plus fort	24-09-5A
Le Dr Jeannot Castonguay honoré par les médecins	24-09-5A
Membres à vie de la ...	13-11-7A

### **Sommet francophone**

Ode à l'Acadie au Xe Sommet de la Francophonie	*3-11-8A
Au prochain Sommet de la Francophonie. NordSud.org assurera la gestion informatisée des débats	*10-11-1A...
François Émond d'Edmundston et. Ode à l'Acadie au Sommet de la Francophonie	*20-11-8A
La SAANB au Xe Sommet de la francophonie	*27-11-1B
Porter bien haut le Fleuron de l'Acadie (o.l. - David Le Gallant, Mont-Carmel, Î.P.É.)	15-12-4A

### **Soucie, Anne**

... ne sera pas de la course libérale	*11-02-3B
---------------------------------------	-----------

### **Spectacles et divertissements**

Spectacle musical Roméo et Juliette. "Le succès obtenu est le résultat d'un travail d'équipe!"	*7-01-1B
Le quatuor Musica Mundi à l'Auditorium Richelieu	14-01-14B

Un début printanier pas comme les autres. L'orchestre des jeunes du N.-B. à Edmundston le 21 mars	25-02-9A
Grand spectacle de la francophonie. "400 après: le Rendez-vous de la nouvelle scène"	10-03-10D
Grand spectacle de la francophonie. "400 après: le Rendez-vous de la nouvelle scène"	17-03-8A
"Les Chevaliers de l'Ordre du bon temps"... à Edmundston!	24-03-10A
Pierre Michaud et Serge-Patrice Thibodeau. "Odyssée" en grande première mondiale	7-04-11A
Retour de la Troupe Azur	*7-04-3C
Les Voisins fort appréciés du public	*14-04-11A
Nadine Thériault présente un récital solo	*11-05-12A
"La merveille du Madawaska". <i>Spectacle de l'Acadie des terres et forêts en fête</i> en France	*22-06-1C
L'Acadie des terres et forêts en fête. La Merveille du Madawaska	25-06-6C
"L'Acadie des terres et forêts en fête" débute demain	*29-06-2A
L'Acadie des terres et forêts en fête. C'est un départ pour une troisième saison!	*6-07-1C
L'Acadie des terres et forêts en fête. Un record d'assistance fracassé	*13-07-1A
Visiteurs charmés par "L'Acadie des terres et forêts en fête"	*16-07-3A
Un spectacle tout à fait réussi (o.l. - Jean-Louis Gervais)	23-07-4A
"L'Acadie des terres et forêts en fête". Dernière chance d'assister au spectacle	*27-07-3A
Participation au succès de "L'Acadie des terres et forêts en fête"	*27-07-5C
Spectacle "Ode à l'Acadie". Hommage aux artistes auteurs et compositeurs acadiens	*30-07-7A
Aliby, une formation toujours aussi appréciée	*30-07-6C
"L'Acadie des terres et forêts en fête". Une troisième saison tire à sa fin	*3-08-6C
"L'Acadie des terres et forêts en fête". Mission accomplie pour notre troupe d'artistes locaux!	*13-08-1A...
Le talent de l'Acadie des forêts (e.)	17-08-4A
"L'Acadie des terres et forêts en fête" reçoit le Prix Louis-Napoléon-Dugal	*20-08-1B
Le 2 octobre. "Les Messagères de Notre-Dame" de passage à Edmundston	*21-09-8A
<i>La Grande Séance</i> présentée à Edmundston	20-10-7A
<i>La Grande Séance</i> fort appréciée à Edmundston	*3-11-6A
Noël de partage 2004: une réussite sur toute la ligne	*25-12-4B
<b>Sports</b>	
Amateurs de ... extrêmes... c'est un rendez-vous!	*30-07-1D
Des athlètes reçoivent une aide financière	10-08-1D
On accepte encore les inscriptions cette semaine. Une première clinique de baseball mardi prochain	*10-08-8D
Au Parc Turgeon. Une première clinique de baseball ce soir	13-08-2D
Des sessions de baseball pour créer de l'intérêt chez les jeunes	*20-08-3D
Simon Jalbert, 13 ans. "Le basket-ball c'est ma vie!"	*24-08-1D
Étoiles Midget du Bas-Madawaska. Médaillées de bronze au Championnat de l'Est du Canada	*31-08-2D
Marathon familial. Les Bellefleur au Marathon de Québec	*7-09-1D
Il faut retourner jouer dehors (e.)	14-09-4A
Une trentaine de jeunes de retour au baseball	*17-09-1D
Softball Nouveau-Brunswick. Des honneurs pour le programme de balle-molle du Nord-Ouest	*28-09-1D
"Relaxe". Contrôle ton comportement	*24-11-2D
La rage aux ..., c'est fini	*27-11-10B
Sophie Lagueux, formatrice nationale au niveau III	*11-12-7B

## **Suicide**

Résultats positifs du sondage. <i>Le Maillon</i> de la région de Grand-Sault	28-01-3A
Prévention du ... et promotion de la vie. "Se brancher à la vie. Oui, mais où?"	*4-02-2C...
Se brancher à la vie... c'est possible!	*11-02-3A
Un jeune homme s'inflige des blessures mortelles (Christopher Belding)	*14-04-3A
Dave a choisi la vie!	*14-04-10A
Prévenir les risques de ... . "Moi, c'est moi... C'est ça la différence!"	*14-04-1C
Promouvoir et protéger la vie avec S.O.S. ...	*1-06-1A
La puissance de la prière contre le ... (o.l. - Florence Bérubé)	29-06-4A
Survivre-O-Suicide (SOS). L'isolement tue	*20-07-1A...
Lancement du vidéo Le Maillon	16-10-6B
Lancement officiel du vidéo Le Maillon	20-10-6D

## **Syndicalisme**

Syndicat canadien des communications de l'énergie et du papier	*30-10-3A
--	-----------

## **Syndicat des infirmières du Nouveau-Brunswick**

30e réunion annuelle. ... à Edmundston	23-10-5A
--	----------

## I

### **Tabac**

Pas un poisson d'avril. L'usage du ... sera interdit dans les établissements correctionnels \*21-01-6D

### **Tabac, Habitude du**

Jeunesse. Conseil consultatif de la jeunesse. Les jeunes du Nouveau-Brunswick contre l'usage du tabac 28-01-8D

Dans les endroits publics au Nouveau-Brunswick. Interdiction de fumer à partir du 1er octobre 2004 \*29-06-1B

Les médecins applaudissent la nouvelle loi antitabac 29-06-1B

À compter du 1er octobre. Le Nouveau-Brunswick, une province sans fumée 28-09-9A

### **Tardif, Emma**

Concitoyenne de 103 ans \*20-04-1A

### **Téléphone**

Aliant Mobile au Canada atlantique. 90 % des gens auront accès au réseau sans fil numérique 31-03-9B

### **Télévision**

Concours "Offre d'emploi". Marc-André Fournier parmi les dix finalistes \*21-01-1C

Le 16 février, dès 22 heures. Éric Carrier à *Facteur de risques* \*11-02-3C

"Offre d'emploi sous les projecteurs" Décompte amorcé pour les finalistes \*11-02-9C

Marc-André Fournier, co-animateur de *La Vie en vacances?* \*25-02-7A

Éric Carrier et ses fidèles supporters \*25-02-10C

"Offre d'emploi sous les projecteurs". Marc-André Fournier dit avoir vécu une belle expérience \*10-03-6A

### **Tempêtes**

Branche d'arbre victime des vents violents \*23-04-6B

Communauté de Saint-Joseph. Frappée par une deuxième tornade en trois ans \*6-08-1A...

Le Madawaska subirait 0,8 tornade par année \*6-08-3A

Nouveaux moyens d'information sur les ouragans \*10-09-4A

L'automne et les séquelles de Ivan à nos portes \*14-09-6A

Tornade du 31 juillet à Saint-Joseph. Retour à la maison pour certains des sinistrés \*23-10-1B

La saison hivernale pointe du nez au Madawaska \*10-11-2A

Un arbre cause une panne électrique 4-12-2A

Plusieurs sorties de routes \*8-12-3C

Une deuxième tempête cette saison \*15-12-12A

### **Temple de la renommée sportive d'Edmundston**

Temple de la renommée. Période de mises en candidature 14-01-16A

Le dévoué bénévole Maurille Bois au Temple de la renommée sportive \*24-03-1D

Reconnaissance méritée pour Maurille Bois (e.) 27-04-4A

Maurille Bois a fait son entrée au Temple de la renommée sportive \*4-05-1D

La grande contribution de Maurille Bois 4-05-1D...

Le bureau des gouverneurs \*7-05-3D

**Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick**

... . Intronisation de six nouveaux membres 17-03-8D  
... . Des athlètes du Nord-Ouest seront intronisés en juin \*7-04-6D  
L'équipe McClure intronisée au Temple de la renommée sportive \*11-06-2D  
Lauréat "Ty" Thériault dirigera le Temple de la renommée sportive \*23-10-1D

**Terres de la Couronne**

Conservons les terres publiques (o.l. - James Landry) 7-04-4A

**Textile**

Industries du ... et du vêtement. Jean-Claude D'Amours satisfait des nouvelles mesures visant à accroître la compétitivité dans ce secteur \*22-12-7A

**Théâtre**

L'aventure *Roméo et Juliette* se poursuit \*10-03-10C

**Thériault, Camille**

Fédération des caisses populaires acadiennes. ..., président et chef de la direction \*21-01-2B

**Thériault, Lauréat "Ty"**

Enfin un trou d'un coup... après 40 ans! \*20-07-3D  
Dialogue Nouveau-Brunswick. ... nommé conseiller 6-08-7A  
... dirigera le Temple de la renommée sportive \*23-10-1D

**Thériault, Sylvio, ptre, 1923-2004**

La vie bien remplie du père ... \*28-01-8C  
Religion. Les 81 ans du père ... \*11-02-7D  
Feu père Sylvio Thériault. Le confident des pauvres n'est plus \*10-03-1A...  
Décès du Révérend ... 10-03-6C  
Funérailles du père Sylvio 17-03-4C  
Hommage au ... \*17-03-9C

**Thibodeau (Famille)**

Pierre Thibodeau en terre acadienne depuis 350 ans 24-11-9A  
Messe à la mémoire de l'ancêtre Pierre Thibodeau dimanche \*22-12-3C

**Thibodeau, François, Mgr**

Trois bonnes nouvelles (e.) 7-01-4A  
Évêque depuis 10 ans \*7-01-6A  
Vers une nouvelle décennie! 7-01-4B  
Dix années d'épiscopat pour Mgr Thibodeau \*14-01-7A  
"Au Jardin de Dieu, semons l'Espérance". Nouveau livre de Mgr Thibodeau sur l'espérance \*1-12-3A  
"Au jardin de Dieu, semons l'espérance" \*1-12-8C  
L'espérance au coeur de la vie de Mgr Thibodeau \*11-12-2A  
Lancement de Mgr Thibodeau dans sa paroisse natale 29-12-3C

**Tim Horton**

Jour des camps le 9 juin. Le café chez ... sera servi par des personnalités 28-05-5C  
Jour des camps. Le maire Gérald Allain a servi le café chez Tim Hortons \*15-06-10D

### **Tough Riders Association**

Nouveau regroupement de motocyclistes. La ... veut aider d'autres organismes \*30-04-1D  
La ... accueille ses premiers membres \*20-07-3D

### **Tourisme - Madawaska**

Une autre saison touristique sur la bonne voie \*15-06-3A  
Ma plus belle expérience! (o.l. - Gaëtane Bérubé, Sherbrooke, QC) 27-07-4A  
Un réseau pour mieux explorer notre passé \*21-09-1C  
La légendaire République du Madawaska. Outil de marketing pour garder le \*1-12-1A...  
touriste

### **Tourisme - Nouveau-Brunswick**

Le guide touristique officiel du Nouveau-Brunswick 10-03-9A  
Délégation du Nouveau-Brunswick. Promotion du tourisme Rendez-vous Canada \*7-05-7B  
2004  
Début de la saison touristique estivale 21-05-5A  
2,3 milliards \$ de revenus depuis deux ans. Principes directeurs du développement 8-06-7C  
du tourisme  
Tourisme et Parcs. Une saison réussie pour la Caravane de promotion touristique \*10-09-2B  
Tourisme au N.-B. Les plages et le plein air attirent les résidents des Maritimes 24-11-5B  
Les chiffres préliminaires. Résultats moyens d'une saison touristique en dents de 8-12-5D  
scie  
Le guide touristique d'hiver du N.-B. Pour rompre la monotonie de l'hiver \*18-12-8C

### **Transport - Autobus**

En route vers l'école. Sécurité en autobus \*3-03-4A

### **Transport - Train**

Le train pour la partie ouest de la province 14-01-14B  
Circulation ferroviaire interrompue 11-02-6A  
Le train, l'aéroport et les routes au menu du ministre Robichaud 11-02-2A  
Un mini déraillement donne une frousse majeure \*15-12-1A...

### **Transports publics**

Le temps est venu... (o.l. - Marco Morin) 6-11-4A

### **Transports routiers**

Transport de bois avec camions hors-route. La réponse est non sur les chemins \*18-06-1A...  
"Si vous l'avez, c'est qu'un camion l'a livré". Une industrie qui roule! \*3-09-2A  
Sécurité et camionnage, deux partenaires qui s'aident \*10-09-3C...  
Plus de 70 % de nos échanges avec les Etats-Unis se font par camion \*10-09-4C...

### **Trappeurs**

Congrès des ... et récolteurs de fourrures \*7-01-3A  
Piéger, c'est respecter la nature et la forêt \*14-01-5A  
Récolte des animaux à fourrure dans la province \*21-01-1D

### **Travail, Marché du**

La solution au travail saisonnier et à l'assurance-emploi se fait attendre 17-03-4A  
Mandat du Groupe de travail sur le travail saisonnier renouvelé \*24-03-8B  
Aroostook Partnership souhaite créer 1 500 emplois 20-04-6A  
Travail saisonnier. Ruralité face à l'urbanisation \*20-04-1B  
Il faut revaloriser l'importance du travail saisonnier \*20-04-3B

Assurance-emploi pour travail saisonnier. Modifications qui règlent peu de problèmes	*14-05-4C
Travail saisonnier: Ottawa tarde à comprendre (e.)	18-05-4A
Obstacles au travail des Canadiens aux Etats-Unis	16-07-2A
Présentation du comité d'étude sur le travail saisonnier. Le député D'Amours satisfait	1-12-5A
La sénateure Pierrette Ringuette. Rapport dissident du Groupe de travail du Premier ministre sur le travail saisonnier	*15-12-5A
Les 25 recommandations soumises par la sénatrice Pierrette Ringuette	18-12-1A...
Bonne nouvelle Madame la sénatrice (e.)	18-12-4A
Comité d'étude sur le travail saisonnier	*29-12-1A
<b>Travailleurs</b>	
Fête du travail: Le cœur à l'ouvrage (e.)	30-04-4A
Vacances et repos bien mérités (e.)	9-07-4A
<b>Travailleurs forestiers</b>	
... du Maine	15-12-7B
<b>Travailleurs sociaux</b>	
Semaine du travail social du 14 au 20 mars. Le Travailleur social en psychiatrie...	3-03-8A

## U

### **U C T (United Commercial Travelers)**

Un honneur prestigieux est décerné à Roméo Lafrance 29-06-4C

### **Ultimate Frisbee**

Samedi prochain à l'UMCE. Clinique d'... 18-02-3D

### **Université de Moncton**

... . Palmarès du Doyen de la Faculté des sciences 21-01-5A

Conçue et réalisée en génie électrique à l'U de M. Une bicyclette électrique multisource 21-01-6B

Jeux du commerce. L'U de M se distingue 28-01-7D

Programmes coopératifs de l'... . Le gouvernement provincial investit 389 000 \$ \*4-02-1A...

Faculté d'ingénierie de l'U de M. 16e Palmarès du doyen 18-02-5A

À sa huitième édition. L'U de M accueille les Jeux canadiens de la communication 3-03-5A

Le Campus de Moncton remporte la 17e Coupe universitaire d'improvisation \*3-03-7B

Communauté universitaire des trois campus. Lancement d'une campagne de 1,8 millions \$ 31-03-2C

James K. Irving et Denis Losier, coprésidents. Campagne de financement de l'... 7-04-10C

Équipe de natation. Savoie et DeGrâce, les plus utiles 7-04-2D

Campagne de 25 millions \$ pour les trois campus de l'... \*14-04-4C

10,7 millions au Campus d'Edmundston. Budget de 82,4 millions \$ approuvé 27-04-5A

L'U de M perd l'un de ses bâtisseurs. Décès du père Anselme Chiasson \*30-04-4C

Yvon Fontaine, recteur de l'U de M. Mandat renouvelé par le Conseil des gouverneurs \*30-04-5C

Études acadiennes. Colloque international à l'... 30-04-7C

Aidons l'... à nous aider (e.) 11-05-4A

Subvention du CRSH à Jeanne d'Arc Gaudet 11-05-3C

... . Un programme de formation en éthique de la santé 21-05-6A

17e Palmarès du Doyen de la Faculté d'ingénierie 1-06-8A

En juin, au campus de Moncton. Ateliers de perfectionnement 4-06-5A

... . Cinq étudiants reçoivent de prestigieuses bourses d'études supérieures \*4-06-6A  
(Cynthia C. Doiron, Geneviève Bujold-Michaud, Cory Walker, Lucie Dubé, Valérie LeBlanc et Annie Jalbert)

... . Important don 4-06-6A

Soirée de fondation de l'Association internationale des études acadiennes \*11-06-5C

... . Le programme de Maîtrise en travail social reçoit l'agrément de l'ACCESS 25-06-6A

... . L'École préparatoire de musique délivre 80 diplômes 25-06-6A

... . La Médaille d'honneur est attribuée au peuple français 29-06-8A

Nouvelle bibliothécaire en chef à l'... (Sonia Poulin) 29-06-6B

... . Nouveau directeur général de l'Éducation permanente (Patrick Maltais) 29-06-7B

Éducation. L'... offre des études et des stages à l'international 6-07-5D

Doyenne de la Faculté de droit de l'... (Marie-France Albert) 6-07-5D

Deuxième mandat comme vice-doyenne de la FESR (Anne Paulin) 9-07-5A

Contribution pour l'innovation 13-07-5C...

Formation médicale à l'U de M. Partenariat avec Sherbrooke 16-07-3C

L'... . Pas de lock-out pour l'instant 20-07-6B

Inscriptions à l'... . L'U de M pourrait franchir à nouveau le cap des 5 000 étudiants \*27-08-2A

L'ABPPUM se retire de la table des négociations 7-09-3D

Frais de scolarité	14-09-5C
L'ABPPUM et l'administration de l'... . Entente de principe conclue	24-09-4A
... . Lancement de la saison sportive 2004-2005	28-09-5D
Conseil des gouverneurs de l'... . Jeannot Castonguay accède à la présidence	*1-10-1A
La Résidence Médard-Collette est en chantier au campus de Moncton	*1-10-5A
Docteur d'honneur et éméritats à l'U de M. L'U de M décernera cinq grades honorifiques	*16-10-2C
Campagne Excellence de l'U de M. Le Groupe Assomption versera 600 000 \$	30-10-2B
L'... amorce sa campagne de financement auprès des entrepreneurs	24-11-5C
Un taux de réussite enviable pour trois étudiants de l'U de M	8-12-6A
Stages Coop à l'UdM	22-12-4C
Dix bénéficiaires de prestigieuses bourses d'études supérieures	*29-12-7B

### **Université de Moncton. Campus d'Edmundston (après 1996)**

Du 23 au 30 janvier. Ce sera la fête à l'UMCE!	*21-01-8C
Notre jeunesse étudiante au secours de la route 185	*28-01-1A...
Session d'information le 4 février. La comptabilité en management accrédité abordé à l'UMCE	*28-01-7C
Extraits de L'Écho de l'UMCE. Une année à la hauteur des attentes des étudiants	28-01-7C
Extraits de L'Écho de l'UMCE - volume 8, numéro 2 - 19 janvier 2004. À table avec Jeannot Volpé!	*28-01-7D
Des extraits de L'Écho UMCE du 26 janvier. Journées des sciences humaines	4-02-7C
Semaine du développement international	11-02-5A
L'Écho UMCE. Denis M. Pelletier à la vice-présidence	11-02-8A
Visite du recteur Yvon Fontaine	*11-02-7C
Simulation internationale canadienne des Nations Unies. L'Université de Moncton représentée	*18-02-2C
17e Coupe universitaire d'improvisation. "Notre objectif est de gravir les échelons et faire bonne figure!"	*18-02-7C
À table...au profit de l'UMCE!	*25-02-1A
L'Écho UMCE. Place à Sylvicon 2004	25-02-5A
Retour du projet-impôt à l'UMCE	*25-02-7A
L'internationalisation: un atout pour l'UMCE	*25-02-8C
L'Écho UMCE - volume 8, numéro 6 du 16 février. Intérêt accru pour le développement international à l'UMCE	25-02-9C
Souper-spectacle au profit de l'excellence	10-03-3B
Pleins feux sur le pavillon Simon-Larouche	*10-03-2C
Formation policière offerte à l'UMCE	*17-03-6B
"C'est elle qui m'inspire". Semaine internationale de la femme soulignée à l'UMCE	*17-03-2C
Mérite sportif 2004	17-03-2D
L'Écho UMCE. L'UMCE et le Salon du livre d'Edmundston	24-03-6C...
Mise sur pied d'une troupe de théâtre. <i>Les Voisins</i> débarquent à l'UMCE!	*31-03-2C
Don municipal de 500 000 \$ à l'UMCE	*7-04-3A
Bénévoles de l'année 2003-2004	*7-04-6C
Les étudiants de l'UMCE ont "la musique dans le sang"!	*7-04-6C
36e Mérite sportif. L'UMCE rend hommage à ses athlètes	*7-04-1D...
La série "Soirée acadienne"	14-04-3A
Pavillon Simon Larouche et résidences en priorité	14-04-4C
L'Écho UMCE - volume 8, numéro 14 - le 13 avril 2004. L'Université de Moncton a lancé sa campagne Excellence en vue de recueillir 25 millions \$	20-04-2C
Souper-spectacle "Passé, présent, futur". "Les étudiants ont relevé un défi de taille!"	*27-04-8A
Internationalisation à l'UMCE: la voie de l'avenir	*27-04-11C

Extraits de l'Écho de l'UMCE, édition du 26 avril. Collation des diplômes à l'UMCE	*4-05-4C...
Remise des diplômes à l'UMCE. Doctorat honorifique remis à Jean-Claude Savoie	*11-05-2A
Finissantes en science infirmière à l'honneur	*11-05-2C
Jean-Claude Savoie, ému et reconnaissant	*14-05-2A
Début d'une nouvelle aventure...	*18-05-9C
L'Écho UMCE - volume 8, numéro 17 - le 3 mai 2004. Fin de l'année universitaire	18-05-9C...
Gagnants du Concours provincial de mathématiques à l'UMCE	*25-05-3A
Extraits de l'UMCE de la mi-mai 2004. On honore l'excellence lors de la 52e collation des diplômes	4-06-6A
L'Écho UMCE - volume 8, numéro 19 - du 7 juin. Gary Long reçoit le Prix Nicole Raymond Award	*11-06-6A
Deuxième semestre à Moncton. Pas question pour Kim, Monica et Nathalie	*25-06-3C
L'Écho UMCE - volume 8, numéro 20. On a fait la fête à l'UMCE	*16-07-4C
Grâce à leurs convictions. Leurs efforts sont récompensés	*20-07-6A
En France. L'UMCE représentée au Festival Interceltique	6-08-4B
Pour une 12e année consécutive. Camps d'été en sciences environnementales à l'UMCE	*10-08-6C
Rentrée universitaire 2004-2005. Semaine d'intégration dynamique en perspectives	*31-08-7B
Ce vendredi soir. Retour du "Parking en Blues"	*7-09-6C
Soccer mineur masculin "AA". L'UMCE remporte le championnat provincial	*14-09-3D...
Extraits de l'Écho UMCE - volume 9, numéro 1 - du 30 août. La Rentrée 2004 à l'UMCE	17-09-5C
Jacques Paul Couturier. Doyen des études par intérim de l'UMCE	*28-09-8A
Extraits de L'Écho de l'UMCE - volume 9, numéro 2 - 7 septembre	1-10-5A
Campagne "Excellence" de l'Université de Moncton. L'UMCE honore ses généreux donateurs	*5-10-1C...
Fêtes du 400e de l'Acadie. Réflexions d'un historien	*8-10-2B
Extraits de L'Écho UMCE - volume 9, numéro 6 - le 4 octobre 2004. Au Conseil des gouverneurs de l'U de M	13-10-9A
Extraits de L'Écho UMCE - volume 9, numéro 7 - du 12 octobre 2004. Collation des diplômes automnale	*20-10-6B
Les étudiants et étudiantes en administration jumelés au monde des affaires	*27-10-7B
Extrait de l'Écho UMCE - volume 9, numéro 9 - 25 octobre. Écho des secteurs	*10-11-8A
Deux anciens étudiants de l'UMCE savourent l'aventure française (Richard LeBlanc et Sébastien Duguay)	*10-11-1C...
Inauguration d'un belvédère à l'UMCE	*13-11-1C
Études en médecine. Les finissants de l'UMCE partent avec une longueur d'avance	*17-11-6C...
Sciences de la santé. Excellent placement des diplômés de l'UMCE au Québec	*24-11-4C
L'UMCE distribue plus de 225 000 \$ en bourses	*27-11-3B
La prévention des toxicomanies soulignée à l'UMCE	*27-11-3B
"Journées portes ouvertes". L'UMCE accueille 212 élèves	*1-12-6C
Panneaux du campus d'Edmundston le long de la transcanadienne	*4-12-1B
L'Écho UMCE - volume 9, numéro 15 - le 6 décembre 2004. Grand succès pour la Dictée des Amériques	*11-12-3A
Cours d'hiver 2005 à l'Éducation permanente	11-12-6A
Des élèves de Dégelis ont vécu l'expérience de l'UMCE	*15-12-2C
Campagne Excellence de l'U de M. 2 millions de dollars recueillis au Nord-Ouest	*15-12-3C
Du 3 au 5 décembre. Les Monstres Marins et l'UMCE invités à une compétition au Québec	*15-12-3D

**Université du Maine - Fort Kent**

Jamboree du 125e	21-01-5A
Culture acadienne à l'honneur	21-01-3C
L'Université met en relief le centre de ski de Fort Kent	28-01-2D
Plus d'étudiants à Fort Kent	18-02-10C
Archives acadiennes au Maine	31-03-9D
Musique pour fêter les 125 ans de l'UMFK	14-04-5C
Fort Kent remet ses diplômes le 8 mai	20-04-7C
Fort Kent s'oppose à la fusion des campus universitaires	27-04-7D
Fin d'année le 8 mai à Fort Kent	30-04-7C
211 diplômés à Fort Kent	7-05-6C
Rêve académique réalisé en phase terminale	14-05-9A
En poste depuis 35 ans	16-07-4C
Cartes anciennes datant du conflit des frontières	23-07-8A
Grande ouverture de la nouvelle résidence à l'UMFK	10-08-3B
Record d'inscriptions à l'Université du Maine	13-08-4C
... . Le campus inaugure sa résidence de 7 millions \$	*27-08-6C
Du jamais vu au campus de Fort Kent	10-09-3A
L'histoire des 125 ans de l'...	*24-09-4C
Archives acadiennes inaugurées à l'UMFK	*24-09-4C
Partenariat dans les mesures d'urgence	10-11-6A
Butley à Fort Kent en décembre	13-11-2B
Archives de UMFK accessibles par ordinateur	24-11-7B
Concert le 5 décembre	4-12-9A
Fort Kent invite les artistes	8-12-3B
Nouveaux cours à Fort Kent	29-12-3B

**Université du troisième âge au Nord-Ouest**

Dix ans d'existence de l'UTANO	*18-05-4C
L'UTANO, une nouvelle voie par l'éducation	*28-05-1C
L'UTANO célèbre dix ans de réussite (e.)	8-06-4A

**Université Saint-Louis. Edmundston**

Rencontre des finissants de 1959 du Collège Saint-Louis	13-08-5A
---	----------

## V

### **Valcourt, Bernard**

Le pont ... dédié le 19 avril	*17-03-3A
Inauguration du Pont Bernard-Valcourt	*23-04-1A
Le Pont ... officiellement inauguré	*23-04-5B
Commission des produits forestiers. ..., président	*23-07-1C

### **Véhicules tout-terrain**

Défendu de circuler en VTT sur la voie publique	4-02-3A
VTT et économie locale (o.l. - Andrew Choisnet, Chantal Michaud et Francine Dion)	4-02-4A
Plus de V.T.T. sur le chemin Iroquois	11-02-6A
Jamboree provincial de VTT à Edmundston	31-03-5D
Sentiers fermés aux VTT	7-04-9A
Manque de services accessibles en VTT (o.l. - Simon Deschênes)	20-04-4A
Propriétaires de VTT dans les patates	20-04-7B
Nouveau président du club de VTT (Roger Pelletier)	*7-05-4D
Accident de VTT	*14-05-6A
Projet de sentiers pour VTT mal accueilli	*14-05-8A
Le plus long défilé au monde. Un record Guinness lors du jamboree de VTT	18-05-2D
Un nouveau record Guinness en VTT pourrait bien être établi dès demain	*21-05-1A
À partir d'aujourd'hui. Jamboree provincial de VTT	*21-05-4C
Adeptes de Vtt et de motocross entament une nouvelle saison	*25-05-4D
Les visiteurs sont élogieux à l'endroit du Jamboree de VTT	*28-05-2D
Depuis le 1er septembre. Les moins de 16 ans doivent suivre une formation pour conduire un VTT	*7-09-4D
Accident mortel de VTT à Kedgwick. La population des environs toujours inquiète	16-10-3A

### **Vidéo**

"Mettons fin au racisme". Des jeunes de la région à un concours national de ...	*28-01-4C
Formation à Kinö Nord-Ouest	*4-06-4C
Cinéma. D'Edmonton à la Nouvelle-Écosse. La Kino-Karavane et la Caravane 2004 s'arrêtent à Edmundston	*30-07-4B

### **Ville Dégelis**

Zoom'Art	25-02-10D
Sœurs du Saint-Rosaire. ... rendra hommage à sa communauté	4-05-8B
Du 1er au 4 juillet. Dixième Festivélo Optimiste	15-06-3D
À Dégelis. Présentation du deuxième concours d'hommes forts	10-08-7D

### **Violence**

... à l'aréna	*4-02-5D
---------------	----------

### **Visiteurs**

Dans le cadre de la Coupe mondiale de biathlon. Myriam Bédard, en visite au Madawaska	*10-03-1A...
Le premier ministre Martin n'a pu atterrir à Houlton	20-04-10A
Cousins germains	*20-04-3C
Jean Perron en visite au Madawaska	*30-07-2D
Retrouvailles 1966-2004. Les Piliers 1966 se rencontrent sous un ciel brayon	*13-08-3C
Miss Hawaiian Tropic 2003 revient à ses racines (Maryse Ouellette)	*23-10-1C

**Voisine, Roch**

Du rêve à la réalité. ... au 45e tournoi Pee-Wee de Québec 25-02-6D  
... honoré 24-03-7B

**Vol et voleurs**

Vol avec violence à Eagle Lake 20-04-6D  
Vol de 50 000 cannettes de bière. Le conducteur du camion possédait un dossier \*24-08-6A  
criminel  
Bière volée et conducteur manquent à l'appel \*24-08-2C  
Camions volés à Saint-Joseph 10-09-5A

**Vol et voleurs - Edmundston**

Plusieurs milliers de dollars dérobés au Palladium 18-02-5A  
Plusieurs entrées par effraction avec vol 31-03-6B  
Coffre-fort dévalisé chez Sears 18-05-3A  
La GRC de Rivière-Verte recherche... 2-07-6D  
Vol à main armée dans la nuit de jeudi \*14-09-8A  
Manteaux de fourrure. Vol de[sic] d'un demi million de dollars 10-11-6A

**Vol et voleurs - Grand-Sault**

O'Brien de retour en cour 18-12-3C

**Vol et voleurs - Rivière-Verte**

Y aura-t-il une fin? Série de vols dans les chalets de la Rivière-Verte \*13-07-1A...

**Vol et voleurs - Saint-Joseph**

Saint-Joseph. Vol avec effraction 17-11-6A

**Vol et voleurs - Saint-Léonard**

Saint-Léonard. On recherche un véhicule volé 30-10-2A

**Volpé, Jeannot**

Fondation Saint-Louis-Maillet. Le ministre des Finances sera rôti \*14-01-10A  
Extraits de L'Écho de l'UMCE - volume 8, numéro 2 - 19 janvier 2004. À table \*28-01-7D  
avec ...!  
Éducation supérieure. Le ministre Volpé rôti pour 20 000 \$ \*3-03-1A...  
Les menaces à l'endroit des politiciens ne détournent pas l'attention du ministre \*23-10-7A  
Volpé

**Voyages**

Au Mali depuis un peu plus d'un mois... . France Landry partage ses connaissances \*7-01-2B  
sur le karité  
France Landry au Mali. Exporter la noix de karité... est-ce possible? \*14-01-3B  
Réunion internationale de la jeunesse francophone. "J'étais déterminée à vivre \*14-01-5B  
cette expérience!" (Sophie-Michèle Cyr)  
Les madawaskayens Marcel et Claire Lizotte se plaisent en Tanzanie \*18-02-5C  
France Landry au Mali. Toute une aventure! \*10-03-1C  
France Landry au Mali. Besoins et richesses du pays \*17-03-8C  
France Landry au Mali. Besoins et richesses du pays \*24-03-3C  
Les participants au projet Échange scolaire Canada-France \*24-03-7C  
Découvrir le monde avec Sky Snook \*14-04-2C  
Direction Paris-Brouages pour "L'Acadie des Terres et Forêts en fête" \*11-05-11A

About Mubareka croit en l'avenir pacifique de l'Iraq	*11-05-3B...
France Landry au Mali. Récit sur la brousse malienne	*14-05-3C
Benoît Milliard, conférencier. Un Madawaskayen qui laisse sa marque en Afrique	*1-06-1B
Un rêve sera réalisé. Gérald Thériault se rend en Chine	*8-10-2D
Invité comme instructeur. Marcel McLaughlin sur les plages d'Hawaii	*25-12-3D
Une courageuse escalade de 6 000 mètres en Bolivie	*25-12-3D

## W - X - Y - Z

### **Wal-Mart**

Travaux de terrassement à l'emplacement du futur ... d'Edmundston	*25-05-1A...
... a besoin de plus de terrain	18-06-2B
Chantier progressif du ...	*9-07-2A
Construction du ...: sept blessés par la foudre	*3-08-1A...
Enquête sur l'accident du ...	10-08-2A
... . Journées Croix-Rouge canadienne	17-08-6C
... construira quoi comme voisin de son magasin?	*27-08-1B
Voisin du ... . Mystère dévoilé lundi?	7-09-7B
... . Edmundston rezone et ignore les pétitionnaires	17-09-1B
... prépare son ouverture à Edmundston	*3-11-1B
Électrocutions au chantier de construction ... . La CSSIAT présente ses recommandations	*13-11-7A
... d'Edmundston est ouvert	*17-11-4D

### **Week-End Moto**

Rendez-vous au Weekend Moto 2004	*27-04-8D
Les 29, 30 avril et 1er mai. Bienvenue à la quatrième édition du ... inc.	27-04-9D
Plus de 3 800 personnes ont visité le ...	*4-05-3A

### **Westco**

Le groupe ... en plein essor. D'autres poulaillers pour la route des Jaunes à Connors	*8-06-5A
Le Groupe ... de Saint-François. Troisième plus gros producteur de volailles au Canada	*20-10-2C

### **Zellers**

... et la lutte contre la fibrose kystique	*15-06-10C
--	------------